DE 1969

JUEVES, 9 DE OCTUBRE

ANO LXXIX - N.º 24.237

EJEMPLAR: TRES PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 . APARTADO, 46 . TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADMINISTRACION, 207148 . Dep. legal: Bu-5-1958

## AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO A LOS ASTRONAUTAS



Madrid. - En el curso de la audiencia que S. E. el Jefe del Estado concedió a los astronautas norteamericanos Armstrong, Aldrin y Collins, el Generalísimo Franco les impuso la cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico de tercera clase, en presencia del ministro del Aire, momento que recoge la fotografía. (Foto CIFRA).

#### ARMSTRONG, COLLINS Y ALDRIN ABANDONARON AYER MADRID

Prosiguiendo su jira, han llegado a París

Madrid (Cifra).—Los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, han salido a las nueve de la mañana, a bordo del avión del presidente de los Estados Unidos, con rumbo a Paris, continuando así viaje de buena voluntad por diferentes países del Mundo. Los astronautas, a quienes acompañan sus respectivas esposas, llegaron a la sala de autoridades del aeropuerto de Barajas a las nueve menos veinte de la mañana, en compañía del embajador de los Estados Unidos.

En la sala de honor del aeropuerto los hombres de la Luna fueron saludados por el presidente de la Comisión Nacional del Espacio, director general de Asuntos para América y director de la estación de Robledo de Chavela y otras personalidades.

# TEXTO DEL PROYECTO GENERAL DE EDUCACION

Fue entregado ayer por Villar Palasí a los periodistas

Madrid (Cifra). - El ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, se reunió al mediodía de hoy con representantes de los medios informativos, a los que hizo entrega del proyecto de ley general de educación y financiamiento de la reforma educativa.

Dicho proyecto de ley, que fue aprobado en el Consejo de ministros celebrado en el palacio de Ayete, consta de ciento cuarenta y seis artículos, cinco disposiciones adicionales, once transitorias, cuatro finales y derogatorias y está

El título preliminar se refiere a los fines de la educación, derecho de la educación, la educación como servicio público, funciones del Gobierno en materia de educación, derechos y deberes de la familia, derechos de la Iglesia, tasas y tarifas y planes de educación y evalua-ción de la reforma.

Entre los fines de la educación que quedan configurados en anteproyecto figuran «la formación humana e integral, el fomento de la integración social y del espíritu de convivencia de conformidad con lo establecido en los principios del Movimiento nacional y demás Leyes Fundamentales, la adquisición de hábitos de estudio y trabajo, la capacitación para el ejercicio de actividades profesionales y la incorporación de peculiaridades regionales, que enriquece la unidad y el patrimonio cultural de Espa-

#### Los Condes de Barcelona regresan a Estoril

Madrid (Logos). — Los Condes de Barcelona llegaron esta tarde a Lisboa procedentes de Lausana. En el aeropuerto de la capital portuguesa fueron recibidos por su hija, la Infanta doña María y por el embajador de España, señor Jiménez Arnauz, a quien acompañaban altos carsos de la Embajada.

Los Condes, después de conversar brevemente con las personalidades que habian acudido a recibirles, y con un grupo de españoles residentes en aquella capital, también presentes en el aeropuerto, se dirigiena a suresidencia de "Villa Giralda", en Estoril. cedentes de Lausana, En el

Se establece que todos los es pañoles tienen derecho a recibir una educación general y una formación profesional que les capacite para una tarea útil para sí mismos y la sociedad.

La educación general básica -añade el texto- será obliga-toria y gratuíta para todos los españoles y gratuíta para los extranjeros y residentes en España. Para hacer posible el de-recho de los españoles a la educación en niveles posteriores, el Estado dará plena efectividad al principio de igualdad de oportunidades mediante la concesión de ayudas a los alumnos de menores recursos eco-

Define, asimismo, el texto aprobado que en materia de educación corresponde al Estado, entre otras cosas, formular la política educativa, cientifica y cultural; promulgar las realizaciones; crear y suprimir centros estatales de enseñanza, la ordenación y organización de todas las enseñanzas y la concesión o reconocimiento de los títulos docentes o profesionales y la supervisión de todas las instituciones de enseñanza estatal o no estatal.

El Estado, por otra parte, reconoce y garantiza los derechos de la Iglesia Católica en materia de educación, conforme a lo concordado entre ambas potestades. Se garantiza, asimismo, la enseñanza religiosa y la acción espiritual y moral de la Iglesia Católica en los centros de enseñanza, tanto estatales

como no estatales. El sistema educativo -se añade- asegurará la unidad del proceso de la educación y facilitará la continuidad del mismo a lo largo de la vida del hombre, para satisfacer las exigencias de educación permanente que plantea la sociedad moder-

El sistema educacional se des-

arrollará -según el texto- a (Pasa a tercera página)

# IOS EMIGRANTES DE LA "OPERACION ESPAÑA" LLEGARON A MADRID

Durante el trayecto desde Barcelona, cubierto en tren especial, fueron objeto de calurosos homenajes en Tarragona, Zaragoza y Guadalajara

Una pareja, procedente de Méjico, se casará en la Patria

Barcelona (Cifra). — Los expedicionarios de la «Operación España», han salido a las 8,45 de la mañana, en un tren especial para Madrid. Marchan a la capital de España la totalidad de los emigrantes llegados ayer por vía marítima, excepto uno de ellos que ha tenido que quedar en Barcelona aquejado de una enfermedad.

Componen el convoy doce unidades de segunda clase, un coche de literas y dos coches-ca-feterías de primera clase. Acompañan a los emigrantes los tres jefes de las expediciones que llegaron en las tres motonaves españolas, así como un practicante de la RENFE, cuatro enfermeras y las cuatro asistentes sociales que les acompañaban desde América.

Acudieron a la Estación-Término a despedir a los emigrantes, el delegado del Ministerio de Trabajo en Barcelona y el delegado provincial de Mutualidades y Montepios Laborales, así como el concejal señor Torres Muñoz.

El paso de los emigrantes por la Estación-Término fue motivo de que se agotaran todos los

periódicos barceloneses de la mañana que se habían puesto a la venta en los tres quioscos de la estación y hubo muchos emigrantes que tuvieron que quedarse sin su ejemplar, pues todos querían leer las informaciones que publicaban sobre el gran recibimiento que les tributó la ciudad de Barcelona.

Solamente tres o cuatro emigrantes tuvieron una despedida familiar en la estación. La casi totalidad de ellos llegaron a sus departamentos y se acomodaron en ellos, pues según propia ma-nifestación se hallaban rendidos después de la agotadora jornada

IDILIO

In mediatamente después,

Armstrong, Aldrin y Collins y

sus esposas, se dirigieron al

avión, que despegó a las nueve

Paris (Efe).— Llegaron por via aérea, procedentes de Ma-

drid, los tres astronautas nor-

teamericanos, del «Apolo 11». El

avión del presidente Nixon ate-

rrizó en el aeropuerto de Orly

a las diez cuarenta, con varios minutos de antelación sobre el

han sido acogidos con una ce-

rrada ovació. al descender del

aparato, mientras el represen-

tante del Gobierno francés, en-

cargado de relaciones públicas

del Gobierno, les daba la bien-

venida. Centenares de estudian-

tes agitando banderas france-

sas y norteamericanas acudie-

ron al aeropuerto lanzando gri-

tos y vivas a los tres astronau-

Momentos después de su lle-

gada, los «hombres de la Luna»

se trasladaron a la capital en

automóvil descubierto.

Armstrong, Collins y Aldrin

EN PARIS

horario previsto.

A bordo dei tren especial (Por Javier de Montini, de la Agen

Los novios de la «Operación España» son Marcelino Cerecedo, de 58 años, natural de Santander, viudo y con tres hijas casadas, que reside en Méjico desde hace cuarenta y cinco años y María de los Angeles García Rojas, de 46 años, también residente en Méjico y que viene a España por vez primera; también es viuda y tiene cuatro hijos.

Ambos realizaron el viaje inicial, en avión, desde Méjico a Palma de Mallorca y desde allí a Barcelona, en el «Ciudad de Bar-

celona» uniéndose así al total de la expedición.

Han dicho que les ilusionaría mucho celebrar la boda el próximo dia diez, en la iglesia de la Paloma, de Madrid y que su madrine fuera la esposa del ministro de Trabajo y el padrino

el director general de Emigración.

María de los Angeles García Rojas es una morena guapa. Me dice que no se han enamorado a bordo del avión que les llevó a Palma de Mallorca ni en la noche del barco que les acercó. a Barcelona: «Llevamos dos años de noviazgo», me ha dicho el montañés. Ella es modista, Y piensan estar unos tres meses en España: se casarán y vivirán su luna de miel recorriendo la piel de toro ibérica.

(Pasa a tercera página)

#### NUEVO PRESIDENTE BRASIL PROMETE VOLVER A LA DEMOCRACIA

Secuestro de otros dos aviones en vuelo (uno argentino y otro brasileño) desviados a Cuba

Rio de Janeiro (Efe-UPI) .- Un avión "Caravelle" brasileño, con 50 personas a bordo ha sido secuestrado hoy y obligado a dirigirse a Cuba, informan funcionarios del Gobierno bra-

Añaden que el aparato, perteneciente a las lineas aéreas "Cruzetro do Sul", volaba sobre el valle del rio Amazonas desde Delem a Manaus, cuando fue obligado a desviarse hacia Georgetown (Guayana), en ruta hacia Cuba.

# Alcaldesa de un pueblo vallisoletano



Torrecilla de la Abadesa (Valladolid). - De casta le viene... La señorita Elisa Alonso Hidalgo ha sido nombrada alcaldesa de Torrecilla de la Abadesa, puesto que tuvo su abuelo hace ya muchos años. Soltera, bachiller superior, manifestó que se encuentra con fuerzas suficientes para dirigir su querido pueblo. Aparte los problemas municipales, la señorita Alonso atiende otros de tipo familiar, tales como a su madre inválida hace quince años, y a cinco sobrinos que tienen también una madre delicada. En la foto, la nueva alcaldesa, en las labores

propias de su sexo. -(Foto CIFRA).

AMENAZAS DE LOS SECUESTRADORES

Georgetown (Guayana) (Efe-Reuter).—El avión brasileño se-cuestrado llegó al aeropuerto de esta ciudad donde los secuestradores brasileños armados, amenazaron con destruir el aparato y el edificio de la nueva terminal con bombas si no se suministraba carburante al avión para continuar vuelo a Cuba.

DEJAN SALIR DEL AVION A UNA MADRE Y SUS DOS HIJAS

Georgetown (Guayana) (Efe-Reuter).-Durante la perma-nencia de cuatro horas del avión brasileño secuestrado en el aeropuerto de esta ciudad, los raptores permitieron a una mujer brasileña que abandonara el aparato acompañada de dos hijas pequeñas porque estas últimas comenzaron a chillar. La mujer, identificada como Luisa Nascimento, salió del aeropuerto en un automovil de la Embajada de su pais sin hacer declaraciones a los periodistas.

Unos 50 soldados guayaneses y 24 policias acudieron al aeropuerto pero se mantuvieron alejados del aparato.

Durante la escala del avión solamente uno de los secuestradores descendió del aparato para negociar el abastecimiento de combustible y alimentos.

Se tiene entendido que la mayoria de los pasajeros son brasileños aunque se sabe que hay dos extranjeros: un puertorriabajo Bean .

queño y un británico. (Pasa a séptima página)

# Antes de Diciembre será revaluado el marco alemán

Intimidado por los seguidores de Paisley, un diputado protestante de Ulster ha dimitido de su cargo

Bonn (Efe).-Alemania suspenderá tras las depidas consultas con las autoridades, la aplicación del gravamen del 4 por 100 a la exportaciones alemanas y la desgravación del 4 por 100, también sobre el precio de las mercancias importadas. Estará en vigor la suspensión hasta el 1.º de Diciembre. Tiene por objeto la medida no encarecer demasiado el valor del marco después de su revaluación indirecta, que esta alcanzando en Bolsa libre de divisas más del 5 por 100.

A mediados de la semana próxima entrarán en vigor probablemente la suspensión de la tasa a la exportación y de la subvención a las importaciones que equivalen a una revalorización del marco sir. alterar la paridad.

El nuevo Gobierno alemán se propone revalorizar el marco antes del 30 de Noviembre.

**«OPERACION ESPAÑA»** 

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe).-El diputado del Partido

Unionista, Richard Ferguson, na dimitido de su cargo en el Parlamento de Stormont, advirtiendo que ha tomado esta decisión porque su familia ha sido repetidamente amenazada por elementos protestantes.

Ferguson, que es diputado por el Sur de Antrim, se significô en los debates parlamentarios por abogar en favor de un punto de vista liberal y de igual-dad social dentro del Partido Unionista, al que pertenece el actual Gobierno de Ulster.

Ferguson dimitió antes como miembro de la protestante Orden de Orange y, desde entonces, su familia ha sido reiteradamente amenazada.

DETRAS DE TODO ESTA EL "REVERENDO"

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El capitán Terence O'Neille, antiguo primer ministro de Irlanda del Norte y exlider del Partido Unionista, ha declarado en relación con la dimisión presentada por el dipu-tado unionista del Parlamento de Stormont, Richard Ferguson.

"Ferguson ha tenido que dimitir porque ha sido molestado e intimidado, por los mismos que han creado una penosa situación en Irlanda del Norte y que manifestaron la semana pasada". O'Neill se referia a la manifestación encabezada por el extremista protestante reverendo Ian Paisley y que, compuesta por 4.000 personas se dirigió al Parlamento de Stormont cuando éste reanudó sus sesio-

El capitán O'Neill añadió que Pergusón no ha tenido más remedio que tomar esta decisión por la seguridad de su esposa y sus hijos pequeños.

(Pasa a séptima página)

# Los tripulantes del «Apolo XII» llevarán hamacas y mantas a la Luna, en su próximo viaje

Barcelona. - La emoción ha superado todo lo previsible en

cuanto a la llegada de los emigrantes españoles integrantes

de la «Operación España». Uno de ellos, tras desembarcar, besa con pasión tierra española. — (Foto CIFRA)

Conrad y Bean darán «dos paseos lunares»

Nueva York (Efe) — Charles MUESTRAS LUNARES A Conrad y Alan Bean, los dos BRUSELAS Conrad y Alan Bean, los dos hombres que el próximo Noviembre intentarán el segundo aterrizaje en la superficie del satélite de la Tierra, llevarán a bordo del vehículo de aterrizaje lunar hamacas y mantas, ha informado hoy el Centro Espacial de Houston, Tejas, el direc-tor del vuelo "Apolo 12", Gerald

Armstrong y Aldrin, los dos primeros hombres sobre la Luna, tuvieron que dormir el pasado Julio sobre el suelo del vehiculo de aterrizaje lunar "Aguila", por lo que casi no pudieron descansar. Los dos astronautas dijeron, además, que en el tiempo en que estuvieron durmiendo habian pasado frio.

Conrad y Bean permanecerán más tiempo sobre la Luna que Armstrong y Aldrin y darán dos "paseos lunares" en lugar de uno, como los primeros. "Entre el primero y el segundo paseo -dijo hoy Griffin- Conrad y Bean deberán dormir sin problemas u descansar"

Las hamacas estarán dispuestas una encima de la otra. En la de arriba dormirá el comandante del vuelo. Conrad y en la de

Tanto las hamacas como las mantas serán de material no combustible.

Bruselas (Efe). - Las mues- base de Houston. tras de polvo lunar (5,04 gramos) y de rocas lunares (2.45 gramos) llegaron ayer al laboratorio de geoquimica de la Uni-

tut" en Heidelberg, a donde habian sido transportadas desde la

Con el fin de consagrar el maximo tiempo disponible al estuaio de estos materiales se ha anunciado que no serán presenversidad libre de Bruselas, pro-venian del "Max Planck Insti-del próxinmo año.

#### \* Ha sido tirmado el Estatuto que regula el régimen de asociaciones en el Movimiento

Madrid (Logos).- El Estatuto del régimen jurídico asociativo del Movimiento ha sido firmado hoy, según fuentes dignas de crédito, por el Jefe del Estado en su calidad de jefe nacional del Movimiento.

Dicho Estatuto, que regula las asociaciones dentro del Movimiento, fue aprobado unánimemente por el último pleno del Consejo Nacional, celebrado a primeros de Julio pasado, y estaba pendiente de la sanción definitiva por el Jefe del Estado. El texto se publicará en fecha próxima en el «Boletin Oficial del Estado».

Como es público, varias asociaciones acogidas al citado régimen asociativo estaban pendientes de la formulación legal de dicho texto.

**\*** 

#### **«OPERACION ESPAÑA»**

UE es un emigrante? Personalmente, no nos vale la definición académica, La dimensión del que emigra la aprendimos hace unos años cuando, por aleccionadora casualidad, asistimos a la despedida de un hombre hecho y deshecho en lágrimas de amargura. El emigrante se aleja con un equipaje donde no caben las defensas contra la nostalgia ni el lenitivo contra el dolor de dejar lo que más ama todo hombre, que al fin y al cabo es aquello que nos acompaña desde que nacemos, Hay que ser muy hombre para emigrar. Es una capacidad de renuncia que sólo los fuertes poseen. Y hay que ser muy hombres para llorar cuando se trata de cumplir ciertas decisiones. La magnitud de la virilidad, a fin de cuentas, queda más palpable cuando descendemos bacia la ternura que al encumbrarnos a la heroicidad. Por aventura o por obligación que impongan las circunstancias, el emigrante es un hermano que se nos va con el alma contraída por todos los sentimientos apuñados, los mismos que aquí siguen formando parte de nuestro patri-

Dentro de la «Operación España» están incluídos varios burgaleses, ¿Qué van a encontrar a su llegada? De la provincia que ellos dejaron a la que va a recibirlos, hay una diferencia tan grande, que si no fuera porque, sin duda, en su corazón habrán seguido incólumes las líneas maestras que ellos se llevaron, no iban a reconocerla. La capital van a verla con galas de desarrollo, pero los pueblos de la provincia los recibirán con el pobre vestido de la despoblación, ¿Pensarán, acaso, que la emigración es inherente al burgalés como lo fue en ellos allá en el momento lejano de la partida?

Queremos para ellos un recibimiento digno, una estancia dichosa. Les deseamos toda la felicidad que merece quien encuentra de nuevo el calor de sus lares, el recuerdo de la tierra que les mantuvo la esperanza de volver a pisarla un día, que ya ha llegado. Nuestro sol les ha conservado un lugar bajo sus rayos. Desde aquí aseguramos que al ocuparlo de nuevo, la tierra burgalesa va a sonreir contenta.

Todo español nace con hechuras de emigrante. Antes, a las tierras de América. Ahora, a las brumas de Europa. Para todos, el abrazo que proclama que no los olvidamos. Para que tenga expresión material, vamos a dárselo a éstos que llegan ahora. Burgos está también donde están ellos. Y está más limpio y más digno porque sóló está en su alma, que siem-

BURGENSE pre es grande, limpia y hermosa. 

#### LOS CENTROS OFICIALES

AUDIENCIA TERRITORIAL

SENALAMIENTOS PARA HOY .- Sala de lo civil.-Pleito de arrendamientos rústicos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Soria, seguido por don Simón Ruiz Ruiz con don Vicente Ruiz Omeñaca.

—Incidente, prodente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, seguido por don Dámaso Cagigal Zubaleaba con don José María Cagigas Hero.

Audiencia provincial. Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número uno, segui-do contra J. F. S., sobre es-

—Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de \_Otro, Briviesca, seguido contra A. A. S., sobre estafa.

-Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Lerma. seguido contra P. A. A. —Otro, procedente del

Juzgado de Instrucción de Salas de los Infantes, contra M. G. S., sobre parricidio e inhumación ilegal.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. - Por el Itmo, señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores: José Antonio Diez Villanueva,

José Ortiz Navacerrada, Juan Manuel Roca, Mariano Pineda, Mercedes Tello, Teresa España, Julián Sevillano, Juan Cruz Arana, Ventura Santos, Delegación provincial Vivienda, José Barrios Marlasca, Ezequiel Porras, Benigno Andrés, Marcelino Escolar Arroyo y José Javier Martinez Ayanz.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA MADERA Y COR-

SEPTIMA FERIA ESPAÑO-LA DEL MUEBLE, EN VA-LENCIA .- Se pone en conocimiento de todos los industriales encuadrados en los distintos grupos económicos de este Sindicato, que deseen asistir a la VII Feria Española del Mueble y Salón Internacional de Maquinaria para la Madera, que tendrá lugar en Valencia durante los días del 11 al 22 del corriente mes, ambos inclusive, se personarán en este Sindicato a la mayor brevedad posible, a fin de informarles, tanto en lo relacionado con el viaje como visita a la Feria, alojamiento, etc.

DELEGACION PROVINCIAL DEL S.E.U.

MILICIAS UNIVERSITA-RIAS,- Se pone en conocimiento de los estudiantes a quienes interese solicitar el ingreso en la Instrucción Premilitar Superior que en el «Diario Oficial del Ministerio del Ejército», de fecha 30 de Septiembre pasado, aparece la convocatoria correspondiente al presente curso escolar, determinándose en ella que el plazo de presentación de instancias concluye el próx i mo día 15 de Noviembre.

Quienes deseen más información u obtener los documentos precisos por medio del Servicio GUIA de esta Delegación podrán solicitarlo en estas oficinas, sitas en la calle Santander, núm. 2, 1.º, derecha, en horas de 6 a 8,30 de la tarde.

Confronta de estudios.--Du-rante el presente mes de Octubre todos los alféreces, sargentos y C.A.O.C. de segundo y primer curso de la I.P.S., asi como los excedentes de cupo, podrán presentar en la Jefatura de Distrito, calle de Fray Luis de León 7, Valladolid, el resguardo de la matrícula efectuada en sus Centros de estudios o, en caso de alumnos libres, declaración jurada comprometiéndose a entregarla en

SECCION FEMENINA

SERVICIO SOCIAL. - El pasado día 6 dio comienzo un nuevo turno de Servicio Social en la Escuela Hogar que la Sección Femenina tiene en la Barriada de la Inmaculada H-4 y H-5 de Gamonal, al que pueden asistir todas las señoritas que lo hayan solicitado y tengan su resi-

dencia en dicha zona, Para más información pueden pasarse por dicha Escuela de 7



MOVIMIENTO DEMOGRA-FICO. - Durante el dia de se registraron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Maria Adoración Castro Lara, Alfonso Corcuera Arnáiz, María del Mar Aparicio Redondo, Juan Carlos Cuende Vegas, Sebastián García Castillo, Benita López Martinez, Cesáreo López Calla Francisco Javier pez Olalla, Francisco Javier Pascual Barrio, Francisco Ja-vier Ochoa Fernández.

Matrimonios: Don Pablo Blanco Martín con doña Elda Antolín Diez, el sábado a la una, en San Julián Obispo; don Miguel Pedrosa Martinez con doña Juliana Rioseras Hernando, mañana a la una, en Santa Agueda.

Defunciones: Natividad García Peraita, de Barbadillo del Pez, 61 años, Hospital provincial; Benita López Martinez, de Burgos, dos dias; Anastasio Pérez Manjón, de

#### VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Juan Leonardi, cf., Dionisio Aeropagita, ob.; Diosdado, ab Rústico, pb.; Eleuterio, dc.; Domnino, mrs.; Abraham, patriarca; Gisleno, ab.; Ondrónico. Atanasia, Publia, abadesa; Luis Beltrán, cf.

Misa de tercera clase y color blanco de San Juan Leonardi.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Francisco de Borja S. J. cf., Eulampio, Eulam-pia, vg., Daniel, Samuel, An-gel, León, Nicolás, Victor, Florencio, mrs., Pinito, Paulino, Cerbonio, obis-

Misa de tercera clase y co-lor blanco, de San Francisco

#### **CULTOS**

SAN LORENZO. - Novena s Nuestra Señora del Pilar, Por la tarde, a las sels y media. rosario, novena, exposición, salve e himno pilarista.

Hoy habrá sermón a cargo del R. P. Victoriano Mateos

SAN COSME Y SAN DA-MIAN.—Solemne triduo en honor del Santisimo Sacramento. Por la mafiana, a las diez, misa de comunión. Por la tarde a las ocho, rosario, triduo, Bendición y Reserva, predicará el reverendo don Pedro Carasa Soto. Los Valcárceres, 64 años, avenida del Cid, 19; Piedad Sagredo López, de Villangómez, 85 años, San Pedro Cardeña, de Hormaza, 75 años, Andrés de Rormaza, 75 años, Andrés Martinez Zatorre, 9; Nicolasa Palacios Romero, de Iglesiarrubia, 81 años, Sedano, 11.

#### Televisores PHILIPS

Mejores no hay. Admitimos a cambio su viejo aparato

#### Radiolandia

Carddenal Segura, 9

Días 11 y 12 Octubre

A MADRID FIN DE SEMANA

Salida: sábado tres tarde Facilitamos hotel

a zaragoza

Flestas del Pilar Salida: sábado 3,30 tarde

#### Viajes CLUNIA Ag. V. G. B. 134 Paloma, 25, Tel. 206633

FARMACIAS DE GUAR-DIA .- Castellanos, Espolón,

El novenario de rosa rios que dará comienzo MAÑANA, viernes, a las ocho y media de la tarde, en San Cosme y San Damián, será aplicado por el alma de

EL SEÑOR DON BENJAMIN

TAMAYO MARTINEZ que falleció el día 4 de Octubre de 1969, con-fortado con los Santos

(D. E. P.) Su esposa, doña Vicenta Redondo Antolin y demás familia rusgan la asistencia a digan la assistencia chos actos piadosos, por anticipan las lo que anticipan más expresivas gracias.

Molinillo. Lastra, Del Alamo, avenida del Cid. 43 y Jiménez, Carretera de Logroño, 15.

Viajes SAYCA A MADRID

FIN DE SEMANA

Salida: día 11, tres tarda

A ZARAGOZA

Fiestas del Pilar Salida: día 10, 3,15 tarde Salid. st día 11 6,30 mañana y 3,15 tarde Regresos: día 12.

AGB, 136. Inter Alhambra Moneda, 18 Teléfono 205740-590

Coches sin conductor Garaje Turismo SEAT 1.500. MORRIS. 600-0

PISOS LUJO

en calles primera categoría, calefacción y agua caiente central, ascensor, descensor, S venden. Te-léfono 202540.

Calor diferente a todos: SOL-THERMIC Radiolandia

Cardenal Segura, 9

#### PISOS LUJO

en lo mejor de Burgos. Máximas comodidades. Se alquilan, Escribir apartauo 109. - BURGOS.

BOLETIN METEOROLOGI-CO. - Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,8; a las dos de



Las misas gregorianas que darán comienzo HOY, día 9, a las siete de la tarde en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL y el novenario de rosarios a partir del día 13, a las siete y media, en la citada parroquia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

# EMILIO GUTIERREZ MANRIQUE

Que falleció el día 30 de Septiembre de 1969 Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a algunos de estos

Burgos, 9 de Octubre de 1969.



Primer aniversario EL SEÑOR

#### DON

(INDUSTRIAL)

Falleció el día 10 de Octubre de 1968

Su apenada esposa, doña Eduvigis Cormenzana Toledo; hijo, don Julio; hija política, doña Marisa Latorre Redondo; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a: funeral que se celebrará mañana, día 10, a la una de la tarde, en la iglesta parroquial de San Lesmes, Abad.

Burgos, 9 de Octubre de 1969.

la tarde, 693,5; a las siete de la 1.250 pesetas el número 319 3 con 125 pesetas todos los núme-Temperatura ambiente. — Máros terminados en 19. xima, 22,2 grados a las 16,15 ho-

6.45 horas. Mañana llegarán a Dirección y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, SE—7 kilómetros; a las dos de la tarde, SE—6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE—7 kiburgaleses de la Humedad, 52 por ciento,

Ayuntamiento y Diputación SE VENDE

Local grande, 225 metros cuadrados, con portones metálicos. Muy céntrico. INFORMES:

> ALMACENES NATI San Lorenzo, 5.

ras; minima, 7,0 grados, a las

tarde, 691,6.

"EDESA" cambia su vieja la vadora por una moderna

#### LAVADORA AUTOMATICA Radiolandia

Cardenal Segura, 9

SE PRECISAN PEONES

razón, «Talleres S. G. M.» Poligono Industrial, zona Ventilla, calle 4. (Registro O. C. 1724)

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el dis ayer resultó premiado con

#### SANCIONES A VARIOS **INDUSTRIALES**

Como consecuencia de expedientes incoados por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado

Por el señor gobernador ci vil, previos los oportunos expedientes incoados por el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, han sido impuestas las siguientes sanciones:

A don Jesús Casado Llorente, de Roa de Duero, 3.000 pesetas, por irregularidades en la elaboración de chocolate. A don Narciso Alvarez Lomas,

Santa Casilda número 6, de Burgos, 3.000 pesetas por carecer de marcado de precios a la vista del público. A don José María Castrillo

Diez, Santa Agueda número 15, de Burgos, 2.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Pedro Serrano López, Santa Lucía núm. 3, de Aranda de Duero, 2.000 pesetas por elevación ilegal del precio de las patatas A doña Jacinta Cuevas Arnáez, calle Carmen s/n., de Bur-

gos. 2.000 pesetas por elevación ilegal de precio de las patatas A don José Sáiz Sáiz, Vitoria, 217, de Burgos, 1.500 pesetas por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Edmundo Gil Aparicio

Hospicio núm. 35, de Aranda de Duero, 1.000 pesetas, por anomalías en la venta del pan, A don Araco Fernández, Calvo Sotelo, 11, de Briviesca, 1.000 pesetas, por carecer de marcado

de precios a la vista del públi-A don Miguel Corrales Hermosilla, Santa María núm. 6, de Briviesca, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a

A "López Quintana", Avenida del Cid núm. 80, de Burgos. 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista

la vista del público.

A don Angel Romero Carazo, de Trespaderne, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

A don Julian Zapatero Miguel, Santa María núm, 1, de Aranda de Duero, 1.000 pesetas, por carecer de marcado de precios a la vista del público.

# Burgos los emigrantes «Operación España»

les ofrecerán sendas recepciones

Según nuestras noticias, mafiana, viernes, a las cuatro menos cuarto, llegarán a nuestra ciudad los burgaleses que forman parte de la "Operación Esy cuyo número, al parecer, es de unos catorce.

Burgos procedentes de Madrid y en la estación serán recibidos oficialmente, dirigiéndose posteriormente en taxis al "Hotel Almirante Bonifaz", donde tienen reservadas habitaciones. Por otra parte y según nues tros informes, los emigrantes se-

Los emigrantes llegarán

provincial y en el Ayuntamien-to, cuyas Corporaciones les ofrecerán sendas recepciones. Los emigrantes acudirán a sus respectivos pueblos de nacimiento en taxis, siendo acompañados

por representantes sindicales er el Mutualismo Laboral.

rán recibidos en la Diputación

#### Mañana, presentación de FONDIBERIA en Burgos

Mañana viernes, a las 7,45 de la tarde y en los salones del "Hotel Almirante Bonifaz, se celebrará un cocktel de presentación de "Fondiberia", Fondo de Inversión Mobiliaria, Dicho fondo empieza a ser conocido en la plaza por su campaña de publicidad y a través de su delegado, don Javier Alvarez Ga-

Se prevé para este acto la asistencia de las primeras autoridades de la provincia, as como de todas las personas interesadas en los aspectos financieros, clientes y simpatizantes de "Fondiberia". Asímismo asistirán a la presentación e director general de "Fondiberia" y otros directivos de la fir-

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 8 de Octubre de 1939

AYER se celebró Consejo de ministros, bajo la presidencia del Caudillo. El

ministro de la Goberna-ción facilitó la referencia de lo tratado, diciendo que el Jefe del Estado expuso las directrices generales para la prepara-ción y realización de un plan económico decenal. plan económico decenal. Fue aprobada una Ley organizando el Ejército del Aire, aprobándose además decretos de Obras Públicas decidiendo la construcción por contrata de las obras de los trozos del ferrocarril Madrid-Burgos, entre Madrid y Somosierra. Fue nombrado subsecretario nombrado subsecretario de Educación Nacional don Jesús Rubio; director general de Enseñanza Profesional y Técnica, D. Antonio Tobar; presiden-et del Instituto de Estudios políticos, don Alfon-so García Valdecasas; director general de Prensa, don Enrique Giménez Arnau y gobernador civil de Cádiz, don Manuel Mora Figueroa. Se aprobó también la adopción por el Jefe del Estado, de numerosos pueblos y ciudades efectos de su reconstrucción.

LA temperatura máxima de ayer fue de de 11,8 y la mínima de 4,2.

#### alnas opiniones de ABC»

Bajo el título «Influencia vanguardista en el cine comercial»,

lo analiza Antonio Obregón, «DOS PELICULAS HAN RE-VOLUCIONADO EN EL CINE EN LOS ULTIMOS TIEMPOS Y EN DIFERENTES PAISES: «UN HOMBRE Y UNA MUJER», DE LELOUCH y «BLOW-UP», DE ANTONIONI. UNA PELICU-QUE NACE EN ESTA CO-

YUNTURA ES. «GEORGINA». Y el público, atraído por la chocante fórmula, se identifica con el «sistema» en virtud de

su sensibilidad.

«QUINT ES UN BRUTO DOMINADO POR EL SEXO». Y el público, principalmente el femenino, tiene sus reservas sobr. este tipo violento y tosco, aunque quizá comprenda las inelinaciones de las mujeres con

las que intima. «CAROL WHITE COMPONE UNA GEORGINA DELICIOSA. QUE QUEDA EN EL ANIMO DE LOS ESPECTADORES».

Y el público, principalmente el masculino, se siente atraido por esta figura de mujer, que, en efecto, es inolvidable. «EL DIALOGO ES TAMBIEN MUY AJUSTADO Y CINICO, Y CADA CUAL HABLA COMO DE-

BE HACERLO, SIN CONCE-SIONES». el público, todo, siente el

latigazo de una franqueza expresiva, que no oculta sentimientos y exige concesiones pa-sionales. Sin rodeos dialécti-

#### CARTELERA DE **ESPECTACULOS**

\*

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. El máximo estreno de la semana. \*Georgina» (4). Oliver Reed. Carol White, Orson Welles. Brutalmente realista en el tratamiento de los complejos pasionales. Mayores 18 años.

CALATRAVAS, — 5,15, 7,45 y 10,45, Emocionante estreno, color - cinemascope: «Como lobos sedientos» (s. c.). Oeste, con su violenta acción y suspense. Mayores 18 años.

COLISEO. - Hoy, de 4 a 1. El mejor programa del año. Dos reestrenos. Dos éxitos, «Un tigre en la red» (3). Ann Margret, Vittorio Gasmman, Explosiva y «Las pistolas del Norte de Texas» (3), Vio-lenta y brutal, Mayores 18 años,

CONSULADO. — Hoy, estreno con Nino Manfredi, Pamela Tiffin y Ugo Tognazzi, en un film de Dino Risi. «Abrázame y sáciame de besos» (s. c.). Una comedia millonaria en carcajadas, que «estru-ja» la risa. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Colosal estreno! ¡Muchos golpes en el ring...! Y... ¡Millares de carcajadas en la sala!, con Pedro Carrasco, Sonia Bruno, Antonio Garisa, etc., en «El marino de los puños de oro» Mayores 18.

CINE GOYA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, un espectacular estreno en Panavisión 70 mm. y Lunacolor, «La gran sorpresa» (s. c.). (Primer viaje a la Luna), Segúi la obra do H. G. Wells, Fantástica. Alucinante. Sobrecogedo-

GRAN TEATRO. - Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. Grandioso estreno seleccionado. «Los guerrille-ros del general Lung» (s. c.). Un emocionante espectáculo en TODD-AO de insólita violencia. (Mayores 14 años).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Ultimo día de programas tolerados. «Fugitivos en la jungla» (2). Apasionantes aventuras. Sean Flyn y «El mundo de la risa» (2). Gran festival de carcajadas. Charlie Chaplin, Niños. menores de diez

años: 7 pesetas. FIVOLI (Arte y Ensa-yo). - 5,30, 7,45 y 10,45. semanal (Exito rotundol del primer film sobre la educación sexual: «Helga» (3) (El milagro de la vida). La más preciosa lección para entender limpiamente la vida.

CALIFICACION MORAL

Mayores 18

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de

18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON MANUEL GOMEZ BOSCH

Primer aniversario

de

(CORONEL RETIRADO DE LA GUARDIA CIVIL) que falleció el día 10 de Octubre de 1968 (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Sara Gómez Cuervo; hijas, doña María Luisa y doña María Elvira Gómez Gómez; hijos políticos, don Nicolás Blanço Valencia y don Manuel Rodríguez Hidalgo; nietos, María Luisa, Rosa María, María Victoria, Nicolás y María Elena Blanco Gómez; Manuel, Marta Maria y Maria Elvira Rodríguez Gómez; hermanos; hermanos políticos y demás familia Ruegan una oración por el eterno descanso de su

El funeral se celebrará en Palencia. Burgos, 9 de Octubre de 1969



**ALONSO** 

Q. E. P. D.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

#### PABLO VI VUELVE A ENCARECER LA NECESIDAD DE ORAR POR LA PAZ

Ciudad del Vaticano (Efe). En un discurso pronunciado durante la audiencia general con-cedida hoy, en la Basslica Vaticana, a millares de fieles de diversos países, Su Santidad el Papa Pablo VI ha insistido en los motivos de su reciente exhortación pastoral, con la que invita a los católicos a pedir Dios, a través del rezo del Santo Rosario, por la Iglesia y por la paz del Mundo.

#### REUNION DE PRESIDENTES DELEGADOS DE SINODOS

Ciudad del Vaticano (Efe). -En el palacio apostólico vaticano se celebró esta mañana reunión conjunta de los presidentes-delegados de la próxima asamblea extraordinaria del Sínodo de obispos, a la que asistió también monseñor Ladislao Rubín, secretario del Sí-

Los presidentes-delegados de la asamblea extraordinaria del Sínodo son los Cardenales Carlo Confalonieri, prefecto de la Sagrada Congregación para los Valerian Gracias, arzobispo de Bombay y Angelo Rossi, arzobispo de Sao Paulo.



#### A don Julian Rubio López corresponde cubrir la vacante dejada en el Consejo del Reino por el general Galera

Es teniente general del Ejército del Aire y pasará a la reserva el próximo mes

Madrid (Cifra) .- A un teniente general del Ejército del Aire, don Julián Rubio López, corresponde, por ser el más antiguo de los tenientes generales en activo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, cubrir la vacante pre ducida en el Consejo del Reino por el pase a la reserva del teniente general del Ejército de Tierra, don Alfredo Galera Paniagua.

Como se recordará, según el artículo cuarto de la Ley de Sucesión, el Consejo del Reino estará formado, entre otros, por el capitán general o, en su defecto, el teniente general en activo y de mayor antigüedad de los Ejércitos de Tierra, Mar o Aire y por este mismo orden. También forma parte del Consejo el general del Alto Estado Mayor, en este caso, el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, por lo que es un teniente general al que corresponde ocupar la vacante que ahora se pro-

duce. El teniente general del Ejército del Aire, señor Ru-bio López, ascendió a dicho empleo el 16 de Marzo de 1956 y pasará a la reserva el 20 de Noviembre próxi-

Al mismo le sigue en an-tigüedad, a efectos del Con-sejo del Reino, el también teniente general del Ejército del Aire, don Francisco Fernández-Longoria y González, promovido a su em-pleo el 16 de Marzo de 1956 —igual fecha que el tenien-te general Rubio López— y

especial nombrada por el mi-

nistro de Hacienda para el

esclarecimiento del caso "Ma-tesa", que preside el titular del Tribunal de Cuentas del

Reino, don Servando Fernán-

dez Victorio, ha visitado hoy

al presidente de las Cortes, señor Iturmendi. La entrevis-

PISO

vendo en zona de Avenida

del Cid. A estrenar, llave en

mano, muy barato. Informes

Molinillo, 25. (Pescadería)

ta duró largo rato.

El caso «Matesa» será estudiado por

el Consejo Nacional del Movimiento

y de Bancos para que informen oralmente

SE PRECISA LOCAL

en alquiler o con opción a compra para taller mecánico de 100 a 150 m.<sup>2</sup>

Ofertas esta Administración

Existe el propósito de citar

Madrid (Logos). - El Con-

sejo Nacional del Movimien-

to ha designado una ponencia

que elaborará un informe so-bre el asunto "Matesa" para

la Camisión Permanente. La

forman los señores Ballarín Marcial, Botija Cabo, García Hernández y Ortí Bordás.

Sabemos que el señor Ba-

llarín tiene el propósito de citar para que informen oral-

mente a esta ponencia a mi-

nistros, directores generales

de los fines que guía al señor

Ballarín es darle en todo mo-

mento rango senatorial al

Por su parte, la Comisión

Consejo Nacional.

directores de Banco. Uno

a ministros, directores generales

# cuyo pase a la reserva se producirá el 8 de Febrero del

año próximo. A continuación se encuentra el teniente general del Ejército de Tierra, don Luis Zanón, promovido a su em-pleo el 5 de Febrero de 1960 y que pasará a la reserva el próximo 31 de Diciembre.

Se encuentra seguidamente en la situación prevista para poderse incorporar al alto cuerpo del Consejo del Reino, el teniente general, también del Ejército de Tierra, don Valero Valderrábano Samitier, ascendido el 5 de Diciembre de 1961 y que pasará a la reserva el 28 de Enero de 1970.

Por último, el quinto lu-gar lo ocupa el teniente ge neral del Ejército de Tierra, don José Héctor Vázquez, que ascendió a su empleo en Diciembre de 1961 y a quien corresponde pasar a la reserva en el mes de Julio del año 1973.

#### SE SOLICITA LA REVISION **DEL PROCESO** QUE CONDENO A MUERTE A PETAIN

Su abogado eleva

la petición oportuna

a Chaban Delmas

París (Efe). - La revisión del proceso por el que el Alto Tribunal de Justicia condenó a muerte, en 1945, al mariscal Philippe Petain, ha sido solicitada por Jacques Isorni abogado que en aquel proce-so defendió al mariscal— al primer ministro Jacques Chaban Delmas y al titular de la cartera de Justicia, René Ple-

El mariscal fue condenado a muerte. La pena le fue con-mutada por la de cadena perpetua que cumplió hasta su muerte, en 1951, en la isla de Yeu, en el centro-Atlántico

Hoy, en un comunicado difundido a la Prensa, su abo-gado, Isorni, lamenta el que hasta el presente, no hayan sido atendidas por las autori-dades sus sucesivas solicitudes de revisión de aquel proceso.

> ¿Qué puedes hacer radioyente en favor de la Campaña Nacional Alfabetización de Adultos? ¿Cumplir obligaciones legales? ¿Aportar tu esfuerzo personal? ¿Ofrecer medios instrumentales o económicos?... Pues hazlo ya, que la Cam paña, urgente, está en marcha.

# LA "OPERACION ESPAÑA"

(Viene de primera página)

ESCALAS EN EL TRAYECTO Madrid (Cifra).— Tarragona, Mora la Nueva, Zaragoza y Guadalajare, ciudades en las que se detuvo el tren de la Operación Españas, han tributado a los emigrantes que visitan la Patria, calurosisimos recibimientos. Las respecti va s estaciones aparecían repletas de público, con las autoridades al frente. Los viajeros fueron obsequiados y en su honor ac-tuaron bandas de música y gru-

pos folklóricos. LLEGADA A MADRID Madrid (Logos).- Madrid ha recibido con los brazos abiertos a los 1.400 españoles procedentes de América que llegaron a

Desde las siete de la tarde, las cercanías de la estación de Chamartin se fueron poblando de familiares de estos españoles que regresaban después de tantos años de ausencia.

El ministro de Trabajo, el director del Instituto Español de Emigración, el gobernador ci-vil de Madrid, alcalde y los embajadores de los países hispanoamericanos, aguardaban la llegada del tren especial, procedente de Barcelona.

A las ocho y dos minutos, por los altavoces de la estación se anunciaba el paso del tren por la estación de Hortaleza, última antes de llegar a Madrid. Diez minutos más tarde, el tren entraba en la estación de Chamartin. El público que abarrotaba el andén y las agrupacio-nes folklóricas de las Casas regionales, lanzaron los primeros vivas a España y ofrecieron los primeros aplausos de bienve-

Después, desde los altavoces se pronunciaron unas palabras de salutación y bienvenida.

Los emigrantes, tras los naturales y emocionados saludos, pasaron a ocupar veinticinco autobuses que les esperaban a la salida de la estación.

A las nueve y cinco se ponía en marcha la comitiva, para hacer el primer recorrido por Ma-

Desde la estación de Chamartin hasta la plaza de Oriente el trayecto estaba engalanado y la circulación detuvo su marcha para ceder el paso a estos visitantes especialisimos.

Al paso de los autocares por la plaza de San Juan de la Cruz, junto a los Nuevos Ministerios, fuegos de artificio recibieron a la caravana, que continuó hacia Colón, Cibeles, calle de Alcalá y Gran Vía. En la plaza del Callao una multitud apiñada ocupaba las aceras. Sin detenerse, la comitiva si guió por la calle de Preciados al encuentro de la Puerta del Sol, desde donde continuó para finalizar su recorrido en la plaza de Oriente, frente al palacio Desde aquí cada autocar se

dirigió a los alojamientos que habían sido señalados. En un rápido recorrido por distintos autobuses de la comi-

tiva, antes de iniciar la marcha, se ha podido comprobar la emoción repetida nuevamente de estos españoles ante unos recibimientos inesperados que, en frase común a todos, no podrán jamás olvidar.

#### CHICO

para recados se precisa en AUTOSERVICIO SPAR Calatravas, 5. (R. O. Colocación núm. 1.716)

#### TEXTO DEL PROYECTO DE LA NUEVA LEY GENERAL DE EDUCACION

(Viene de primera página)

través de los niveles siguientes: educación preescolar, educación general básica, bachillerato, educacional universitaria, formación profesional en tres grados y educación permanente para

La educación preescolar comprenderá hasta los cinco años de edad. Estará dividida en dos etapas: jardín de infancia para niños de dos a tres años y escuela de párvulos, para niños de cuatro a cinco años. «La educación general básica

tiene por finalidad proporcionar una formación integral, sin carácter especializado, fundamentalmente igual para todos y adaptada, en lo posible, a las aptitudes y capacidades de ca-da uno». Este nivel comprenderá ocho años de estudio y estará dividido en dos etapas: en la primera, normalmente para niños de seis a diez años, se acentuará el carácter globalizado de la enseñanza; en la segunda etapa, normalmente para niños de once a trece años, habrá una moderada diversifica-

ción de las enseñanzas. Al término de la educación general básica los alumnos que hayan realizado regularmente los distintos cursos con suficiente aprovechamiento recibirán el título de bachiller básico. Aquellos que no reúnan estas condiciones deberán realizar una prueba de madurez. Los alumnos que, al término de la educación general básica, no acrediten suficiente aprovechamiento recibirán un diploma de escolaridad. El título de bachiller básico habilitará para el ingreso en los centros de Formación Profesional de primer grado y para el acceso al ba-chillerato. El certificado de escolaridad habilitará solamente para el ingreso en dicho centros de Formación Profesional.

UN BACHILLERATO UNI-FICADO Y POLIVALENTE El bachillerato, unificado y polivalente, se desarrollará en tres cursos que se cumplirán, normalmente, entre los cator-ce y dieciséis años.

El plan de estudios de bachillerato deberá comprender materias comunes, que habrán de ser cursadas por todos los alumnos; materias optativas. de las que elegirán un número determinado; enseñanzas y actividades técnico - profesionales, de entre las cuales el alumno habrá de cursar obligatoriamente una, a su elec-

Las materias comunes son: Religión y moral, educación cívico-social, Lengua españo-la y Literatura española y universal; Lenguas extranjeras modernas; Matemáticas; Filosofia; Geografía e Historia; Física, Química y Ciencia, de la naturaleza; dibujo; educa-

ción física y deportes. El título de bachiller se otorgará al término de este nivel educativo y permitirá el acceso a la formación profesional de segundo grado y a los estudios universitarios.

DUCACION UNIVERSITA-RIA FACULTATIVA Y NO FACULTATIVA

La educación universitaria, que irá precedida de un curso de orientación, abarca tres ciclor de enseñanza: A) Un primer ciclo dedicado al estudio de disciplinas básicas, con una duración de tres años, salvo casos excepcionales; B) Un segundo ciclo de especialización, con una duración de dos años; C) Un tercer ciclo de especialización concreta y preparación para la investiga-ción y la docencia.

La educación seguida en las escuelas universitarias, consta de un solo ciclo, con una duración de dos a tres años.

El curso de orientación tiene por finalidad profundizar la formación de los alumnos en ciencias básicas; orientar-les en la elección de carreras o profesiones. Y adiestrarles en la utilización de las técnicas de trabajo intelectual. Ac-cederán a él quienes hayan obtenido el título de bachiller. Los que superen este curso tendrán acceso a la enseñanza

universitaria.
También tienen acceso a la educación universitaria, en cualquiera de sus formas, los mayores de 25 años que, no habiendo podido seguir los cursos de bachillerato, hayan cursado las enseñanzas de equivalencia fijadas, más ade-

lante, en la Ley. DIPLOMA UNIVERSITARIO

Los alumnos que hayan concluído los estudios correspondientes a una escuela universitaria o los que hayan terminado los estudios del primer ciclo y seguido un curso de formación profesional de tercer grado obtendrán el tí-tulo de diplomado en la materia correspondiente que habilite para el ejercicio profe-sional. Quienes hayan termi-nado el primer ciclo los diplomados de escuelas universitarias que sigan los cursos selectivos de adaptación que se determinen reglamentariamente, tendrán acceso a las enseñanzas del segundo ciclo.

UNA LICENCIATURA UNIVERSITARIA Quienes hayan terminado los estudios del segundo ciclo

tendrán derecho al título de licenciado, ingeniero o arquitecto, que habilita para el ejercicio profesional el acceso al tercer ciclo. La supera-ción de los estudios del tercer ciclo con la redacción y aprobación de una tesis da derecho al título de doctor. Los estu-dios de especialización abiertos a los graduados univer-sitarios de los distintos ciclos darán derecho a un certificado acreditativo de los mismos con los efectos que se determinen en cada caso.

LA FORMACION PROFESIO-

La formación profesional —dice el texto legal— tiene por finalidad la captación de los alumnos para el ejercicio de una profesión determinada y deberá guardar en su organización y rendimiento una estrecha relación con la estructura y las previsiones de empleo. A la misma se accede tras haber completado los estudios de los correspondientes niveles y ciclos educativos.

En lo que respecta a la formación permanente de adultos, la actualización profesional y la reconversión profesional en servicio se realizan en cursos organizados por el Ministerio, Organización sindical y entidades o empresas interesadas. Con ello se ofrece la posibilidad de seguir estudios equivalentes a la educación general básica, bachillerato y formación profesional a quienes, por cualquier razón, no pudieron cursarlos a la edad normal, y de perfeccionamiento, promoción, actualización y readaptación profesional así como la promoción y extensión cultural a distintos nive-

En el anteproyecto se regulan también las enseñanzas especializadas y las modalidades de enseñanza por correspondencia, radio y televisión, el establecimiento de cursos nocturnos y en período de vacaciones, así como en empresas que habiliten locales adecuados y tengan un censo de alumnado que lo justifique.

Asimismo, se contempla la educación especial, que tendrá como finalidad preparar a los deficientes o inadaptados sociales, a través de un proceso educativo adecuado a sus características, para una incorporación tan plena como sea po-sible a la vida social y a un tipo de trabajo que les haga sentirse útiles. Igualmente se prestará una atención especial a los escolares superdotados para el debido desarrollo de sus aptitudes en beneficio de sí mismos y de la sociedad.

DE LOS CENTROS DOCEN-

El título II se refiere a los centros docentes que pueden ser estatales y no estatales, pertenecientes a la Iglesia o a otras personas físicas o jurídicas, públicas o privadas.

Los centros estatales se dividen en centros de educación preescolar y general básica, centros de bachillerato y centros de educación universitaria (Facultades y Escuelas), las Universidades estarán integradas por departamentos que, a los efectos administrativos y de coordinación académica, se agrupan en Facultades, Institutos, Escuelas y Colegios univer-

sitarios. Cada Universidad se regirá por un estatuto singular elaborado conjuntamente por el Patronato y la Junta de gobierno El Gobierno, a propuesta del ministro de Educación y Clencia, podrá suspender el régimen estatutario de un centro universitario cuando perturbacion e s graves de orden académico, administrativo o financiero, hicieran aconsejable esta medida.

El gobierno de cada Universidad se articulará a través de los siguientes órganos principales: unipersonales (rector, vicerrectores, gerente, decanos de Facultad y directores de escuelas técnicas superiores, vicede-canos y directores de colegios universitarios y escuelas uni-versitarias) y colegiados (patronato, claustro universitario, Junta de gobierno o comisiones universitarias, comisiones de patronato, claustros de facultad, Juntas y Facultad o co-misiones de Facultad). Los centros de formación pro-

fesional se regularán por las normas que el Gobierno establezca, a propuesta conjunta del Ministerio de Educación y Ciencia y los departamentos ministeriales directamente intere

En lo que respecta a los centros no estatales, todas las personas físicas y jurídicas de nacionalidad española, tanto públicas como privadas, pueden crear centros docentes con arreglo a las disposiciones de la Ley y a las normas dictades para su desarrollo. En la educación universitaria la creación de centros estará limitada a los colegios universitarios y escue las universitarias, salvo lo dispuesto en las normas concor

DEL PROFESORADO

El título III se refiere al profesorado, que en sus dis-tintos niveles ha de reunir las siguientes condiciones: titulación mínima, formación pedagógica y estudios o ex-periencia práctica.

La titulación mínima se-rá: A).— Profesores de educación preescolar y primera etapa de educación general básica, título de diplomado

de enseñanza superior. B).- Profesores de segunda etapa de enseñanza general básica, bachillerato y escuelas universitarias, titulo de segundo ciclo de la educación universitaria.

C) .- Profesores de Centros de educación universitaria facultativa, título de tercer ciclo del mismo nivel. D).— Profesores de formación profesional de primer

E).- Profesores de formación profesional de segundo grado, título de diplomado universitario.

F).- Profesores de formación profesional de tercer grado, título de segundo ciclo de educación universitaria y certificado de especia-

Un capítulo de la Ley está dedicado al profesorado estatal. Los cuerpos especiales, en los que se integra, serán: A).-Cuerpo de profesores de educación preescolar y de edu-cación general básica.

B).- Cuerpo de catedráticos numerarios de bachillerato; C).- Cuerpo de profesores agregados de bachillerato; D).- Cuerpo de catedráticos numerarios de escuelas universitarias; E).— Cuerpo de Catedráticos de Universidad; F).— Cuerpo de profesores agregados de Uni-, versidad; G).— Cuerpo de profesores adjuntos de Universidad. H).- Cuerpo de profesores de enseñanza especializada e I).— Cuerpo de profesores de formación profesional.

El Gobierno fijará los coeficientes correspondientes a estos cuerpos y presenatrá a las Cortes las plantillas de los mismos junto con el plan nacional de Educación.

En la Ley se fijan las competencias, titulación y atribuciones de estos cuerpos.

EL ESTATUTO DEL ESTUDIANTE

El título IV se refiere al estatuto del estudiante. Los estudiantes tiene, entre otros derechos, derecho a la elección del centro docente mas adecuado a sus preferencias, siempre que cumplan las condiciones establecidas para el acceso al mismo; a la orientación educativa y pro-fesional a lo largo de toda la vida escolar; a la cooperación en la obra educativa; al seguro escolar; a la protección jurídica al estudio y a constituir círculos culturales o asociaciones en los niveles de bachillerato y educación universitaria, respectivamente, dentro del

marco de las finalidades propias de su misión especifica estudiantil.

LA LEY, EN SU PUESTA EN MARCHA

El título V comprende la administración educativa. En el proyecto de ley se señala que para la ejecución de la ley, el Gobierno atenderá, en primer lugar, a la implantación de la educación general básica, obligatoria y gratuita, mediante planes regionales que proporcionen igualdad de oportunidades a las zonas rurales y urbanas. La implantación del bachillerato se hará en relación estrecha con el desarrollo de la educación general básica. La creación de nuevos centros docentes de enseñanza superior se hará en función de la población escolar que reúna los requisitos exigidos en relación con las necesidades de los distintos sectores profesionales y atenderá al descongestionamiento de los centros hoy existentes. La creación de centros de formación profesional se efectuará de acuerdo con las necesidades económicas de la región de influencia respectiva y de la demanda de la población escolar.

En los sucesivos planes de desarrollo económico y social se determinarán el número de puestos escolares a crear en los distintos niveles y modalidades del sistema educativo y distribución regional de los mismos y comprenderán un cálculo financiero que abarcará los siguientes extremos: coste del primer establecimiento de los puestos escolares; coste anual de funcionamiento y modificaciones a introducir en las plantillas de los Cuerpos docentes y demás personal necesario para atender los puestos de nueva creación y repercusión financiera de las mismas. Las modificaciones de plantilla necesarias para atender necesidades no previstas en el plan se operarán según el procedimiento

Otros artículos del anteprovecto se refieren a las plantillas de funcionarios del Ministerio, creándose cuerpo especial de administración de la Educación, servicios de inspección técnica, etc.

En las disposiciones transitorias se señala que el Ministerio de Educación y Ciencia, acordará las medidas precisas para la implantación gradual en el plazo de diez años de las enseñanzas previstas en la Ley. Esta implantación podrá llevarse a cabo por niveles, etapas, ciclos y cursos de enseñanza, así como por zonas territoriales o clases de centros; todo ello en atención a las disponibilidades de profesorado, locales, dotaciones y demás condiciones que garanticen la eficacia de la educación.

#### GRUPO DE EMPRESAS

En reorganización de plantilla comercial

NECESITA PERSONAL

 Cultura media. Don de gentes. Buena presencia.
 Excelentes ingresos. Capacitación a cargo de la Em-Presentarse en Plaza Primo Rivera núm. 6, entresuelo,

derecha, de 10 a 3 horas.

(ROC. Núm. 1.721)



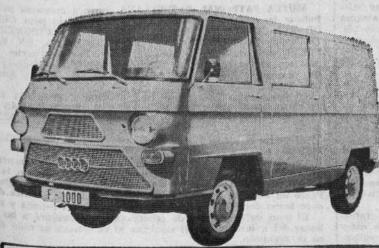
MUEBLES DE COCINA POR ELEMENTOS

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA BURGOS:



CALLE CARMEN

PROXIMA APERTURA



Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con blocaje, espejos retrovisores antides-lumbrantes, completo equipo lava parabrisas y parasol, acolchado de se-guridad en el salpicadero, variedad de modelos, nuevos colores, nuevos siste-mas de pintura por inmersión, y otras muchas ventajas que aumentan su se-guridad y confort.

Con el asesoramiento de Volkswagen, la nueva DKW ha cambiado mucho:

Equipado con motor Diesel MERCEDES-BENZ Lieva 1000 kilos... y cómo los lleva l Llámenos y le visitaremos



INDUSTRIAS DEL MOTOR SA VITORIA

Concesionario:

VDA. DE J. ANDRES URETA

Vitoria, 54 (Entrada por General Sanjurjo, 37) - Teléfs. 20 38 76 - 20 42 63

BURGOS

vuelve turulato ante ta maño informe. A ver si los co-legas madrileños saben distin-

guir de una vez, uno y otro término. Que aquí lo único que

sabemos es que la producción del campo de La Lora mueve

una «débil» flota de camiones

cisterna con 6.000 barriles dia-

rios, que las empresas indus-triales se disputan ahora el su-

ministro de crudos para em-

plearlos como combustibles;
—lo que nos sigue pareciendo
un disparate, destruir materia

prima—, que La Lora tiene muchisimo gas industrial —de aprovechamiento comercial y

no como sucedió en los seis

yacimientos Castillo, de Ala-

va-, que lo mismo ocurre en

el Tozo, que «Polientes» y «Hui-

dobro» dijeron no y que «Hon-

tomíno ha dado el primer pe-

tróleo del jurásico, capaz de justificar la localización de

¿Que para qué sirve todo es-to? ¡Ah! Eso ya es otra cues-tión, amigo lector, pues el Bur-gos industrial todavía espera

que los organismos competen-

tes se vuelquen en la operación

Martinillos

petróleo de Burgos.

nuevos pozos.

# de trámite por la Comisión municipal Permanente

En su sesión de ayer tarde

fiale que el edificio no debe re-

basar la altura de 30,50 metros.

tición formulada por don Arturo

Gil Menéndez para la concesión

de licencia con destino a la cons-

trucción de tres edificios en ca-

rretera de Logroño. Volvió a la Comisión el expe-

dieras relacionado con la refor-

ma de un pabellón en Villatoro

por don Eladio Poveda Poveda.

La Permanente quedó entera-

da de varios documentos reci-

bidos desde la última sesión

siendo aprobados, entre ellos una

licencia de obras por expiración

del plazo de presentación a la

ADIVINA QUIEN VIENE

COLOSAL ESTRENO!

Con el debut cinematográfico del campeón europeo de boxeo:

PEDRO CARRASCO

(El infante de Marina con dinamita en los

DE ANDRES \* MURO \* SAZATORNIL"SAZA" \* NISEL

PAJARES Y LA COLABORACION DE CAMARDIEL

LA FUERZA, LA ALEGRIA Y EL OPTIMISMO

DE LA JUVENTUD DEPORTIVA!

Contamos contigo... ¡para morir de risa!

APRENDA COMO LLEGAR A CAMPEON DE EUROPA Y AL CORAZON DE TODAS LAS CHICAS GUAPAS

Desde HOY funciones

5'30 - 7'45 - 10'45

(Mayores 18)

RAFAEL GIL Eastmancolor ARGUMENTO PRODUCCION P

CARRASCO BRUNO GARISA

Delegación de la Vivienda.

FUERA DE CONVOCATORIA

Se acordó reconsiderar la pe-

Bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa y con asistencia de los tenientes de alcalde, señores Olano, Mufioz, Srta. Yagüe, Reol y Cortezón, celebró sesión ayer tarde Comisión municipal Permanente, aprobándose los siguientes

GOBIERNO

Adquisición de 50 insignias de solapa para los alcaldes de barrio del término municipal, por un importe de 22.500 pesetas y libros de lectura con destino al colegio femenino del Grupo escolar "Padre Manjón", por un importe de 8.750 pesetas.

Factura presentada por "La Voz de Castilla" por el gasto del suplemento extraordinario publicado en 31 de Mayo último y por las páginas dedicadas a la ciudad, por un importe de 12.500 pesetas.

Autorizar el ingreso en la Ca-ja Municipal del valor de parte de varias fincas de propiedad municipal afectadas por expediente de expropiación forzosa tramitado por la Jefatura provincial de Carreteras, por las obras de mejora del firme en la

CN-1 Madrid Irún. Aprobar los Estatutos de las Asociaciones Administrativas de Contribuyentes por las obras de urbanización de las calles de la Concepción, Barriada Ferroviarios, Huerto del Rey y plaza de Santo Domingo y alumbrado de la avenida de los Reyes Católicos y Francisco Sarmiento

OBRAS Licencia a la empresa "Constructora Beyre, S. A.", para construir un edificio en el solar número 17 de la plaza de la Cruzada Nacional con 40 viviendas y varios locales de negocio; a la empresa San Pedro, S. A., para construir un edificio en la calle de Villalón, con 28 viviendas y bajos comerciales; al director-gerente de Productos Loste, S. A., para la construcción de un pabellon en su finca en la carrete-Logroño: a don Pedro Arranz Acinas para reformar las viviendas de la planta primera del edificio que construye en la carretera de Logroño con vuelta a la de San Bruno y a don José Manuel Méndez Gallo, para reformar un local en la barriada Juan XXIII.

Modificación del acuerdo por el que se concedió licencia a la empresa "Beyre, S. A." para construir el bloque "B" en el paseo de la Isla, en el sentido de que en lugar de limitar la altura a diez plantas, se se-

#### Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugia vascular San Ildefonso, 3, 2.º - Tel. 237974 VALLADOLID

#### NOGAT

QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta fosforada, exterminara rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en

S: manda este recorte a LA BORATORIOS SOKATARO, Ter 16. Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

#### Despacho de diversos asuntos La Cámara Sindical Agraria adopta interesantes acuerdos para resolver el problema de los trigos afectados por las lluvias

Reunión interprovincial de Cámaras, con el fin de estudiar el Plan de Desarrollo regional agrario

En la mañana de ayer se reunió la Comisión Permanente de la Cámara Sindical Agraria, al objeto de ce-lebrar una de sus sesiones reglamentarias.

Entre los problemas trata-dos destacó, por su impor-tancia y gravedad, el exa-men de la situación creada como consecuencia de las constantes lluvias que han obstaculizado la normal recogida de la cosecha de cereales.

Un cálculo aproximado ci-fra en unos 2,000 vagones de trigo anormales, de los que 250 pueden considerarse co-

**ESTA NOCHE** 

mo inaceptables para el consumo humano y otros 300 que podrían desecharse por el Servicio Nacional de Ce-

El presidente, señor Muga, dio cuenta de las fórmulas que se han propuesto para la recogida de los trigos húmedos, acordándose además, visitar al señor ministro de Agricultura para plantearle la situación, que supone, aproximadamente, una pér-dida, o depreciación de va-lor de cien millones de pese-

Igualmente se trató de la futura campaña de la patata de consumo, que presenta malos horizontes, como con-secuencia de su abundancia.

A continuación, en sesión conjunta, se reunieron los presidentes de las Cámaras de Alava, Guipúzcoa, Logro-no, Navarra y Burgos, para estudiar la ponencia de Desestudiar la ponencia de Desarrollo Regional Agrario del Norte, con vistas al Plan Nacional de Desarrollo Regional Agrario, discutiéndose y aprobándose, sin perjuicio de completario, el trabajo elaborado por la Cámara de Burgos Burgos.

Especial atención mereció el capítulo de programación interregional de producciones, aceptándose, en líneas generales, el criterio de recomendar la producción especializada por las comarcas. conforme a sus aptitudes naturales y vocación profesio-nal de los agricultores.

Las Cámaras reunidas acordaron redactar un programa por cada provincia y continuar, en estudio per-manente, los problemas que se plantearon en la Ponencia de Ordenación Ordenación Agraria, para mantenerlos constante-mente actualizados, descendiendo hasta el estudio de cada comarca.

Se cerraron estos actos con una comida ofrecida por la Cámara de Burgos a todos los que han colaborado desinteresadamente en la redacción de la Ponencia.

Asistieron, junto con el delegado provincial de Sindicatos, todos los presidentes de las Cámaras citadas, se-nores Arámbarri, Bilbao, Fernández, Torrijos y Asiain, toda la Comisión Permanente de la de Burgos y los je-fes de los Servicios Estata-les señores Torralba, Elorza. Esteban, Luera, Peña, Pedrosa y los ingenieros señores Vallés, Andueza, Montoya y

Escudero.

A los postres, el presidente de la Cámara burgalesa, don Faustino Muga, agradeció a los concurrentes su colaboración y propuso que los estudios realizados se continúen, en trabajo permanente para profundizar en los problemas agrarios y darles so-luciones técnicas, mediante la creación de un Centro de Estudios Agrarlos.

Le contestaron los señores Torralba y Arámbarri, aceptando la idea y ofreciendo, en nombre de todas las Cámaras y técnicos presentes, su colaboración.

#### VENDIMIAS

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Cenicero (Logrofio) comunica que las vendimias darán comienzo (D. m.) el próximo día 12 del presente mes, previendo unos jornales de DOSCIENTAS CIN-CUENTA PESETAS a TRES-CIENTAS

Cenicero, Octubre 1969. EL PRESIDENTE

# Coliseo - HOY

EL MEJOR PROGRAMA DEL AÑO

CON DOS FABULOSOS REESTRENOS

VITTORIO GASSMAN, J

ANN MARGRET

La película que aplaude, ríe y comenta media Eu-ropa (la otra media aún no está en edad de verla). Lo más divertido del año. El amor entre un otoñal y una "ye-yé".

- Y --

# Las pistolas del Norte de Texas

JOSEPH COTTEN - GORDON SCOTT

El mejor "western" realizado hasta la fecha. Sacudida de violencia y brutal emoción

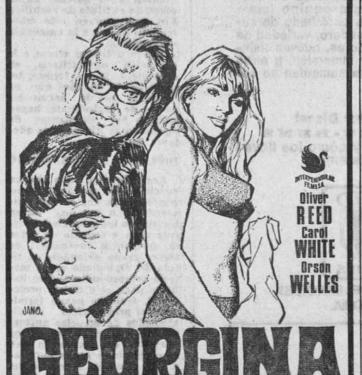
# Avenida - HOY

El ESTRENO

DE ESTA SUPERPRODUCCION DE VANGUARDIA

BRUTALMENTE REALISTA EN EL TRATAMIENTO DE LOS COMPLEJOS PASIONALES

Seleccionada para las fechas claves del año cinematográfico



DIRECTOR MICHAEL WINNER

# Quisicosas LOCALES

ristas que de modo un tanto subrepticio se deslizaron días atrás por la nueva avenida de Yagüe sin haber sido abierta todavía al tráfico, pues faltan por terminar las aceras y que la autoridad municipal decida cuándo es el momento de abrir-la a la circulación, aseguran que economizan un tiempo precioso, casi la mitad del que emplean por la calle de Vito-ria. Lógico,

(Nos referimos al andén de recho pues el otro está en «expectación de destino» hasta que se resuelva si conviene ahora o no sustituir la tuberia de la segunda conducción de agua, que falló en las junturas. En este andén izquierdo se trabaja en la sub-base de la calzada donde se vierten materiales de arenas y gravas con lo que es-te material filtrante, por lo menos, evitará los barrizales hasta que se decida si conviene urbanizar definitivamente el andén o dejarlo para cuando se sustituya la indicada tubería).

Ahora bien, la contrata ha cerrado con vallas la entrada y salida a esta nueva avenida Adivinamos que no tardará mucho tiempo en que, desde el autobús urbano al más humilde coche utilitario, todos puedan utilizar la nueva calzada pero sería ideal, mientras tanto, ir señalizándola y colocar semá-foros con carácter de extrema urgencia.

No aguardemos a poner remedio después que sobrevengan -Dios no lo quiera- accidentes constantes, como ocu-rrió en Gasset - Avenida de Sanjurio.

Teléfonos. Delicada operación la que está ejecutando la Telefónica en las cabinas de la calle de Vitoria (primer tramo). Un mes deben ya durar los trabajos de introducción e instalación de cables y los turnos se suceden sin interrupción de día y de noche, hasta altas horas.

A ver si con un poco de suerte pronto llega el final y desaparecen esas «tiendas de cam-paña» colocadas en la superficie de las cabinas. Estorban.

El primer jefe de la Guardia Civil, procedente de alféreces provisionales, que alcanza el generalato es un burgalés, Se trata de don Salvador Bu-

janda, nacido en Moneo el año

Obtuvo e 1937 el empleo de alférez provisional de Infantería, en la academia de Granada. Fue promovide a teniente en la primera promoción de la Academia de Transformación de Infantería y pasó a la Be-nemérita en 1945. Ascendió a capitán en 1950. De comandan-te, fue profesor de la nueva Academia de Oficiales de la Guardia Civil. En 1959, ascendió a teniente coronel, y en 1965, a coronel. Ahora acaba de ser promovido a general de

Toda una carrera.

Pequeña experiencia de un no habitual usuario del servicio de autobuses urbanos:

Decide tomar el vehículo en la parada existente junto a la esquina norte del cuartel de Artilleria (calle de Vitoria), donde media docena de perso-

Pasan dos autobuses de los llamados «especiales», que no se detienen. Luego, otro repleto de viajeros que para un ins tante abriendo la puerta late-ral a fin de que desciendan tres personas y reanuda su marcha sin acoger a nadie más (cosa lógica). Poco después, baja un cuarto «bus», cruzando de largo, y, a los pocos minutos, otro, seguido de otro. Ninguno de ellos hace «estación». Dos de ellos, ostensiblemente, tienen sitio disponible. ¿Qué razón les impulsa a seguir indiferentes?

El grupo de gente que espe-ra ha crecido. Se oyen comentarios que no son para reproducidos. Un obrero dice que esto le ocurre a él con cierta frecuencia, a tales horas. El reloj del no habitual usuarlo mar ca las siete y media de la tar-de. Más o menos.

Al fin, decide «abandonar» y seguir su camino andando. A la altura del grupo escolar «Ge-neralisimo Franco», le alcanza y adelanta un séptimo autobús. ¿Se detendría en la parada de marras?

Todo esto ocurrió en unos veinte minutos.

Un periódico de Madrid basándose en un despacho de agencia de Prensa, asegura que en el futuro el esfuerzo de exploración petrolífera en Espaha se intensificará con el fin de continuar el reconocimien-to sistemático de las posibilidades peninsulares y ampliar el selecto núcleo de cuadros técnicos españoles. El mismo rotativo —«Infor-

maciones»— dice que en estos últimos 19 años se han realizado 239 sondeos petroliferos en nuestro país y que los rendi-mientos de la investigación de hidrocarburos en Ayoluengo, Tozo, Huidobro, Polientes y Hontomin han sido de peque

ña talla y producción débil. Pues, nada, ¡a seguir explorande!, y si hay que relacionar investigación con producción, DOCE NUEVAS **EMPRESAS SOLICITAN** INSTALARSE EN EL «POLO» DE SEVILLA

> Las inversiones pasan de tres mil millones

Sevilla (Logos). — Según noticias recibidas en la capital de España, doce nue-vas empresas han solicitado su instalación en el Polo de Desarrollo de Sevilla, en el concurso convocado a tal efecto. Las inversiones ofrecidas superan los tres mil millones de pesetas. Estas instalaciones suponen la creación de 1.359 puestos fi-jos de trabajo y 1.076 even-tuales. Las actividades de las industrias peticionarias co-rresponden a alimentación, vestido, químicas, construc-ciones siderometalúrgicas y centros de Formación pro-

#### Se necesita personal

Presentarse "Calor y Frío Industrial", calles 4 y 13. Polo de Promoción Burgos. (R. O. C., 1715)

#### ADIVINA QUIEN VIENE **ESTA NOCHE**

#### SALON CLUB CICLISTA

HOY, JUEVES, 7'30

GRAN BAILE DE JUVENTUD

ACTUANDO DOS ORQUESTAS LA JAURIA HUMANA

(IDOLOS DE LA JUVENTUD), y

«ORQUESTA TAYMA»

# **ENCARGADA**

PARA DEPARTAMENTO COSTURA

PRECISA

importante fábrica de muebles, situada en Burgos. Edad 25 a 35 años. Escribir apartado 1.488. Ref. Núm. 1.341.—BILBAO.

# PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle Moneda, 15

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 6 al 11 de Octubre, ambot inclusive, estará a su dis-posición la señorita esthéticienne MERCEDES ROURA de

#### GERMAINE MONTEIL

para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento ade-cuado con sus productos. — Reserve hora para tratamientos.

# MUTUA PATRONAL CASTELLANA

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO N.º 32 ANUNCIO CONCURSO OBRAS DE CONSTRUCCION CENTRO DE REHABILITACION EN VALLADOLID

MUTUA PATRONAL CASTELLANA convoca concurso para ac

judicar las obras de construcción de un edificio para CENTRO DE REHABILITACION Y PREVENCION DE ACCIDENTES DE TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES, EN VALLA-DOLID. calle de Juan de Juni c/v. a c/. Paulina Herriet, según proyecto redactado por los arquitectos don Jesús Vaquero Mar-tín, don Angel Ríos Gómez, don Isaías Paredes Sanz y don José Luis Tueste Caballero.

El presupuesto de contrata base asciende a TREINTA Y SIE-TE MILLONES CIENTO DIECISEIS MIL TRESCIENTAS CUA-RENTA Y DOS PESETAS, VEINTE CENTIMOS (37.116.342,20 pe-

el plazo de ejecución de dichas obras es de VEINTICUATRO

Las proposiciones y documentación para optar al concurso, se presentarán personalmente, o por correo certificado, en la sede central de «MUTUA PATRONAL CASTELLANA», en Valladolid, Paseo de Zorrilla, número 16, en horas de oficina y antes de las doce horas del 31 de Octubre de mil novecientos sesenta y nueve. El acto de aceptación de concursante se celebrará a las doce horas del quinto día hábil siguiente al de quedar cerrado el pla-zo de admisión.

El proyecto completo de las obras, los pliegos de prescripcio nes técnicas y de cláusulas administrativas particulares, estarán de manifiesto en la secretaría de «MUTUA PATRONAL CASTE-LLANAs, en Yalladolid, en los días y horas hábiles de oficina. Valladolid, a 30 de Septiembre de 1969. EL SECRETARIO GENERAL

Julio PENAS

EL PRESIDENTE Felipe PASTOR

# UNA HISTORIA VIOLENTA COMO LOS HOMBRES QUE LA INSPIRARON Conocía a las mujeres. Primero la raptó, luego la hizo su amante. - El revólver puede ser un instrumento de justicia o en un arma de terror.

**Apasionante ESTRENO** con GARY HUDSON, L. NUSCIAK

Eastmancolor-Cinemascope. - Dura y ruda como el salvaje Oeste. Sesiones: 5'15, 7'45 y 10'45. - MAYORES 18 años

Desde HOY, en

CINE CALATRAVAS

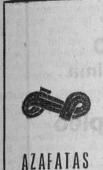
# QUE CARRERA VA A ESTUDIAR?

#### EL INSTITUTO CASTELLANO DE NUEVAS PROFESIONES («INCA») EN BURGOS

Abrirá este Curso sus aulas para los siguientes estudios:



Escuela legalmente reconocida. Título: Técnico de Empresa Turística. Estudios: Tres cursos y Reválida en Burgos. Titulación de ingreso: Bachiller Superior.



Titulación: Ayudante Técnico del Turismo. Salidas: Azafatas en líneas aéreas, recepcionistas, intérpretes, guías-pilotos, relaciones públicas, azafatas de congresos, administrativos, de Turismo, etc. Estudios: Dos cursos. Ingreso: Bachiller Elemental o superación de las pruebas de ingreso.



Título privado de Inca. Estudios: Dos cursos completos. Ingreso: Prueba valorativa, eliminatoria. Gran preparación artística, con elevado número de aplicaciones y salidas profesionales.

Escuela de preparación para

ingreso en la Escuela Oficial.



PERIODISMO

Estudios: Un curso completo (dos horas diarias). Ingreso: Preuniversitario o cualquier otro título que habilite para acceder a Facultades Universitarias o Escuelas Superiores.



Curso intensivo, de tres meses. Clases compatibles con el horario laboral de los inscritos. Dirección de la Escuela Oficial de Informática de Inca-Valladolid.



Enseñanzas teórico - prácticas de todas las lenguas modernas y clásicas, con horarios adaptados a las necesidades de los inscritos.

#### PUBLICIDAD y MARKETING

Matrículas, hasta el

DIEZ DE OCTUBRE Informes: Laín Calvo, número 29, 1.º

Las clases se iniciarán el día 13 de Octubre, en los locales de la antigua Escuela Normal del Magisterio en la calle

INCA - BURGOS

de San Pablo

#### S. S. Pablo VI dirige un mensaje al mundo católico para el Domund de la Juventud 69

Las O. M. P., organismo para el cumplimiento de la primaria responsabilidad del Papa

(Conclusión)

Hablamos especialmente de las "Obras misionales", que dependen de la Santa Sede, como las obras por medio de las cuales cumplimos con nuestra primaria responsabilidad pastoral; que tienen ante si el panorama completo del Mundo por evangelizar; y que están conectadas con la red difundida por toda la Iglesia en favor de todas las Misiones católicas; que tienen abierta la sensibilidad a las necesidades misioneras de todo el Mundo, y que son administra-das con método colegial en todos los casos de urgencia y en toda oportunidad de intervención auxiliadora.

LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS Y LA LIBERTAD RELIGIOSA

Y ya por si misma esta organización oficial y central de la Iglesia responde a una dificultad que se halla difundida en ciertos sectores de la mentalidad moderna y que amenaza con estancar la actividad misionera; es la relativa a la proclamación conciliar de la libertad religiosa, como si ella propugnara un irenismo agnóstico y autorizara la indiferencia en relación con la verdad religiosa el imperativo apostólico, a los que está vinculado el plan de la salvación; es decir, que el esfuerzo misionero no sería ya necesario. La existencia de Obras Pontificias, expresamente calificadas para promover y para sostener tal esfuerzo, sigue probando aún hoy lo contrario, porque la libertad re-ligiosa, patrocinada por el Con-cillo, quiere salvaguardar la independencia de la religión de la incompetente ingerencia de toda potestad profana y exterior a la religión, y también de todo abusivo exclusivismo social o político en el campo religioso; ella no enerva el deber apostólico, sino constituye más bien la condición civil para el ejercicio de la actividad misionera, a la vez que esta misma se obliga al respeto de las condiciones en el anuncio del único verdadero mensaje de la sal-voción dimanante de la reli-

LAS OBRAS MISIONALES PONTIFICIAS, EXPONENTE DE HUMANA Y CRISTIANA SOLIDARIDAD

Es esta una visión sustancialmente antigua en la auténtica tradición de la Iglesia, pero que el Concilio ha renovado y precisado. Y ésto, hermanos e hijos queridísimos, nos hace pensar en la necesidad de renovar nuestra conciencia misionera sobre otros muchos puntos, con las ideas nuevas que la hora presente ofrece a nuestra consideración, y son muchas, como la del progreso de la solidaridad humana, que multiplica con el desarrollo de la civilización relaciones entre los pueblos obliga a ciudadanos y Gobiernos de los países mejor dotados a una ayuda espóntanea y desinteresada a los países en vías de desarrollo. Hemos hablado de ésto en nuestra Encíclica "Populorum Progressio"; pues bien, la actividad misionera se coloca asimismo con amorosa prioridad en este plan de humana y cristiana solida-

HACIA UNA MAYOR DISPO-NIBILIDAD DE VOCACIO-NES Y MEDIOS

Así, pues, la concepción de la presa misionera evoluciona; era hasta ahora un poco exótica y romántica, como si fuera una aventura evangelizadora en países desconocidos y lejanos; hoy, la concepción de la actividad misionera se hace más positiva y realista, aunque esta actividad se sirve ya de una experiencia que le ahorra tenta-tivas demasiado ingenuas y empíricas, la dispensa de exploraciones geográficas sobrehumanas y casi superfluas, significa la iniciación práctica y desarrolla la preparación científica específica; lo cual abre nuevas posibilidades, pero exige mayor disponibilidad de vocaciones y de medios.

LOS MISIONEROS LLEVAN EL FERMENTO VIVIFICADOR DEL EVANGELIO

También la actitud del misionero en relación con los países a evangelizar ha evolucionado mucho; no es ya la actitud que veía en la diversidad de las culturas un obstáculo irreductible a su predicación, sino que des-cubre valores indígenas merecedores de respeto y de admiración, dignos de ser comprendidos, favorecidos y asumidos y, consiguientemente "purifica-dos, fortalecidos y elevados" El misionero, por lo tanto, no es un extranjero que con su fe imponga la propia civilización, sino el amigo, el hermano que se compenetra con el modo de vivir honesto del ambiente para infundirle el fermento vivificador del Evangello. Esta actitud misionera, "pluralista" en re-lación con las expresiones del genio humano y siempre "unita-ria" respecto a la unidad de la fe y de la Iglesia, aunque ya desde los orígenes ha sido norma constante de la evangeliza-

ción, como lo hizo notar Pio XII en la Enciclica "Evangelii Praecones", es particularmente sentida, sobre todo, en nuesro

LOS MISIONEROS, CIRENEOS DE LA CRUZ DE CRISTO, PIDEN A GRITOS LA AYUDA GENEROSA DE TODOS LOS CRISTIANOS

Pero, hoy como ayer, perdu-

ran la función y el valor moral de la actividad misionera. Decidlo vosotros, hijos e hijas, consagrados a este servicio de vanguardia del Evangelio; per-dura siempre total e identica la necesidad de la donación de si, de la disponibilidad al riesgo, a la paciencia, al esfuerzo generoso, perseverante con frecuencia lento e infructuoso en los resultados; sigue siendo indispensable el espíritu de sacrificio; la cruz predicada no sólo con palabras, sino también con el ejemplo, la pasión, El misionero es el cireneo de la Cruz y la lleva con Cristo, por amor, delante de todos y hasta su término.

No queríamos "orquestar", hermanos e hijos queridísimos, estas grandes ideas con la acostumbrada recomendación que concluye el discurso sobre las Misiones: la de las necesidades de las Misiones mismas y del deber, del honor de darles generoso socorro, Pero es así: no por un cálculo utilitario, sino por una necesidad funcional del plan divino de la evangeliza-ción, por una lógica de la caridad, esta causa de las Mislones necesita de ti, Necesita de tu óbolo, de amor, de oración, de limosna, ¿Quién pudiera negarlo tratándose de la causa de Cristo, que se abre su misterioso camino hasta los extremos de la tierra, dirige sus pasos en la historia presente del Mundo, realiza los destinos de los pue blos, se identifica con cada hombre, abandonado sin El a sí mismo; reúne así a su Iglesia y la guía, Pastor y Salvador, al encuentro final de la feliz y eterna revelación?

"¡El que tiene oldos para oir, que oiga!", decimos con la voz de Jesús y llenos de reconocimiento y de confianza con nuestra Bendición Apostólica

#### PEONES

NECESITA INDUSTRIAS GIMENEZ CUENDE, S. A. Edad máxima; 35 años Presentarse calle Diego Polo, — Fundición. (ROC. Núm. 1.726) ¡Me chifla tricotar





PROMOCION ESPECIAL

no susue «LA MODA EN LOS COMPLEMENTOS»

Del 4 al 18 de Octubre en



Visite Vd. la exposición de prendas de lana instalada en la planta séptima

# VISTA DE PRENSA

COMENTARIOS AL PROYEC-TO DE LEY SINDICAL.

Estamos en presencia de un proyecto que avanza considerablemente en el camino de la autonomia sindical, al tiempo que avanza en el proceso de su democratización y, correlativa-mente, en el de su autenticidad representativa. («Hoja del

Las asociaciones y agrupa-ciones constituyen el centro de gravedad de la nueva Ley Sindical. De su buen funcionamiento dependerá el juicio definitivo que merezca la vida sindical. Debe procurarse que las aspiraciones de la base lleguen por el camino más corto los ó ganos superiores («A B C»).

El proyecto está, pues, en las Cortes, cuya comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno lo dictaminarán próximamente. Es de esperar que su estudio motive interesantes debates e incluso que la redacción del proyecto sufra algunas modificaciones antes de pasar a la aprobación del Pleno de la Cámara. («Informaciones»).

A tenor del provecto, el presidente nacional dependerá del Jefe del Estado, tanto para su nombramiento como para la separación de su cargo. La concomitancia del más alto cargo sindical con el Gobierno queda patentizada irremisiblemente en la «conditio sine qua non» de que éste sea ministro. («El Noticiero Universala).

Una evolución, indudablemente, pero con la indudable virtud de despertar discusión acalorada y constructiva en cuantos claman por un sindicalismo más de «abajo para arriba», con menos esencia «paternalista», con total posibilidad de elección en todos sus cargos, con asociación exclusiva del mundo laboral, que pueda actuar con eficacia en las discusiones de los asuntos naciona-les referidos a lo económico. («Diario de Barcelona»).

El texto del proyecto de Ley Sindical acaba de publicarse, Tras su lectura y lo que lleva-mos escrito e insistido sobre los aspectos que juzgábamos esenciales o más importantes en una norma de esta trascendencia (aspectos que no encontramos recogidos en dicho texto), la mirada se nos va rápi-damente hacia la persona de los procuradores que deberán debatir y, en última instancia, aprobar, el texto resultante de los debates que esperamos sea bastante distinto del actual proyecto de ley. («El Correo

Han «perdido» los obispos, la Organización Internacional del Trabajo y el Congreso de Ta-rragona. Entonces, ¿quién ha «ganado»? El Gobierno. Esta es la primera conclusión que se saca de la lectura del proyecto de Ley Sindical. Si se aprobara sin profundas modificaciones este proyecto, se frustrarian muchas esperanzas. (W. Espina, en «El Correo Catalán»).

PAÑOLA INSUFICIENTE. «Informaciones» (Págs. espec. 1 y 3). Coment.

La oferta interior está alcanzando límites de crecimiento importantes, con tendencia oblizada a moderarse, lo que supone que está siendo ya desbordada por la demanda. Como consecuencia, la loable estabilidad de precios en que ha transcurrido nuestra economia en los últimos meses está seriamente amenazada. Durante los ocho primeros meses del año, el indice del coste de la vida ha cre-cido un 1 por 100, pero es previsible que en los cuatro meses que restan su expansión sea muy superior a ese porcentaje

SE PIDE QUE SEA ANULA DA LA CONGELACION DE SALARIOS. Inf.

En la Casa Sindical de Madrid se han reunido los plenos de las secciones económica y social del Sindicato nacional de la Madera, bajo la presidencia del secretario general de la Organización Sindical, seño Espinosa Poveda. El presidente de la sección social, señor Fugardo, destacó la nueva reglamentación nacional de la Ma dera y pidió, en nombre de los trabajadores, la anulación de la congelación de salarios.

En el último Pleno del Consejo provincial de Oviedo se insistió, una vez más, sobre la preocupación que existe por la congelación de salarios, pidiendo la derogación de las normas vigentes a fin de que se restablezca la libertad de contratación a partir del año próximo. Se reiteró asimismo la vieja aspiración de la jornada de cuarenta y cuatro horas.

«MATESA» Y LAS NORMAS PROCESALES. «Teleexprés» (Barcelona) 2-X-69. (Pág. 5).

Nadie duda que el sumario en

trámite dictaminará, una vez concluido, cualquier clase de responsabilidades penales o civiles atribuibles a la actuación de los administradores de la firma, porque los molinos de la justicia, aunque despacio, muelen siempre firmes y seguros. Pero es, precisamente, en esta lentitud de las leyes de procedimiento españolas, donde radica el peligro de que a pesar de que en su día la solución recaída definitivamente sobre el problema jurídico sea intachable y perfecta, como estamos seguros ocurrirá, sea tarde para salvar los enormes intereses económicos y sociales que están en juego. Urge que los altos organismos de la Administración Pública, convenientemente asesorados, tomen cartas en el asunto para decidir si puede resultar rentable n el futuro el mantenimiento de la firma «Matesa» y su extensa organización comercial si le interesa o no al Estado proceder a su incautación u ofrecérsela a algún grupo económico -si existe- que quiera hacerse cargo de la misma, adoptando en consecuencia las medidas que resulten más opor-

**ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE**  EN EL CREDITO A LA EX-

ADIVINA QUIEN VIENE

Barcelona 5-X-69. (Pág. 10). El crédito a la exportación debe controlarse a todos los niveles en un país, como España, que, escaso de capitales para cubrir sus necesidades internas de inversión, tiene, sin embargo, que ponerse en linea crediticia mundial si quiere forzar el volumen de sus exportaciones. No vaya a ser que para acallar criticas sobre el crédito oficial se de paso

a un abandono de los sectores

exportadores en manos de la

Banca privada.

PORTACION. «Diario de

PROCESO A LOS ECONO-MATOS, «Nuevo Diario» (Página 15). Coment.

Parece llegado el momento de tomar una decisión al respecto. La situación actual, por discriminatoria, resulta dificilmente sostenible. Las asociaciones y federaciones de consumidores de corta existencia y vida balbuciente, -que debería ser potenciada al máximo, hasta alcanzar la fuerza que poseen en la mayor parte de los paises europeos- son en nuestra opinión las entidades que más directamente pueden actuar sobre este problema.

# ción. En la reunión, celebrada en el "Hotel Condestable" bajo la

presidencia del diputado, presidente de la Comisión de Cultura, señor Ocio, los espeleólogos dieron cuenta del interés que en el Congreso despertaron los informes presentados por la representación burgalesa y referentes a los descubrimientos realizados en Ojo Guareña, cueva catalogada en sexto lugar, en cuanto a dimensio-nes, de las exiscientes en el

Exito burgalés

en el Congreso

de Espeleología

celebrado en Alemania

Del éxito alcanzado por la

representación burgalesa n el

Congreso internacional de Es-

peleología, celebrado reciente-

mente en Alemania, informaron

ayer los señores Bonilla y Uri-

barri, pertenecientes al Servicio

de Espeleología de la Diputa-

# ACREDITADAS BODEGAS Y CAVAS

**ESTA NOCHE** 

PRECISAN:

## REPRESENTANTE

con experiencia en el ramo para esta capital y su provincia.

Escriban dando el máximo de referencias al núm. 172 de Publicidad Fontán, calle Trafalgar, 4. — BARCELONA.



chinchilla **ale**mana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

chinchilla alemana

compra de crias al contado Deneficio minimo asistencia técnica gratuita

sólo 75 céntimos

Seguro de vida y fecundidad

diarios Y 30 MINUTOS DE ATENCION ?

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruna) - Delegación General: FALPERRA 15 - Vigo

FALPERRA 15 - VIGO

#### Anoche, en la calle de Vitoria un coche atropelló a otro y se dio a la fuga

No hubo heridos

'Alrededor de las once de la noche de ayer circulaba por la calle de Vitoria, procedente de Eibar el automóvil "Seat 1.500-C", matricula M - 262.095, que conducía don Máximo Arceredillo González, chófer que trabajaba en "Transportes Peñacoba" y al que acompañaban su prometida que es de Hontoria de la Cantera y sus futuros herma-

nos políticos, con dos niños. Inesperadamente, al llegar a la confluencia de la calle de Héroes del Alcázar el indicado automovilista se vio sorprendido por un violentisimo encontronazo que le ocasionó, al salir antitreglamentariamente y a mucha velocidad de la citada calle, el coche "Renault-8", carroceria de color amarillo, matrícula M -772.380 que al parecer ocupaban dos jóvenes. Estos se dieron a la fuga en su automóvil, desoyendo los avisos de los transeuntes, que indignados se congregaron en el lugar del suceso, y sin detenerse a considerar si habia heridos en el vehículo citado en primer lugar. Por fortuna no hubo heridos, pero ante el gamberrismo de los ocupantes del coche "Renault", el público trató de detenerle en su marcha, sin lograrlo, perdiéndose por la carretera de Santander arriba.

Del accidente se dio cuenta a la Comisaria del Cuerpo general de Policia, que instruye diligencias. El coche "Seat" resultó con desperfectos apreciables en su carrocería. El otro también mostraba señales de desperfectos al cruzar rápidamente por la calle de Vitoria.

Se da la circunstancia de que el conductor del "Seat", que salto ileso, lo mismo que su prometida y demás acompañantes proyecta contraer matrimonio el próximo sábado.

toria, 170, frente Mil Viviendas.

AUTOCARGA

NECESITA CONDUCTOR CARNET DE PRIMERA

SE FACILITA VIVIENDA

Presentarse interesados de 6 a 8 tarde en calle Vi-

#### Virtualmente está sofocado el incendio de Escombreras

La Unión (Cifra). — Prácticamente está sofocado en su totalidad el incendio de la refinería de petróleo de Escombreras. En un comunicado fa-cilitado en dicha refinería, se anuncia el regreso a sus puntos de partida de los técnicos de otras refinerías que acudieron para colaborar en la extinción del incedio que ha tenido una duración de 190 horas, poco menos de ocho

> El analfabetismo es mai negocio para to

ANCHA ES CASTILLA!

XIV

# «ESPAÑA Y YO SOMOS ASI»...

Por Fray Valentín de la CRUZ, O. C. D.

OS condes de Benavente han prodigado frases geniales. Uno de ellos, en querella con el Rey, indi-có: "Si él es el Rey de España, yo soy el conde de Be-navente"... Otro quemó su palacio de Toledo, con palabras y fuego., porque en él se había alojado un enemigo de España: Francisco I. Al

último conde, embajador en San Petersburgo, arruinado

# España en primer lugar en el aumento del consumo de acero

Desciende la producción de aparatos de radio y se mantiene estacionaria la de televisores, frigoríficos y lavadoras

de los países de la OCDE

Exterior de España informa que, nes de toneladas, frente a las España ocupa el primer puesto entre los 21 países de la OCDE, en cuanto a aumento del consumo de acero en los últimos cinco años. Por lo que se refiere a la tasa de crecimiento, en los pasados tres quinquenios, ocupa el segundo lugar detrás

de el Japón. Durante el pasado mes de Junio se matricularon en España 38.091 turismos y 226.004 en los siete primeros meses del presente año.

-La cosecha española de cítricos en árbol, para la próxima

(R. O. C. Núm. 1.684)

Madrid (Logos). - El Banco campaña, se cifra en 2,2 millo-1.8 millones de la de 1968-69. DATOS DE PRODUCCION

> Madrid (Logos). - Desciende la producción de aparatos de radio y se mantiene estacionaria la de televisores, frigoríficos y lavadoras, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

En los últimos cinco años, la producción de receptores de radio en España, incluidos las de válvulas y transistores, fue de 576.168 en 1964 y 331.600 en

Por lo que respecta a receptores de televisión la producción en 1964 fue de 438.912 y en 1968 de 439,300.

En la producción de frigorificos se observa un aumento en la producción. En 1964 se lanzaron al mercado 295.202 frigoríficos, ascendiendo la cifra a 323,400 en 1968.

Por lo que se refiere a lava-doras la producción en 1964 fue de 320.070 y de 342.400 en 1968.

por una incorregible prodiga-lidad, se le atribuye esta respuesta a un reproche de la zarina, asombrada ante sus regalos: "Señora, España y yo somos asi"... Hay una constante en la vi-

da de España cuyo recuerdo es simpre constructivo; no para "triunfalismo", como ahora dicen sin saber claramente qué palabra sea ésta qué concepto encierra, sino para recordatorio de humilde y generosa conducta. Esa constante es la llamada hidalguía, Recordemos que hidalgo es "hijo de algo". No es necesario en el viejo dere-cho castellano que ese "algo" sea material, como tierras o dinero. Tampoco es imprescindible el nacimiento en so-lar de hidalguía o la herencia de sangre. Se es, antes de nada, hidalgo por el comportamiento moral que exigen la nobleza del alma y la gene-rosidad del corazón.

Esta hidalguía ha sobrenadado siempre en las relaciones hispánicas y ha hecho de muchos españoles auténticos señores, admirados por su nobleza de alma dentro y fuera del país, Hidalguía —y es el comentario de hoy que se manifiesta y deslie de una manera especial en re-lación con el vencido. El gri-to de "¡Vae Victis"! no po-día salir de ningún español. Cuanto calor y sangre pone-mos en la pelea, añadimos, en caso de victoria, de bene-volencia con el vencido. A veces, por esto, hemos ganado guerras y luego hemos perdido la paz.

Me permito recordar aquél cálido y sangriento verano de 1938, cuando en la zona nacional se vivía una racha de dureza frente a la zona roja, agudizada por la batalla del Ebro. Los chiquillos par-ticipábamos de la iracundia y decisión de los mayores. Trenes de presos llegaban a Miranda de Ebro, donde yo alternaba los chapuzones en el río con la preparación de ingreso en bachillerato. Destacamentos de aquellos presos eran empleados en diversas labores, algunos justa-mente detrás de mi casa, por

las que percibían algún sa-lario. Como tal vez el rancho que se les servia no era tan bueno como se deseaba, aquellos "odiados enemigos" nos requerían a los muchachos para que en el mercado les adquiriésemos alimen-tos. Y nosotros, los que no teníamos más pena que, por ser pequeños, nos podíamos ir al frente a batir rojos, nos prestábamos inevitablemente a satisfacer sus de-seos, bajo las miradas de los centinelas complacientes. "España y yo somos asi"... rromeo.

En ese problema de testarudez británica, que es Gi-braltar, lo más admirable en un pueblo de alma fenicia como el inglés que no haya comprendido este noble flaco de España. Las merecidas restricciones y otras más graves que pueden decretarse, se trocarian en el negocio más redondo para ingleses y gibraltareños por el solo re-conocimiento de la soberania española. Les dejariamos puerto y aeropuerto y hasta hacer contrabando, a cambio de que nuestra bandera roja y gualda flotase sobre el Peñón.

"España y yo somos asi" ... Lo llevamos en la sangre, lo respiramos en el ambiente, nos lo enseñaron nuestros padres que, a su vez, lo aprendieron de los suyos. Don Alonso Quijano, más conocido por su apellido Quijote, así se portó con sus enemi-gos fantasmagóricos. Pero esta expresión alcanza su cenit en dos documentos cumbres de las letras y de la pintura españolas: en "La Araucana", de don Alonso de Ercilla, y en el cuadro de las Lanzas, de Velázquez..

Ya conocemos en estos co-

mentarios a don Alonso de

Ercilla y hemos contado sus circunstancias tan bellamente convergentes. Don Alonso poseía un alma vasco-castellana forjada en la más pura hidalguía de la sangre y del concepto. Fiel al mo-mento histórico de España, Ercilla se enrola en la compañía de Hurtado de Mendoza y se suma a la represión de la rebaldía arauca-na. Pero don Alonso no ha-ce la guerra al hombre araucano; la hace contra el principio disgregador de los sublevados. El es un entusiasta del pueblo rebelde; le encanta su decisión, su tes-tarudez, la belleza de sus mujeres y la gallardía de sus hombres. Es admirable este párrafo del prólogo donde brilla la verdad del conteni-do y la generosidad del ven-cedor: "Y si a alguno le pareciere que me muestro algo inclinado a la parte de muchos no les han hecho ventaja y que son pocos los que con tan gran constancia y fimeza han defendido su tierra contra tan fieros enemigos como son los españoles. Y cierto es cosa de admiración que, con puro valor y determinada porfía, hayan redimido y sustentado su libertad, derramando en sacrificio de ella tanta sangre, así suya como de españo-les... Todo esto he querido traer para prueba y abono del valor de estas gentes, digno del mayor loor del que yo le podré dar con mis ver-

Cauplicán, al que Rubén Dario dedico unos versos ma-ravillosos, es el héroe, o me-jor el contra-héroe de esta guerra, ya que este titulo hay que concedérselo al ejército español. Cauplicán aparece como un caudillo na-to y admirable del cual su enemigo, el capitán Ercilla hace los mayores elogios y considera amigo por encima de las pequeñeces humanas. Así se desprende de este grito excepcional que se le es-capa al poeta tras describirnos la muerte del caudi-llo araucano:

> "¡Que si yo a la sazón [allí estuviera la cruda ejecución se [suspendiera!" ...

¡Extrairdinarioi Nuestra raza hubiera sido incapaz de montar un proceso como el de Nünemberg. Con el vencido, caballerosidad. Es lo que exigió el comunero Padilla, vencido en Villalar, al bellaco que le golpeó con una

vara de mimbre. Esta apreciación no dis-minuye la valentía. Don Alonso lucha con todo vigor y al frente de diez voluntarios acepta una arriesgadisima misión: explorar con una barquilla las riberas de un lago infestadas de enemi-gos. A la otra orilla, en el tronco de un árbol, escribió en verso su aventura con la punta de un puñal. "Lo cortés no quita lo valiente" Comprender al vencido, dignificarlo, es lo único que pue-de consolar al derrotado.

Estamos ante el cuadro de las lanzas. La lección de hidalguía corresponde esta vez

a la pintura, el arte en el cual Velázquez es, para mu-chos, insuperable. El protagonista del cuadro no es precisamente peninsular, pero él se considera español. Es súbdito del Rey de España y está embarcado en la colosal nave de nuestro Imperio. Hay ciertas figuras de santos, de sabios, de héroes que no han sido estudiados a la luz de su ciudadanía hispánica y ello explicaria muchos secretos de sus vidas; por ejemplo Erasmo y San Carlos Bo-

Ambrosio Spinola, más conocido en las crónicas de su tiempo por el burgalés título de marqués de Los Balbases, es un italiano, como los Doria y los Gonzaga, identifi-cado con España, con sus empresas guerreras, sus conquistas, su moral y su concepto de la caballerosidad.

Para Spinola, como para Ercilla, la guerra no era la aniquilación por la aniqui-lación. Los hombres no deben pagar las últimas consecuencias de las ideas torcidas La guerra es un medio limitado para ganar un fin con-creto. El 22 de Septiembre de 1604, tras treinta y nueve meses de asedio, Spinola rindió a Ostende. Aceptadas por el enemigo las justas con-diciones, don Ambrosio invitó a un espléndido banquete a sus enemigos de la vispera En 1624, el marqués de Los Balbases asedia a Breda con una técnica tan perfecta, que los estados mayores de la época destacan a sus generales para admirar y aprender. Ladislao Segismundo, Rey de Polonia, acude tam-bién. Spinola, para agasajar al Rey forastero, suspende los ataque durante cuatro dias para que el polaco curiosée cómodamente las li-neas del asedio. "España y yo somos asi"...

Nueve meses de cerco agotan la resisetncia de los holandeses y Breda capitula el 5 de Junio de 1625. La tajan-te orden de Felipe IV (si es que fue capaz de darla): "Marqués de Spinola, tomad a Breda", se habia cumplido. Pero, a la española. Justino de Nassau sale con sus oficiales de la plaza, por la puerta de Bois le Duc. Se arrodilla ante don Ambrosio para entregarle las llaves de la ciudad. Pero Spinola, ge-nerosamente lo levanta del suelo y lo abraza...

Este maravilloso gesto, inmortal de por si, sólo Ve-lázquez podía culminarlo. Y así quedó en el prodigioso lienzo que admiramos en el Museo del Prado, uno de los lienzos que más admiraciones comentarios han suscitado. Reparemos sólo en la digna bondad de don Ambrosio... Reparemos en los dignos rostros de los veteranos hispanos... Reparemos en las lan-zas... Nunca las lanzas, saivo cuando una traspasó el costado de Cristo, han sido tan dignificadas. Son lanzas clavadas en rutas de herois-mo y generosidad. Parecen lanzas que hieren con amor. Son lanzas de la España hidalga y "España y yo somos así"...



Gane dinero

#### **AUTOSERVICIO** WESTINGHOUSE

DE LAVANDERIA Y LIMPIEZA EN SECO con una inversión mínima

- de 300.000 pts. \*Sin dejar su empleo
- **\*Sin almacen**
- **\*Sin facturas**
- **\*Sin pagos morosos**

¿COMO?...

Escribanos a LAVAMAT, S.A.

Gral. Martinez Campos, 41 Madrid-10



PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE

# PROMOTORES

OFRECEMOS:

Seminario de formación. Fijo garantizado de 7.000 pesetas, Buenas comisiones. Posibilidad de promoción Seguridad Social. Buena cartera de clientes.

EXIGIMOS:

Exclusividad. Don de gentes. Espíritu joven y dinámico. Edad no superior a los 35 años. Con residencia en Burgos. Escribir al número 9847 de Vergara, 11. BARCELONA—2

# CONDE

Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha

#### COMPRAMOS:

Locales céntricos, compra o traspaso. Finca propia plantación arbolado, de 10 a 50 hectáreas. Zona Carretera Valla-dolid.

Terrenos para complejo deportivo, bien de aguas, no importa extensión bien comunicados y cuya distancia máxima de Burgos no exceda de 20 Kms. Fincas rústicas, pueblos, granjas y montes extensos: Tengo compradores de

toda España. Terreno para Campo Deportes de Colegio Religioso, hasta 20.000 m.².; no importa esté fuera de la ciudad.

Local próximo calle Moneda para depósito: venta o traspaso.

Piso amplio, segundo máximo, próximo calle Moneda. Traspaso Restaurante o locales adecuados para ello, y Bar que no exceda de 1.250.000 pesetas.

#### Casas antiguas aunque su rentabilidad sea mínima.

**VENDEMOS:** 

Terrenos: Carretera Madrid, Villafría, Carretera Logroño, Zona Gamonal, Capiscol, Villayuda, Calle Emperador, General Mola, etc.

Locales: General Vigón, San Julián, Trinidad, Calera, Concepción, San Pedro y

San Felices, Calle Logroño.

Granjas: 300 hectáreas, grandes cultivos, amplios beneficios, edificios modernos, bien comunicada; 240 hectáreas, cultivos, pastos, ganadera, mucha agua, edificios, próxima capital. — 10 hectáreas con salto agua propio, central eléctrica, buenos almacenes para recria ganado a 18 Kms. de Burgos. Casa de planta y piso amplia, con 200 m.º de patio y local para garaje, zona

Crucero, vendo de ocasión. Pisos: General Sanjurjo, Laín Calvo, Concepción, B. Pérez-Ortiz, San Lesmes, Villalón, Segovia, 5 y 8 habitaciones.

NOTA: Consúltenos cualquier asunto relacionado con nuestros negocios; será siempre convenientemente asesorado y complacido, sin gasto alguno para Vd. Burgos, 2 de Octubre de 1969.



#### Taxista gerundense salvajemente agredido

Un joven, para robarle el coche le asestó veinticuatro martillazos produciéndole gravísimas heridas

aeropuerto Gerona-Costa Bra-

Los hechos ocurrieron de la

siguiente forma: ayer, sobre las

nueve de la noche, Fortunato requirió los servicios del taxis-

ta, de 63 años de edad y con

41 de servicios en esta capital.

A la altura de Villobi de Oñar

en la carretera Santa Coloma

de Farnés, hizo parar el vehícu-

lo, momento que aprovechó pa-

ra agredir al taxista que a los

primeros golpes perdió el cono-

cimiento, lo que no fue óbice

para que el agresor continuara

ensañándose con su victima.

Tras sacarle a rastras del coche, escondió el cuerpo del ta-

xista en unos matorrales cer-

canos a la cuneta. Una vez due-

ño del vehículo, emprendió via-

je hacia Barcelona, pero a la altura de Mollet la Policia de

Tráfico, al advertir ciertas irre-

gularidades en la conducción

del vehículo, incomprensibles en

un taxista, le dio el alto. Al

comprobar que su ocupante ca-

recia de la pertinente documen-

tación, lo detuvo, aunque sin

sospechar lo ocurrido horas an-

tes. Acosado a preguntas, a las

tres de la madrugada declara-

ba de plano su delito, pero sin

poder recordar con exactitud el

lugar donde perpetró el aten-

tado, por lo que no ha sido

posible localizar al infortuna-

do taxista hasta las diez de la

mañana, en que fue hallado ca-

si desangrado. En la residencia

del Seguro de Enfermedad se

le han apreciado veinticuatro

heridas. Su estado es gravísimo.

vil de este brutal acto era ha-

cerse con el coche para trasla-

darse a Barcelona y alli dejar-

Parece ser que el único mô-

va, en calidad de lavaplatos.

#### Homenaje a otro taxista en Sevilla

Sevilla (Cifra). — El capitán general de la II región militar, don Manuel Chamorro Martínez, impuso esta tarde la Cruz de plata del Mérito Militar con distintivo blanco, al taxista sevillano don Antonio Tomás Mejias, como recompensa al generoso servicio prestado por este profesional del volante a dos soldados, víctimas de un accidente el pasado día 9 de Junio en la autopista de la Universidad Laboral de Sevilla, otorgándoles los primeros auxilios y trasladándoles después en su coche a un centro sanitario, negándose a cobrar estos viajes.

Al acto han asistido las primeras autoridades de Sevilla y una muy nutrida del gremio de taxistas que quisieron estar junto a su compañero en jornada tan importante para él.

El grupo sindical de autotaris por su parte, ha expresado al ilustre militar su gratitud otorgándole el «volante de oro», la máxima distinción de estos profesionales.

#### SALVAJE AGRESION

Gerona (Cifra).— Veinticuatro martillazos fueron descargados a sangre fría sobre la cabeza del taxista Jaime Planell
Corona. El presunto autor, detenido por la Guardia Civil de
Tráfico horas más tarde, ha sido identificado como el joven
Fortunato Marcos Pérez, de 28
años de edad, de Valladolid, que
estos últimos meses de verano
ha prestado sus servicios en el

NUESTROS TELEFONOS 201280 y 207148

#### Inglaterra no protestó

Ginebra (Efe). — En círculos próximos a la Secretaría general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, se afirma que Inglaterra no ha presentado ninguna protesta por el corte de las comunicaciones telefónicas con Gibraltar dispuesto por España.

Esta información desmiente las falsas noticias que sobre la medida española han facilitado y publicado las agencias y reriódicos ingleses.

En los citados medios se añade que Inglaterra no tiene derecho a protesta alguna.

Lea siempre DIARIO DE BURGOS

#### Inauguración de curso en la Escuela de Maestría Industrial Reparto de premios a los alumnos de la Rama de la Madera

En la mañana de ayer se celebraron en el patio cubierto de este centro los actos de inauguración del curso académico 1969-70, a los que asistió el claustro de profesores, familiares de los alumnos, antiguos alumnos de la Escuela y la casi totalidad de los alumnos y alumnas que van a seguir los estudios de oficialia y de maestria industrial,

Primeramente se celebró una

OBRA CULTURAL DE LA

CONOZCA VD. SU PROVINCIA!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los mo-

numentos y joyas de arte de nuestra provincia, el próximo domingo, día 12, se realizará la visita a

SASAMON, OLMILLOS, SAN ANTON, CASTROJERIZ,

PAMPLIEGA Y SANTA MARIA DEL CAMPO

Las invitaciones, limitadas, se entregarán, previa

presentación de la libreta de ahorro, en las oficinas que la Caja de Ahorros del Círculo tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección

de diapositivas preparatoria a las visitas, en el patio

de público de las oficinas centrales, calle Miranda nú-

Este viaje se realizara con una bonificación del 50 por 100 que será satisfecho por la Obra Cultural de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO. La dirección

técnica de esta excursión corre a cargo de una Agen-

mero 5, el sábado, día 11, a las 8 de la noche.

con visitas a museos y monumentos.

cia de viajes.

DE AHORROS

misa de Espiritu Santo, oficiada por el capellán y profesor de Religión del Centro, D. Miguel Sancho Alonso.

A continuación, el director de la Escuela, D. Luis Delgado Diarte, pronunció un interesante discurso en el que destacó la importancia de la Formación Profesional Industrial.

Estimuló a todos los alumnos a que aprovechen las ventajas de encontrarse en un ambiente de general deseo de mejora de la educación y de la enseñanza y a que dediquen su esfuerzo, su entusiasmo y su tiempo a alcanzar con brillantez el título de oficial industrial, que puede ser la base de otros superiores a los cuales deben aspirar.

Seguidamente expresó la situación en que se encuentran
las industrias y talleres de la
Rama de la Madera, en franco crecimiento y con gran acumulación de trabajo pero con
una gran escasez de operarios
especializados. Esto lo van solucionando, en parte, con la
instalación de modernas máquinas que simplifican el trabajo y son de gran producción,
pero siguen necesitando ebanistas hábiles y operarios expertos, tanto para el manejo de
las máquinas como para el montaje y terminación del mobiliario que construyen.

Por ello, continúan costeando unos premios de comportamiento y aplicación para los alumnos que más se distingan en la especialidad de ebanistacarpintero, con el fin de estimular a que el mayor número posible alcancen al menos el título de oficial industrial en esta Rama de la Madera, en la que habrán de encontrar empleos bien remunerados y en excelentes condiciones de tra-

Invitó a todos a visitar la exposición instalada en la propia Escuela, en la que figuran los muebles y otros trabajos realizados por los alumnos de esta Rama de la Madera durante el curso anterior e indicó que cada uno de ellos recibirá, como regalo, el mueble que elija de entre los construidos por él mismo.

Como final del acto, hizo entrega de los premios concedidos a los alumnos de la citada especialidad de ebanista-carpintero, por su labor durante el pasado curso 1968-69, que han sido varios libros de Tecnologia y los siguientes en metá-

De 2.400 Ptas, a los alumnos de tercer curso, Avelino Muñoz Sainz y José Maria Aparicio

Burgos.

De 2.000 pesetas, a los alumnos de segundo curso, Antolin Reoyo Franco y Francisco Muñoz Mateos.

De 1.600 Ptas, a los alumnos de primer curso, Rafael Alejos Cantero y Benjamin Falcón Velasco.

Por la tarde dieron comienzo las clases teóricas y las prácticas de taller.

#### Habla el nuevo presidente de Brasil



Rio de Janeiro. — El general Emilio Garrastazu Medici, nuevo presidente de Brasil en sustitución de Arthur Da Costa e Silva, que sufrió una hemorragia cerebral el pasado Agosto. (Telefoto UPI CIFRA)

(Viene de primera página)

RAPTO DE OTRO AVION,

ARGENTINO

Santiago de Chile (Efe).—El avión de "Aerolineas Argentinas" correspondiente al vuelo 236 fue secuestrado cuando sobrevolaba la provincia argentina de Mendoza. Uno de los pasajeros no identificado amenazó al piloto y le hizo solicitar al aeropuerto de Santiago (Pudahuel), que prepararan urgentemente un plan de vuelo a Cuba y el combustible necesario para llegar a la isla del Caribe.

El avión emprendió vuelo hacia Cuba con 54 pasajeros 21 de los cuales son chilenos y los 34 restantes, de tránsito.

SISTEMAS DE SEGURIDAD

Washington (Efe). — Un representante del Estado de Florida. Paul G. Rogers, declaró hoy en el Congreso que los aviones cubanos de Fidel Castro podrian atacar impunemente la residencia del presidente Nixon en Florida debido a un fallo de los sistemas de radar norteamericanos.

Comentando cómo un avión pilotado por un desertir cubano
pasó el espacio aéreo norteamericano sin ser detectado por las
pantallas de radar de seguridad
y pudo aterrizar en el aeropuerto de Homestead en Florida,
Raul Rogers convocó hoy una
sesión especial del comité del
Congreso de las fuerzas armadas para estudiar la situación.

PROMESA DEL NUEVO PRE-SIDENTE BRASILEÑO

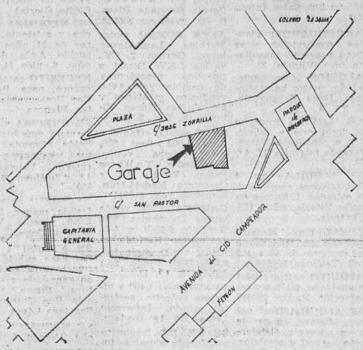
Rio de Janeiro (Efe). — En unas palabras dirigidas anoche a la nación el nuevo presidente del Brasil Garrastazu Medici, se comprometió a restablecer la democracia en el pais, y anunció una profunda reforma en las instituciones en favor de la comunidad y para el mejor desarrollo y progreso del pais GRAVE FALLO EN LOS



¿Desea que su vehículo no sufra las inclemencias del tiempo y otros deterioros? Guárdelo en:

#### GARAJE ZORRILLA

APERTURA 15 DE OCTUBRE



Informes y contratación de abonos y servicios en calle José Zorrilla, 8, 1.º - Teléfono 209529

BURGOS

# POLITICA EUROPEA

(Viene de primera página) SEGUNDA VISITA DE CALLAGHAN

'Belfast (Efe). — El ministro británico del Interior, James Callaghan, llegó hoy a Belfast en su segunda visita a Irlanda del Norte desde los graves incidentes de Agosto.

En una conferencia de Prensa, dijo que se entrevistará con los miembros del Gabinete del Ulster para tratar la reorganización de la Policía regular del Ulster,

Refiriéndose a los "provocadores de distrurbios", el ministro británico dijo que éstos serán arrestados y enjuiciados.

CONFERENCIA ANUAL DE LOS "TORIES"

Brighton (Inglaterra) (Efe). La Conferencia anual del partido conservador ha sido inaugurada hoy en Brighton una semana después de haberse realizado en este mismo puerto del Sur de Inglaterra la Conferencia del partido laborista.

Entre los temas principales tratados en el primer día están los de Irlanda del Norte, defensa, economía, empleos, y el liderazgo del partido.

El ministro de Defensa del "Gabinete fantasma", Geoffrey Rippón, reafirmo que un futuro Gobierno conservador restauraría la presencia británica en el Oceano Indico y al Este de Suez.

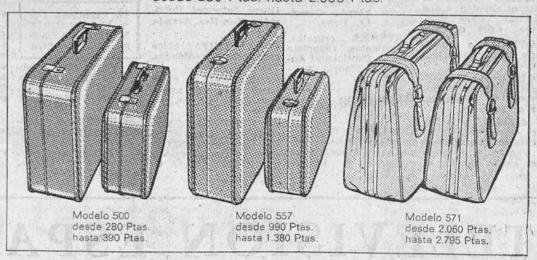
Acusó al Gobierno laborista de estar disminuyendo sistemáticamente la capacidad defensiva de Gran Bretaña.

Lo más notable del primer dia de la Conferencia fueron las palabras del diputado Sir Gerald Nabarro, dichas no precisamente dentro del recinto de las sesiones.

Hablando en "Radio Brighton", Nabarro, dijo, que Enoch Powell era el hombre más adecuado para ser el líder del partido conservador.

# Su próximo viaje ya debe hacerlo con Tauro

Porque TAURO tiene una maleta para complacer su gusto desde 280 Ptas, hasta 2.895 Ptas.



Todas estas maletas y NUEVE modelos más, en bellisimos colores y con la calidad de TAURO, están a la venta en los principales establecimientos

En su próximo viaje, luzca una maleta Tauro



el prestigio que viaja

Las Maletas TAURO se venden en

GRANDES ALMACENES

Plaza José Antonio, 26 - Burgos

La Moda en los complementos del 4 al 18 de Octubre



DISTRIBUIDOR: CASA VIDAL, Madrid, 26. Tel. 20-11-18. - BURGOS

Pérdidas

#### Alquileres

ALQUILO mánuinas sa eribir. sumar v calcu- Calzados Dorao. lar Crespo Plaza Alon- INTERESA en renta lizado. Rapidez y gaso Martinez 7 Princibal Teléfono 205947

amueblar, centrico. Lla-EN CALLE muy cen- mar teléfono 204677. rica, alquilo piso amueblado Teléfono 201884 VENDO o alquilo dos 207315 ó tarde 207820. pisos unidos, apropia-dos para hostal 180 m2. Automóviles canacidad para 20 cados cuartos de baño un servicio dos cocinas lavahos en toy accesorios das habitaciones ser para oficinas. centriquisimo. Calle Trinas núm 10 Infortor, nuevos: Seat 1.500, 850 coupé, 600-D, Remes en el mismo

ALQUILA piso amueblado. c é n trico. Teléfono 202059. SE ALOUILA piso grande, muy céntrico.
(Portales de Antón)
propio para oficinas.
Teléfono 202859.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción, cuarto de baño. 5 ca-San Pedro Car defia. 4. Teléfono 202859 MOTORAMA. Servicio ALOUILO piso centripermanente de grúa. Con nosotros hasta el co. 4 habitaciones, bafio, ascensor, mucho sol. Teléfono 206758. taller de su preferencia.

ARRIENDO dos pisos amueblados, con ropa, zona Gamonal, a caballeros o señoritas, muy econômicos. Informes Félix Martínez. Plaza Logroño, núm. 2, 1.º. ALQUILO piso, calle Vitoria, 115, 5 habitaciones, calefacción central y vendo otro. In-formes: Calle Vitoria,

ARRIENDO o vendo piso centrico, calle José Zorrilla. Informes: Pe luqueria Central Pla-Guzmán, 7. Telf. 205978. SE ALQUILA o se vende piso nuevo. Vitoria. Nueva Apertura Razón. Razón, portería, o te-léfono 212, Salas Infan-

173. 9.º. D.

ARRENDAMOS: plantas comerciales sitas zona porvenir, inmediato piso Vitoria, 21. ALQUILO piso amuenes. Doña Berenguela,

6, 2.º, A. SE ALQUILA despacho tas o caballeros. Carretera de Logroño, 17, 4.º,

habitaciones, mucho sol, Carretera Madrid-Irún, 809. a estrenar, Informes en Km. 247. Telf. 219111. a estrenar. Informes en

calle Vitoria, núm. 115. Porteria. varios Dauphines, 600, 3.000 pesetas. LOCAL muy centrico Gordinis 6-12-V y 4-L, 30 10 Dcha. revisados. Facilidades.

m2. Teléfono 203845. ALQUILO casita chalet Julián, 3, 1.º, D.

SE ALOUILA local pa-ra oficinas, zona de Trinas, 10, 1.º. Izoda. gran porvenir, Calefac- SE VENDE furgoneta cha, Merced, 5, 2.º. ción central y servicios. con furgón aluminio in-Razón: Clunia. 9. Infor-mes en portería. Caraje Franco. Carre- dón. 4. 1.º. Dcha. central y servicios. CUATRO señoritas, se tera Madrid. 75-77:

alquila piso amuebla- OCASION 4-L furgonedo, Gamonal. Informes: ta, de particular a par-Vitoria, núm. 207, 1.2. ticular. Tapiceria Ara-D. J. Lamas, Burgos. huetes General Mola, 20 ARRIENDO piso con- VENDO Seat 1.500. Infortable. Gamonal. Te- formes esta Administra-

léfono 209750. ción. ALQUILO piso amue- VENDO Citroen ber-

Huerto del Rey, 2, 1.º,

VENDO Simca 1000,

ción para señoritas, dos recién reparada. Fer- SE NECESITAN apren-camas, derecho cocina. nán González, 5. (Pes- fices con conocimientos Teléfono 205058. Plaza cadería). San Agustín, s/n., 2.º, B.

VENDO Lambretta ALQUILO habitación Sport, 200 cm3, semicada en Aranga de Sport, 200 cm3, semicada en Aranga de Junto al Espolón, a dos nueva. Fernán Gonzá-Duero. Informes, Publique San-Re». Aranda señoritas, tiene aseo, lez, 5, 4.º, Dcha. ducha agua caliente,

RETENES, crucetas. ALQUILO piso amuerodamientos. Completo SE NECESITA chica surtido. Continental Auto, S. A. Madrid, 1. Teléfono 204763. blado, con calefacción. Teléfono 205447.

#### rretera Logroño, núme- Colocaciones

SE ALQUILA piso. Ca-

SE ALQUILA piso cén- -

ALQUILER sin onductor: Seat 500, Simca, 600-

RISMO. Calle Vi-

Señora, 1. Telf. 203364.

AUTOS FLEN

Coches de alqui-

ler sin conductor:

300-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1,500, 124, 1,430.

Morris - M. G. Sim-

cas. Nuevos. Gara-

ej :San Pedro de Cardeña, núm. 90.

Teléfonos 208072 y

EXCURSIONES, via-

toria, 20.

Asunción de

201874.

GARAJE TU-

Nuestra

ro, 1, 6.º, D.

trico, Informes. Eugenio Dorado. Hendillo, SE OFRECE pintor empapelador. piso pequeño, aparta-mento o similar, sin domicilio sin compromiso. Juneuas. no 207606.

ALQUILO pequeño pi- IMPORTANTISIMO: Gane 100 6 más pese-tas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres muteres cualquier edad Para infor-mes: envie ocho pesetas sellos Apartado 124 TAAR (22) NECESITO chica, bue-

nos informes. Cid, 10, 9.º, D. Avenida 850 coupé, 600-D, Re850 coupé, 600-D, Re-SE NECESITA mucha-

SE OFRECE pintorempapelador Santamaría. Teléfono 206368. SE NECESITA mucha-cha, sueldo 3.000, Mar-

> SE NECESITA chica. Vitoria, 29, 2.º, izquierda.

Estanco Santo

Domingo de Guzmán. se precisa muchacha, para cocina. Escribir: Rivera Aguirre Miramón, 2. San Sebastián.

AMA de casa: 7. Gastos su presupuesto? Apro-veche sus horas libres ganando dinero distriies. Microbuses Eurobuvendo los famosos productos de Avon Cosplazas. Teléfono 208551 metics. Llamar al telé-AUTOS ALQUILER fono 208584 de Burgos o ASISTENTA se necesi-'Apartado ta. «Blanco». 800-D. 850 escribir al Apartado coupé, 124 (nuevos). 14.875 de Madrid. (Se-

baratisimas. Ruera. Vi- tes Blancas.

dormitorio a señori- SEAT 600-D, «Ondine», servicio muy bien retri- Ofertas por escrito esta Simca 1.000 y Seat 1.500, buida Miranda. 12. toda prueba, vendo SE NECESITA chica C. 1.719). Facilidades. Talleres externa. Briviesca. 18. SE NECE Pedro. Vitoria. 105 y 4 ° Teléfono 205840 · ta de 4 a

SEAT 600-D, Seat 800, SE NECESITA Lain dos o 17, 4.9, Izqda.

SE NECESITA mucha-

SE NECESITAN peones. Bien retribuidos. Construc-Adrián Angulo. Calle Clunia, núm. 9, 1.º. (R. O. C. 1.698)

blado, muy céntrico, 5 lina, toda prueba. Te- SE NECESITA mucha- CHICA, buen habitaciones. Informes: léfono 205673. cha o asistenta. Vito- Informes: Isla,

ria, 56, 11.º, B. que sepa cocina. San Carlos. 1. 2.º. Izqda.

SE NECESITA asisten- 0 asistenta. SE NECESITA asisten- 20 bis, 2.º, B. ALQUILO o vendo piso, 3 habitaciones, económico. Teléfono 208998
SE ALQUILA habitaVENDO Lambretta 150,

SINCE 1000,
SE NECESITA asistenta con informes. San
Pedro y San Felices,
núm. 17. 1.º Dcha. Fer- SE NECESITAN apren-

de mecánica, para importante empresa radicidad «San-Re». Aranda de Duero.

# ANUNCIOS

# ECONONICOS

Estos anuncios se reciben en questra Administración (Calle Vitoria, 13. de la mafiana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

«ALKA» La primers

Agencia en Burgos co-rresponsales en provin-

cias. Europa v Ameri-

«ALKA» Detectives Pl-

OFICINAS, Bancos,

Francisco 50

4 A G - Idiomas. 17

Lain Calvo. 17.

(Catorce idiomas

cos): Inglés - Fran-

rés - Alemán - Ita

liano - Ruso - Grie-

go moderno - Por-

tuonés . Esperanto

Arabe dialectal

Latín - Griego clá-sico - Hebreo - Es-

lavon · Arabe Co-ránico Curso 1969-

70. Plazas limita-das, (De ocho ma-

ñañana a diez no-

preuniversitario quinto. sexto revalidas Cien-cira Telefono 208764.

che).

Cálculo.

ca Detectives eAlkas

riedad y absoluta serva Detectives

tnseñanzas

hillidad

léfono 207526

PRECIO: 10 pesetas basts dies palabras. Cada palabra más una peseta.

IMPORTANTE empre- SE NECESITA chico VENDO perra caza, Con experiencia en Escribir o presentarse la calle Narváez. número 10. cuarto, teléfono 2267360, o bien al garanti- señor jefe de la obra

Ticsa. Petroliber. La Coruña (2.175). SE NECESITA frega-Plaza Vega, 8 dora. Restaurante Castilla.

del Campo, 9, SE NECESITA muchacha o asistenta, bien retribuida, sepa algo Condestable. 4. 1.º Tzada. NECESITO criado pa-

ra vaquería, sepa orde-ñar y conducir Angel Puente Grania Palomares. (R. O. C. 1672). NECESITO chica masabiendo cocina, interna o externa. Huer-to del Rey, 18. 5.º. SE NECESITA chica

General Mola, 12. Polleria Alonso. de colegio, desnivelado SENORITA se ofrece ria y Bachillerato, a domicilio o en casa. Carretera Logroño. 17, C.

Sanjurjo, 8, 7.º, derecha.

ALFA ROMEO motor cha y asistenta, mayo- SE NECESITA chico. Perkins. Land-Rover res de 21 años. buen Bar Los Arcos. Miran-Perkins. Land-Rover res de 21 años. buen Bar Los Arcos. Miranlargo. Citroen 2 CV., sueldo. Avda. del Cid. da. 14. (R. O. C. 1.652). varias DKW Diesel y núm. 6. piso 11, Dcha. NECESITO asistenta gasolina, procedentes NFCESITO camarera y de 9 mañana a 5 tar-de cambio por Avia, señora para limpieza. de. Puebla. 2, 3.9 vendemos, revisadas y Bar Restaurante Fuen-SENORITA para ofici-SENORITA para oficibaratisimas. Ruera. Vi- tes Blancas. na hotel, se precisa. toria, 19. Telf. 203837. SE PRECISA chics de Preferible con idiomas.

'Administración. (R. O.

Briviesca. 18. SE NECESITA asisten-Teléfono 205840 - ta de 4 a 7, en Aranda de Duero, 5, 3.º. Dcha. SPORGITO chica are- SE NECESITA porte-GAMONAI, 228, vende ferible mayor, 2,000 a ro. Madrid, 64-66. (R. O. varios Dauphines, 600, 3,000 pesetas. Vitoria, C. 1.714).

SE NECESITA chica o SE NECESITA fami- externa. Calle Miranda, tres puestos de trabajo MATRIMONIO solo ne-en ganadería v agricul- cesita chica de servicio ALQUILO casita chalet amueblado, teléfono, ca- VENDO Seat 1.400 y bi- tura. Buena retribu- que sepa cocina, sueldo lefacción Razón: 206687 cicleta señorita, perfección Roa (Burgos, San- 3.000 Ptas, Paseo de la Santiago López. Isla, Edificio Beyre, 9.2. Isla, Edificio Beyre, 9.2.

De 4 a 8. SE OFRECE chofer con carnet de primera, esta Administración.

SE OFRECE pintor empapelador. José Luis Garcia.

SE PRECISA chica, buenos informes, en Calera, 35, 7.2.

sueldo. ne. Teléfono 207289.

ALQUILO piso, 4 habitaciones, cale facción rado totalmente, vendo calle Vitoria, 19, 3.º.
Buen sueldo. Bar Locentral. Calle Madrid, a particular. Teléfono SE NECESITA chica. Buen sueldo. Bar Locentral. Calle Madrid, a particular. Teléfono gue sepa cocina. San Vitoria Buen sueldo. Bar Lo-rea. Jesús Guridi. 13. Vitoria SE NECESITA chica

SE PRECISA chira, bien retribuida. Martinez del Campo. 11, 5.º. centro.

sa de tuberías precisa de 17-18 años, impuesto «pointer», para obra de petróleo en el ramo de alimen-zón: Bar S en La Coruña y otras: tación. Razón: La Pro-Tuberos y caldereros. veedora. San Juan, 3. veedora. San Ju (R. O. C. 1667). trabajos de petróleo. SE NECESITA mucha-

SE NECESITA mucha-cha sepa cocina y plan-Bueno. Pedrosa cha, no importa el gas, Bueno. Pedrosa buen sueldo, poca fa-milla. Informes: Defensores de Oviedo, 11, Detectives SE NECESITA chica. Presentarse calle Clu- DETECTIVES «Alka»

chôfer, carnet primera. Informes esta Adminis-NECESITO chico de etc. Teléfono 207528 14 ó 15 años. Ultramarinos Amparo Diez. Ca lle Vitoria, 49. (R. O.

SE OFRECE ayudante

NECESITO chica. Averecha. Teléfono 205656. «ALKA» opera con se-SE NECESITA chico de 16 a 18 años. Informes en esta Administración.

MUCHACHA informa- da hora al talafono da se necesita casa 207526 (Alka) Perso-NECESITA chica da se necesita casa servicio. Informes: trato familiar. Avenida del Cid. 22, 6.º. Dcha. SE NECESITA muchacha. San Juan, 25, 3.º. para dar clases prima- PARA trabajar y vivir en finca agricola, interesa obrero casado haya llevado tractor. Es-

cribir al Apartado 323, de Burgos. (R. O. C. SE NECESITA obrero SECRETARIADO Garaje Barriada Illera, fiorita Gloria). SE NECESITA chica. SE NECESITA oprero SE NECESITA oprero SE NECESITA oprero SE NECESITA chica. B. 69 Teléfono 205638. SE NECESITA mucha-Laín Calvo, 15. 1.º viesca. Informes: Telé-administrativos Inglés, fono 201415. Burgos. Francés. Academia Cen-Perkins. Land-Rover res de 21 años. buen Bar Los Arcos Miran.

SE NECESITA chica para comedor. Hostal Contabilidad Cálculo. Nacional. Puente Gas-Taguimecanografia set, núm. 4. Cultura. Academia OFRECESE pastor. Informes esta Administración.

#### Compras v ventas

DURALEX. Platos, vason duralex «Ferrete-ria Lain Calvo». Teléfono 20 33 94

COMPRA v venta -muebles pintu ras, armas, mone das. etc.— «Arte» C. Paloma, 12. Burgos Teléf 200301

OCASION Vendo má quinas usadas de escribir. sumar v calcular procedentes de bios por nuevas De la Veg: Madrid 2 Burgos VENTANAS hierro aluminio Construcción Inmediata Telf 201101 de niño (Villar). Tesorers. 9. 2.º D AGRICULTORES: Vendo dos prensas uva B. C. Villadiego. Alber-

o asistenta. Vito- Informes: Isla, Firesto- VENDO cajas para uva o similar. Puebla, 13.

VENDO cepilladora combinada y lijadora. Razón: Celia Arroyo. Celia Arroyo. PREPARO suspendidos Sotillo Ribera. revalida de custo. Ex-VENDO coche - silla ni-no. Teléfono 205840-709. rantía. Teléfono 203482. asistenta. Calzadas, VENDO coche - silla ni-

SE NECESITA chica o VENDO cuatrocientos LICENCIADO prepara asistenta. Barriada Micincuenta mil kilos de preunilitar, bloque 13, 2,9, iz-quierda. Hermandad Due-nas (Palencia).

VENDO vestido de no- Cultura general. Monevia, de organza, muy da, 10.

ACADEMIA J. P zón: Bar Sedano, Abi-Plaza Capitania, 1 Teléfono 209345 SE VENDE maiz hibri-Comienzan Reválido para ensilar, de 15 das, 4.º, 5.º y 6.º. 20,000 kilos. Piedad Pre u niversitario del Ciencias, Aparejadores. Garantia.

Control.

SENORITA daria claprimero y segun-Teléfono 201970. do.

Alta investigación pri-vada Licencia 1 Ob-BACHILLERATO: Sefiorita con experiencia servaciones de conduc-tas. Prematrimoniales. clases particulares. Teléfono 207869. Llamar

> REVALIDAS, 4.º, 6.º, colaboramos hacer de-beres del Colegio. Telé-tro. 5. 5°. D (Gamo-tro. 5. 5°. D (Gamo-

ASIGNATURAS pendientes 5.º. Reválidas 6.º. 4.º. Vitoria, 57, 1.º, Izqda. Tardes.

Te

CONSTRUCCIONES eRu-Bis Calle Vitoria con dos cuartos de bade pisos y lonfas Precins desde 250 000 pese-BACHILLERATO, Reválida. Cultura general. tas, con entradas des-Oficinas, Bancos, Conta-20.000 peaetse v đe Taguimecano-150 000 aplazadas diez grafia Academia Cenafins resto a convenir. Visiten sin compromiso, questros pisos piloincluso sábados y festivos.

> VENTA de pisoe y lonfas en Via de Empalme «Construcciones Serranos Telf 204385

Moneda. 10. «MASEGOSA» Empre-LICENCIADA daria sa constructora Vivienclases de Bachiller Ca- das desde 235 000 pese-lle Madrid 68 4 ° C tas Cuatro habitacio-APAREJADORES - O nes. cocina, aseo, sualo Públicas - Matemáticas, parquet, bafiera, ante-Preparación intensiva na colectiva, maravillolicenciado Exactas. San sas terrazas soleadist-Informes: Doña Berenmas Facilidades de paguela, 9, 1.º, Izqda. Se-INGLES. Ramsavss go. Officinas. Avenida Institute. Profesorado del Cid 80 2º centro. Unico Teléfono 209333

centro en Burgos que admite grupos máxi- CONSTRUCCIONES mo cuatro alumnos por González Alonso Venta llave en clase solamente. Si de viviendas, llave en no 204739. quiere aprender Inglés mano exentas Entrega verdaderamente, recha- total 50.000 Ptas., resce grupos numerosos y to 10 años Informes en visítenos Matrícula de oficina Calle Vitoria. 1 a 1.30 y de 7 a 8. 115.

Sanjurio. 9 2.9.

CONSTRUCCION ES oficina Calle Vitoria. Teléfono 203130.

> mes. Avenids Cid. 19. Bato. EDIFICIO frente San rraza 40 metros acris-

Lesmes, vendo segundo talada piso estrenar. Telefo años Vendo Informes: no 204023 CONSTRUCCIONES

pisos calle San Fran- 203151. Horas 2 a 3 cisco. 121. prolongación VENDO y alquilo piso Padre Flórez: sol todo muy económico. A esel día Renta limitada trenar, en Capiscol. Te-Grupo primero, acceso léfono 208140. De 9 a 17 a la propiedad, según horas. cédula calificación pro VENDO pisos a estrevisional de 16-10-68 Ex- nar. 4 amplias habitapediente BU- GI- 35/68 ciones Terminación antes del 95.000 9-7-70. Autor ado para resto diez años, y lon-percibir can dadee a jas. Emperador, 15. percibir can idades a cuenta del precio. Nú. VENDO o alquilo piso,

dad. 22. SE PRECISA botones. VENDO perra de caza. ACADEMIA Castilla:
Hotel Norte y Londres. San Pedro y San Feli(R. O. C. 1.720). Ces. 27. 1.º, Izqda. Bancos - Oposiciones . ción, céntrico, económi-Bancos - Oposiciones - ción, centrico, económi-Cultura general. Mone-co. Informes esta Administración.

bonito, y tocado. Ver MAESTRO daria clases SE VENDE piso libre, de 12 a 2 y de 7 a 10 a domicilio. especialinoche. Santa Clara, 52. zado en niños retrasainterior, 4.º B. dos. Eras de San FranInformes: Avda. del

dos, con exenciones, facilidades 10 años. Pa-seo de los Pisones, 18 soleado, calefacción, lla-

Prieto, 4, 4.º. ción. Informes: fante. Calle Villa 8 1º izquierda Calle Villarcavo.

VENDO tocal de 870 a dos calles Informes: SE VENDE un Sr. Infante Villarcayo primero, econó 8. 1.º. Tzgda.

nai) Tratar en el mis-

VENDO casa en Cardeñadijo. Tratar en Burgos con Amancio Santamaria. Santa Clara. 40. 6.º. A.

SE VENDE en Brivles ca: Casa señorial, en la calle Duque de calefacción. garaje, con jardin de casa advacente en la caco vecinos, con sólo dos habitados. Razón: Don José María Rivera General Mola, 75 Brivies-

NAVE 900 m2. entrada camiones sin columnas casco urbano, vendo o alquilo Informes Tullan 3 10 D

JUNTO Parque Artille-ría, detrás Mil Vivien-das, vendo terreno 4.000 metros zén 203794. Burgos VENDO piso económico, soleado. San Fran-cismo, 64, 3.º, 3 habitaciones, cocina. servicio.

nor Bermejo. (De 12 a piso amplisi-VENDO mo, centrico, soleado, VENDO llave en mano. Teléfo- calefacción. CAMBIO piso

SE VENDE piso, Sánchez, vende pisos y zona

lonjas comerciales en mes: Carretera de Ar- ciones, alcoba, cocina, diversas zonas. Infor cos. núm. 5. Teléfono servicios, calor negro y 206173. PISC plias habitaciones, te-

Facilidades 10 San Julian 3, 1.º D PISO muy centrico Puede interesar a seño-Adrián García, venden ritas amigas. Teléfono

Ptas. mero Registro Publici- calle Ciunia, calefacción central, todo exterior.

Razón: Reves Católicos.

35. Portería.

PARTICULAR vende por traslado piso soleado, agua y calefacción cen-tral, teléfono, doble ventana, arma-

ciones, entero exter Vitoria, 177, 7.º, B. cambio por Madrid.

VENDO piso a es-trenar, llave en trenar, llave nes, baño comple to, terraza, calefacción individual. Facilidades. Francis-co Sarmiento, 6, 3.2, F. Esquina aveni-da del Cid.

VENDO pisos termina. SE VENDE o se quila local de 81 m2., propio para negocio. Razón: Ultramarinos El seo de los Pisones, 18 Razón: Ultramarinos El VENDO par de mulas a plazos. Garantia ab y 20. Informes en ba- Rubio. Calle Vitoria, 32 edad 10 años, toda soluta seis mases etc. VENDO bonito piso, Facilidades. Lavaderos, nez. Monte de la Aba- lera, 10. 3, 3.º. Junto Parque desa. Burgos. ve en mano. Melchor Artillería.

VENDO dos vacas, pin- sores todas marcas, ser VENDO dos pisos lla- tas, con leche 1.º y ter- vicio urgente. Antene nuevo a estrenar, bien Facilidades. Razón en Avia Santa María Ana. ni. orientado, con calefac- porteria, Calle Martin núñez. Ca ción Informes: Sr. In- Antolinez 10 Lunto Co Antolinez, 10. Junto Co- VENDO dos vacas leolegio Salle. nesas, jóvenes, preña-das. Para tratar. Ceci-

VENDO piso, calle de Clara. Informes: m2 en calle San Pedro San Isidro, 19, 1.º, de-Cardeña, con entrada recha. piso

primero, e c o n ómico. Alvar Fáñez, núm. 7.

PISO se vende, todo exterior, maravillosas vistas, sol todo el día, poco gasto, facilida-des. Razón: Carretera Logroño, 1, 4.2. A.

VENTA de pisos, llave en mano, muy amplios, grandes facilidades. Construcciones Dicam S. L., Gamonal, Carretera de Poza, mano izquierda, Inportal, piso 6.º, B. Sr. Espinosa. Todos los días, domingos y festivos.

SE VENDE pisc de siete habitaciones, inmejorable situación, calefacción, agua calienteléfono. portería, triturador, construcción inmejorable. Informa: Agencia «Pri-go». Calle Moneda. Se dan facilidades.

. PISO vendo, a estrezona Vadillos. ñor Seara, Calzadas, 80, cuarto.

piso, 70 m2., Avila, 3, C.

centri- VENDO planta quisimo en Logroño por 80 m2., 200,000 Ptas. local o piso en Burgos. Tahonas, 14. Piso pese-Arrabal 110,000 ur- San Esteban, 27, Tardes CONSTRUCCIONES gente, llave en mano, VENDO piso a 200 me- SE ADMITEN huéspe-Sánchez, vende pisos y zona Gamonal. Infortros Catedral, 3 habitades, pensión completa. cocina, bohardilla, Telf. 203750.

#### Ganados y aperos

NACAL fabrica semi · industriales marcas de tracto-

NACAL fabrica remoloues hidráutions en todos los tonelajes y tipos

NACAL fabrica abinas para todo 'ipo de tractor, con nueva linea derna y reforzada El mejor seguro contra vuelcos y accidentes. Viaco (Patentes Nacal) Carretera Madrid-Irún Km 243

VENDO piso, facilida- VENDO tractor «Ebro». des de pago, + habita- Evello Murillo. Ibrillos. exterior. SE VENDEN dos vacas holandesas, una 2.º par-VENDO piso. También to, recién parida y otra otro en próxima a parir, en Pa-Avenida del lacios de Benaver. Tomás Marcos.

llejera.

40, 1.º, F.

jo y blanco, de Doves a semáforos del Cid Te SE VENDE una mula, PERDIDA pendi 8 años, seis dedos de oro, de San Juan a Fer alzada. Para tratar: nán González, 12. Gra Primitivo Martinez. Va- tificará.

NECESITO tractor lelevisores arar próximo capital. Informes: Santa Clara,

TELEVISORES 19 VENDO 350 ovejas jó- último modelo extrapla. venes, especiales, pró-vimas a parir, en parti-da de 50 en adelante. y mesa, todo 16.900 ps. Serapio Giménez. Monte de la Abadesa. Burgos. sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía. REPARACION televi

Servicio técnico Marco ni. Radio TV Caracas Calzadas. 18. Teláton TELEVISORES. TELEVISORES. Pri meras marcas, 1,000 a mes. Radio Televisión lia García, en Fresno de Rodilla. Burgos. Avenida Cid. 10. Edificio Feygón

NECESITO tractor pa-De años sin costo en Burgos. Teléfono 209018. reparaciones. TELEVISORES. Repa SE VENDEN 300 cabereciones. Servicio ofizas de ganado lanar, cial Westinghouse, joven, churra mancheter - Philco. Reparaci ga. Ricardo Utrilla Tenes al dia. Radio Tele. léfono 57. Quintanarejo visión Burgos. Avenida

del Cid. 10. (Feygón). VENDO mula de ocho Traspasos cuartas, en Villaverde

con 20 habitaciones en

#### Peñahorada. David TRASPASO pensión

casa nueva, bonita si tuación, mucho sol Otra con 9 abitacio nes Cantero. Concep-ción 2. DOY pensión completa a un chico, calle Nueva 5.º. A. SE TRASPASA por (Detrás Campofrio). cambio de negocio el bar «La Estrella», con DOY pensión. Hay ca-lefacción. Calle Madrid. 70 metros de sótano, núm. 70. 7.º. A. propic para club o sipropic para club o si-

ra arar 16 hectáreas

Vinuesa (Soria).

Huéspedes

pensión completa seño- pago. Juan XXIII. Bur ritas estudiantas. Cale- gos. facción, baño. Teléfono SD TRASPASA local número 200783. céntrico, 2 entradas a CENTRICO cedo habi- distintas calles. tación, derecho cocina, glado y con calefacción, Teléfono 204040. a matrimonio sin hijos.

CENTRIQUISIMO: doy milares. Facilidades de

TRASPASO pensión Es DOY pensión a dos se- colar. Almirante Boni-foritas. San Juan, 35, faz 16, 1.º. 3.º. Dcha.

ciones de dos

formes:

con mesa para estudiar,

Plaza San Agustin, s/n

o llamar al Telf. 208780

DESEO dos o tres chi-

cos a dormir, 23 Ptas. Puebla, 2, 3.º.

DOY pensión completa

y cama, 75 Ptas Hay calefacción Puebla. 2.

CASA particular da

SE ADMITEN huéspe-

des, sólo dormir. Ra

zón: Vitoria, 173, 6.º, E.

CAMA 25 Ptas. o pen-sión completa 110. Be-nedictinas San José,

HABITACIONES con-

fortables, teléfono. Plaze de Logroño. 1, 4.º, izquierda, exterior.

PENSION completa, 2

amigos, plan familiar. Calle Vitoria, 171, 3.º, letra D. 2.º, escalera a la izquierda.

SE DA pensión completa. Calle Villarcayo, 10, 5.º, Izqda.

GUIA DEL RADIOYENTE

tres.

9. 4.º. A.

E. Razón:

CEDO ultramarinos, el DOY pensión o sólo tuación inmejorable, imdormir. Madrid, 36, 2.2, posibilidad de atenderle izquierda. Fernán González, 5, 43 HABITACIONES, derecho cocina, vivir solos. Teléfono 204321 SE TRASPASA tienda comestibles, QUEDAN dos habitazona comercial. Teléfo-

camas no 201403. calefacción y agua ca-liente. Calle Vitoria. 177. 1.º, E. Teléfono 205840 - 860. Varios

HABITACION confor- SEGURO obligatorio table, centro ciudad, ca- de accidentes de tracalefacción, teléfono. In- jo. Mutua Patronal E-Sanjurjo, 9. polón 20 Burgos

> SE OFRECE ha bitación (GRATIS) piso moderno, bien calefacción central, a señora de 40 a 50 años, con informes

Dirigirse esta Ad-

DOY pensión comple- de trabajos de albañ-ta. Vitoria, 173, 10.º, D. lería. Avisos al 202533. DOY habitación a se-ñoritas. Teléfono 209577 sastre. Teléfono 2039 sastre. Teléfono 2039 pensión completa. Calle Vitoria, 192, 6.º. B. Cosar a máquina en c coser a máquina en ce sa. Casillas, 7, bajo.

léfone 202852

(MPRESOS comer

ciales, cartas tim-

bradas, tarjetas de visita, invitaciones

prospectos de pro-

Offset y toda clase de tra bajos tipográfico. en TALLERES GRAFICOS . DIS rio de Burgos». Cale Vitoria. 13 Te

paganda, etc TA. LLERES GRAFI. COS e Diario Burgos». Calle Vitoria, 13 Tt 202852 Nuestros teléfonosi 20 71 48 9 20 12 86

# blado, con calefacción. Teléfono 205447. ALQUILO: piso amueblado, Edificio Beyre. Vitoria, 56 duplicado. Razón: Portería. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. Se NECESITA chica diza de 14 a 15 años. SE NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. Se NECESITA chica diza de 14 a 15 años. San Pablo, 20, 6.º, derecha. SE NECESITA chica diz TELEVISION ESPAÑOLA

Buenos días. Telediario. Cierre. Apertura y presentación. Panorama de actualidad. 1.32 Avances de sobremesa,

Telediario.

El tiempo.

Bonanza: "Un caballo ne-3,40 gro". Nivel de vida. España al dia. Despedida y cierre. 5,20 7.00

Linus. 7,02 Ayances, 7.32 Música-3 Despedida infantil, 8.00 Avance de telediario. 8.01 Presentación de tarde. Teleclub.

Misterios al descubierto. 8,55 Presentación de noche.

9.59 Hilo directo. Avances. Las diez de últimas. "El 10,40 Pequeño estudio: Apolo de Bellac"

VIERNES

9,30 Telediario.

9,50 El tiempo

11.35 Aventura.

12,00 Telediario

3,00 Telediario.

10.09

7,45 Carta de ajuste. 8,00 Apertura y presenta-

5,05 España al dia. 5,20 Despedida y cierre. 6.45 Carta de ajuste. 7,00 Apertura y presentación. 7,02 Don gato.

3,40 La casa de los Marti-

3,30 El tiempo.

7.30 Avances.

nez. 4,40 Nivel de vida.

7,32 Mi oso y yo. Hoy: "Desperdicios de miel". 8,00 Despedida infantil. 8,01 Avance de Telediario.

9,59 Avances. 10,00 Poesia e imagen. 10,10 El mundo de la postguerra. 10,35 Misión imposible. 11,35 Vivir para ver. Hoy: "Los insensatos". 12,00 Telediario. 00,15 Despedida y cierre.

El televisor

*Emerson* 

VELO-MOTO

#### este tipo de Instalaciones. Instalamos todas las marcas. Solicite presupuesto sin compromiso. Exclusivas EFA, Plaza de Logroño, interior, núm. 6. Teléfonos 206968 - 200060

Sin obras, rápido y sencillo. — Gran experiencia en

# SOLA

Burgos: SUMINISTROS SAINZ. - Avda. Cid, 85. -Teléfono 207551.

#### INFORMATIVAS .- 9,01: Burgos, música y noticias. 10,00: SEMBRADORAS DE CEREALES Con la Prensa bajo el brazo. 14,30 y 22,00: Diarios hablados de R. N. E. 22,20: Boletin infor-

la-200". 19,30: "El último romántico" fragmentos), de R. Soutullo y J. Vert.

RADIO POPULAR

SELECCION DE AUDICIONES

la cruz. 14,00: Iglesia poscon-

ciliar. 20,30: Santo Rosario.

RELIGIOSAS. - 8,30: Siem-

#### pre al Norte, 12,01: La cara y MUSICA ESPANOLA. -9,02 A la española, 10,15: Mosaio español, 18,00: Fiesta Mayor, 19,30: Fragmentos de Zarzieis MUSICA HISPANOAMERI CANA.—9,15: Cantar en Hispanoamérica. 12,15: Ronda de B

MUSICA SELECTA. - 12,05 Sonatina. 20,00: Sala de Con-

ciertos: "Los patinadores", bal-

let, de G. Meyerbeer, y "El Hada de las muñecas", ballet,

J. Bayer. 20,50: Partituras ilus

MUSICA LIGERA.—8,00: R3 dio-Diana, 11,30: ¡Buen momento! 12,40: Disconoticia, 17,30: to! 12,40: Disconoticia. 17,30: Bazar del microsurco. 18,45: Estrictamente instrumental. 19,0: Música de ayer. 21,00: Cancio nes del Mundo. 23,30: Musica en la noche.

América Española.

CLUB DE AMIGOS.—16,00 Peticiones de nuestros amigos

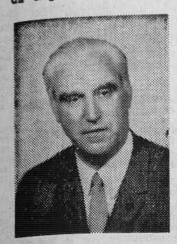
mativo de noche. 8.02 Buenos días. FEMINA. - 11,00: Destino, LAS MAQUINAS MAS VENDIDAS DE ESPAÑA Apertura y presentación. 8,30 Telediario. 8,03 Presentación tarde. 9.00 Cierre. JUVENILES .- 13,00: La nue-De venta en: Miranda de Ebro: 8,04 Por tierra, mar y aire. del futuro 1.15 Carta de ajuste. 8,30 Ojos nuevos. va frontera, 22,35: Clan musical, TALLERES BARBERO 8,55 Presentación noche. 1,30 Apertura y presenta-23,00: Mundo joven. COMERCIAL 9,00 Novela. Capitulo V. 9,30 Telediario. EFEMERIDES .- 17,00: Radioción. Santa Lucia, 53: Tfno. 310369. 1,32 Panorama de actualicrónica. ZARZUELA. - 10,05: "Zarzue. 9,50 El tiempo. dad. 2,29 Avances de sobremesa. 2,30 Ritmo 70.

# Miranda

Gestiones para reforzar al Mirandés Aranda

VUEVO DESTINO

Designado por elección de la Superioridad, promovido su ascenso al Comisariado en Cuerpo General de Policia, nuestro buen amigo don Francisco Galán Andrés, ha sido designado para ocupar la Jefatura de la 12 Briga-da Regional de Investiga-



ción Social con sede en Va-lladolid y jurisdicción en las provincias de Zamora, Salamanca y Burgos, por lo que al felicitarle por su nombramiento, sabemos que no le perdemos del todo, puesto que seguirá visitándonos oficialmente.

Con una permanencia que data del 1.º de Agosto de 1938 hasta el 9 de Octubre de 1969, ha venido desempehando eficazmente su labor policial al servicio de la Ley en nuestra ciudad; puede, por tanto, ser considerado un auténtico mirandés más, de lo que ha dado muestras al saber afrontar con tacto la difícil misión que su cargo lleva implícito. No dudamos que obtendrá los mejores éxitos en su nuevo puesto y que su concepto de la equi-dad hará compatible el recto cumplimiento del deber y la justicia con el humano comportamiento de que siempre ha dado muestras.

Al felicitarle por la designación del mando, participamos a cuantos mirandeses quieran sumarse a la despedida que con carácter popular se le ofrece, que ésta tendrá lugar —Dios mediante— el próximo dia 17 del actual, viernes, a las ocho y media de la tarde en el Hostal "El Molino" y que las tarjetas para asistencia a este merecido homenaje, pueden recogerse en Peybor, cafetería Capri y "Mi Bar".

ECOS DEL CLUB DEPOR-TIVO MIRANDES

El pasado lunes celebró la habitual reunión semanal la Junta directiva del Club Deportivo Mirandés, en la que se trataron diversos asuntos referentes a la marcha deportiva y económica del

En cuanto a la primera, se comentó el partido del pasado domingo, en el que a pesar de las bajas que habia, se pudo conseguir un punto, gracias a la entrega total de todos los jugadores que se alinearon frente al Peña Sport y sólo la mala suerte impidió que se consi-guiera puntuar. Por ello, la Junta directiva acordó feli-citar públicamente a todos los jugadores que con tanto entusiasmo defendieron los colores del Club.

En cuanto a las bajas que actualmente se tienen, plan-tean una difícil situación, dado que en los casos de Abechuco y Arbaizar, su ausencia del equipo será larga. Por tanto, se han iniciado gestiones para reforzar el

En la parte económica, hay que lamentar que mu-chos de los socios anuales no han retirado los carnets, lo que supone una pérdida de más de ochenta mil pesetas que tan necesarias eran para la buena marcha del Club, máxime teniendo en cuenta que las lesiones habidas obligan a nuevos desembolsos.

Por ello se acordó hacer un
llamamiento a los señores
socios que no han retirado
sus carnets, para que lo hagan si en verdad sienten carifio por el Club as desir por el Club, es decir, por el fútbol local, a la vez

que se hará una campaña pro-fichajes.

En cuanto al próximo partido a jugar en Anduva contra el Arnedo, se espera que los aficionados respondan y acudan en masa para animar a su equipo y entre todos seguir adelante en busca del título.

Para este encuentro ha sido designado delegado campo el directivo señor

PARTIDOS PARA EL PROXI-FO DOMINGO

Peña Sport-Osasuna, en Tafalla, Náxara-Logroñés, en Ná-jera, Alfaro-Balsamaiso, Haro-La Calzada, Azcoyen-Izarra, en Peralta, Berceo-Muskaria, en Logroño, San Juan-Oberena, en Pamplona y Mirandes-Arnedo.

Pueden puntuar en sus salidas el Logrofiés y el Azcoyen, mientras que el resto de los partidos los consideramos vic torias caseras.

El Mirandés juvenil perdió por cuatro tantos a cero en Lo-groño, el pasado domingo frente al Atlético Riojano.

FUTBOL EN MIRANDA

I. T. I, 6; La Calzada, 1. Dirigió el encuentro el señor Miguel, del colegio local, quien estuvo acertado en su cometido y alineó a los equipos:

I. T. I. - Quintano; Baibi, Antonio, Tomé; Saldana, Caño (José Antonio); Arbaisar, Mata, Lacalle, Ventosa, Muños (Honto-

La Calmada, - Chucho; Martin, Martinez, Vidal; Calvo, Cea; Félix, Balas, Vitorino, Marin y GOLES

1-0. Saldaña saca un corner y Mata tras un despeje de la defensa marca. Era el minuto 15. 2-0. A los 20 minutos un fuerte tiro de Balbi da en el brazo

y marcar el penalty. 3-0. Apenas ha trascurrido un minuto cuando Mata marca, culminando así una gran jugada

del defensa central riojano, Sal-

daña es el encargado de tirar

de toda la delantera. 4-0. En el minuto 2 de la se gunda mitad es Ventosa quien envía al fondo de la red el esfé-rico, después de driblar a dos de-

fensas y al portero. 4-1. Una falta sacada por los riojanos y de tiro potente y al ángulo, les vale el gol. Era el minuto 13

5-1. Minuto 15 de este segundo tiempo. Se hace Caño ocn la pelota al rechazarla la defensa y hace inútil la estirada de Chu-

6-1. Lacalle, cuando sólo faltaban 5 minutos remata un buen servicio del extremo Arbaizar.

Antes de comenzar el partido el señor Aguado, de la Federación Navarra, entregó al capitán de los itistas un bonito trofeo donado por la Federación en premio a la deportividad en la pasada temporada.

Mardones hizo dos cambios en el equipo. En la segunda parte fueron los dos. Hontoria sustituye a Muñoz y José Antonio a Cano que se lesionó.

Cuando faltaban cuatro minutos para finalizar el partido al hacer una gran parada, se le siona el portero visitante.

Comentario: Nos han dado los chicos de Mardones un recital de buen fútbol. No hemos visto figuras que se puedan destacar Todos merecen un sobresaliente Hemos visto un conjunto con clase, coraje, preparados físicamente y con deportividad.

El cuarteto defensivo muy seguro y compenetrado; la media sabiendo mandar y atacar; la delantera con ansia de gol y mucho pundonor. En una palabra diré que vimos deportistas.

No es mal equipo La Calzada Son fuertes y correosos y darán muchos disgustos por distintos campos. Cabe destacar por encima de todos ellos a su portero Chucho que les evitó ir a casa con una derrota de muchisimos goles. Una pena que, cuando terminaba el encuentro y haciendo una parada escalofriante, se le-

Los dos equipos se batieron pero con mucha deportividad. La nota más triste del partido

fue la poca asistencia al encuentro, de parte de la afición. Es una lástima que no seamos centenares los que animemos con nuestra presencia a estos muchachos que dan a conocer en lo que pueden, el nombre de

#### LOCAL

200 mts.\*, no importa zona, interesa en alquilez.
Ofertas POR ESCRITO a:
MARIANO RICO — PUBLICIDAD
San Juan, 41. — BURGOS

#### SE REQUIEREN

Administrativos para las secciones de almacén y oficina general, con el servicio militar cumplido. Escribir indicando datos personales, conocimientos, experiencia, et-NUCLENOR, S. A. — Santa María de Garoña (Burgos)

RESULTADOS Y CLASIFICA-CION DE LA PRIMERA RE-GIONAL NAVARRA

Peña Sprt, 1; Mirandés, 0. Osasuna, 2; Náxara, 1. Logrofiés, 4; Alfaro, 3.

La Calzada, 0; Azcoyen, 1. Izarra, 2; Berceo, 0. Muskaria, 3; San Juan, 0. Oberena, 6; Arnedo, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

Balsamaiso, 6; Hare, 1.

Izarra	4	4	0		11	4	8+4
Peña Sport	4	3	1	0	5	1	7+3
Mirandés		3	0	1	5	2	6+2
Logrofiés P	17.14	3	0	1	10	7	6+2
Haro Deportivo	4	2	1	1	5	3	5+1
Arnedo	4	2	0	2	10	10	4
Alfaro	4	2	0	2	9	8	4
Azcoyen	4	2	0	2	7	6	4+2
Muskaria	4	2	0	2	5	3	4
Berceo	4	1	1	2	1	3	3-1
La Calzada	4	1	1	2	3	5	3-1
Osasuna	4	1	1	2	5	8	3-1
San Juan	4	1	0	3	3	11	2-2
Oberena	4	1	0	3	8	8	2-2
Náxara	4	0	1	3	2	5	1-3
Balsamaiso	4	0	0	4	2	7	0-4
THE STREET OF THE STREET				7		IQ.	ME IN

hemos ocupado del poligono in-

dustrial que a gran ritmo se es-

tá construyendo en nuestra villa.

precisamente a la urbanización

del mismo que debiera estar ya

terminada, aunque si hemos de

decir que se sigue trabajando e

incluso se están colocando los

pilares del paso superior de la

carretera de Zaragoza a Portu-

gal por Zamora, en la desvia-

ción que está proyectada para

descongestionar el actual caseo

de la población.

Lo de gran ritmo no se refiere

**NUEVAS INDUSTRIAS** EN EL POLIGONO

torias "Michelin", que se están construyendo con extraordinaria rapidez, aumentan en número, estando varias de las naves ya terminadas, ofreciendo incluso un buen aspecto. También hemos observado que,

aparte de las naves a que nos referimos, se están construyendo asimismo, naves para otras cuatro industrias: para un fábrica de coches de niño, un secadero de pieles, almacenes de abonos y otra que no nos han pre-

La gran via que atravesará Con estas nuevas industrias, la los dos polígonos, el industrial y el residencial, dispondrá de zone industrial se incrementa notablemente, siendo de esperar doble dirección y con arreglo a ello se están instalando los pique en el próximo otoño, el polígono industrial, con la puesta lares sobre los que ha de ir el en marcha de las industrias cuya construcción se está realizando, airoso puente a que nos venimos refiriendo. aparte del aumento de población En una vista que hemos girado que supondrán los puestos de ultimamente, hemos observado trabajo que se han de crear, da-

que las edificaciones de las faerá una extraordinaria importaneia a nuestra villa. Huelga decir que la industria-

lización de Aranda es ya una realidad, y la perspectiva de su capacidad industrial rebasa con mucho las esperanzas que en ese movimiento se habían cifrado. La gran transformación que se

avecina, se manifiesta en todos los aspectos de la vida: se proyectan construcciones de nuevas salas de cine, de salas de fiestas, escasea la mano de obra, construcción se manifiesta en un plan insospechado, Aranda en una palabra es el centro de atracción de nuevos negocios acordes con la categoría de una ciudad, todo ello como consecuencia de ese insospechado plan de industrialización, que repercute incluso en la vida agrícola de nuestra villa.

Los sueños que hace una década parecían imposibles, se van

a convertir en una feliz realidad en un brevisimo plazo, puesto que brevisimo ha de ser el tiempo que medie desde el momento actual hasta la puesta en marcha del desarrollo industrial.

La transformación urbana de Aranda también ha de sufrir las consecuencias de este ingente desarrollo y si bien es cierto que existen edificaciones antiguas que no por el hecho de serlo desmerecen ya que su antigüedad compensa sus naturales deficiencias muchas de ellas se les está infundiendo un hálito de modernismo que las ha de convertir en cómodas viviendas sin perder su antigüedad muy meritoria a todas luces.

En todas las poblaciones junto a los modernos edificios existen otros de inferior categoría estética y en el aspecto social, pero el caso de Aranda no es lo mismo, pues varia la cosa de tratarse de una población modernizada a otra moderna y puede ser que nuestra villa se encuentre en diferentes condiciones y tal vez a la hora de la verdad no exista el chabolismo como sucede en otras grandes poblaciones. Todo es cuestión de un breve espacio de tiempo y de las directrices que se marquen en torno a este aspecto que tan importante es en la vida ac-

#### CONCIERTO PERRUNO

Estamos de acuerdo con la Sociedad Protectora de Animales y en que a los perros, por ejemplo, no se les debe molestar, pero en justa re-ciprocidad, esos animales domésticos, tampoco deben molestar a las personas.

Pretendemos hacernos eco de las quejas de los vecinos de algunos barrios de nuestra villa, como el de Santo Domingo, en el que los perros residentes en el mismo, organizan una serie de conciertos nocturnos que impiden el sueño a los pacíficos

#### DIRECCION PROHIBIDA

Al enunciar el título de esta crónica en singular, en realidad nuestra intención era la de haberlo hecho en plural, ya que no nos referimos a una sola dirección prohibida, sino a cuantas existen en nuestra villa.

Hemos venido observando que en sentido contrario a direcciones prohibidas de la circulación urbana tales como el acceso a la carretera general entre las plazas de Primo de Rivera y de la Virgencilla en el tramo que es descendente a la del 7 de Agosto, salen a la general algunos camiones a determinadas horas del día, sin que nadie se lo impida.

Igualmente observamos que algunos ciclistas circulan en dirección contraria a la ordenada, en estos casos, tal vez burlando la vigilancia del servicio municipal de poli-cia de tráfico.

FARMACIA DE GUARDIA

Indalecio de las Heras, Arias de Miranda, 38. CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA "Aqui robamos todos" (3).

> Se necesita chica Conde Jordana, 1, 9.º

#### NECESITA CHICA

no importa edad, bien retribuída, tardes libres. - Avenida de: Cid, 75, 2.º - Teléf. 201863.

Fuengirola (Málaga) (Cl-fra).— Corrida de feria, Sels toros de Salvador Gavira, que dieron buen juego: el tercero y cuarto, aplaudidos en el arrastre. El sexto se inutilizó al intentar saltar la barrera y fue sustituído por uno bien presentado, de Antonio Ordóñez. Andrés Torres "El Mona-

guillo", palmas en el prime-ro y silencio en el cuarto. Miguel Márquez, dos orejas y petición de rabo en el segundo y una en el otro. Juan Carlos Beca Belmonte, vuelta en el tercero y ovación en el

Miguel Márquez fue sacado

PALOMO LINARES, A CARACAS

Barajas (Cifra).— En avión salió esta tarde para Caracas el matador de toros Palomo Linares.

#### FESTIVAL TAURINO

Marcilla (Navarra) (Cifra).- Festival taurino, lidiándose dos reses de don Angel Laparte. Julián Lapar-te, cortó las dos orejas y Julio Martín "El Melenas", una oreja.

# ji Todo al alcance de su mano!!



Utilice las

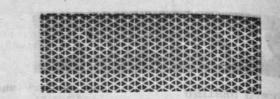
# páginas amarillas de la guía telefónica

Una eficaz ayuda al servicio de:

su profesión su industria su comercio y su vida particular







#### Un equipo del Burgos jugará esta mañana en Palencia

Acuerdo, sin fecha, para un partido amistoso con el Zaragoza

Como habrán observado nues

También nos indicaron ano

do numerosas excursiones.

Finalmente, nos informaron de

la petición cursada por el Zara-

goza, club con el que median

excelentes relaciones, en el sen-

tido de llevar a cabo una con-frontación amistosa. Ni que de-

cir tiene que nuestros primer

club ha contestado afirmativa-

mente, faltando por concretar únicamente la fecha de su ce-

Hoy, jueves, es día de «partidillo», pero esta vez, el en-trenador y la directiva han distros lectores, en el equipo que hemos indicado, figuran juga-dores que el entrenador local puesto, previo acuerdo con sus colego palentinos, celebrar allí un partido amistoso, en el que el conjunto blanquinegro formaquiere someter a observación. Mucha de su atención se cen-trará, sin duda, en Zamanillo y rá con los siguientes jugadores: en las dos últimas adquisicio Maestro (Santamaría); Zamanines, sin descuidar a los demás llo, Astorga, Arguifiano; Escal-za, Ituifio; Padilla, Alcorta II, claro está. Errandonea, Requejo e Iturri-

che en la secretaría del Bur-ges, que habían recibido la lla-Con ellos viajarán también mada del presidente del Sala-Ceresuela, que, al parecer, susmanca interesándose por la re-serva de localidades, faltando tituirá a Errandonea, en el se-gundo tiempo y los jugadores del equipo burgalesista de afipor concretar el número de ellas que han de ser enviadas, cionados, Iturmendi, Gracia, dato que facilitarán hoy. Pare-Aurteneche y Alberto. El partido dará comienzo a ce ser que se están organizan-

las once de la mañana y se jugará a puerta cerrada.

ALBANILES, carpinteros de hormigón y peones se preci-

Obra INDUCOSA

Calle 11. Gonvarri. La Ven-tilla. — (Registro O. C. 1713)

#### Eddy Merckx actuará hoy en Madrid

Madrid (Logos). — Mañana llegará a Madrid el campeón belga Eddy Merckx, que participará en la reunión ciclista de por la noche en el Palacio de los Deportes. Será recibido por el embajador belga, por el vi-cepresidente del Real Madrid, señor Saporta que le impondrá la medalla de oro del club en vista del entusiasmo que tiene por el equipo blanco y por el delegado nacional de Deportes.

DESACUERDO

París (Alfil). - La Federación Francesa de Ciclismo se ha desolidarizado con las recientes medidas adoptadas por la Unión Ciclista Internacional (UCI) sobre reducción de las pruebas por etapas. En telegra-ma dirigido hoy a la «UCI», la «FFC» subraya la gran sorpresa que le han producido las medidas de la «UCI» y sus más expresas reservas.

# ATENCION BURGOS

Importante Empresa alemana solicita DISTRIBUIDOR para esta plaza, bien introducido ramo de la construcción. Material de Gres estirado, do primera firma mundial, para reves-

Indispensable poseer almacén para stock propio. Buenas referencias bancarias e industriales. Representantes, abstenerse Lanzamiento apoyado por importante campaña publicitaria.

> Escribir a GRES INTERNACIONAL Castellé, 106, 1.º. MADRID-6

#### LOS JUGADORES DE LA SELECCION «A» ENTRENARON AYER, POR LA MAÑANA Y POR LA TARDE

Kubala se mostró satisfecho del estado físico de todos ellos

También hubo ensayo para los aficionados

Madrid (Logos).—Esta maña-na, en la Ciudad Deportiva, de celebró un entrenamiento de los seleccionados nacionales, en número de 20, pues Glaría no acudió al llamamiento por estar lesionado en el partido del pa-sado domingo y Gento, que aunque acudió al llamamiento no se entrenó hasta que no se compruebe blen su estado fisico. Bajo la dirección del seleccionador nacional, Kubala, los jugadores hicieron primero ejer-ciclos físicos y técnicos y des-pués un partidillo de poco más de media hora entre los dos equipos que se formaron, arbitrado por el colegiado castellano Rodríguez Barroso, El entrenamiento duró unas dos horas y terminó con un intensivo lanzamiento a los tres porteros convocados, que dirigió Kubala, en especial en los córners en medio de la banda de puerta, que lanzó el mismo seleccionador. En el partido, formó principalmente un equipo de ataque

formado por Iribar; Ballester, Barrachina, Eladio; Pirri, Asen-si; Rexach, Amancio, Quino, Velázquez y Půjol que puede ser aunque Kubala no lo manifestó, el probable equipo ante Finlandia, con alguna variante y sustituciones, si puede jugar Gen-to y resulta lesionado algún jugador en los partidos de Liga del domingo.

A la terminación del largo entrenamiento, Kubala manifestó que estaba satisfecho del estado físico de los jugadores, pues su valía no es preciso elogiarla por el mero hecho de haberlos llamado y lamentó la ausencia de Gento y Glaría expresando su confianza en que a última hora podrá contar con ellos para el partido de La Línea.

Agregó que todavía no sabe cuándo facilitará la lista de los 16 ó 17 jugadores a la Federación, pues depende todo de las circunstancias citadas y de que haya o no alguna baja por lesión el domingo en cuyo caso habría alguna sustitución en los que queden en la lista o algún otro.

Para completar el entrenamiento de la mañana, por la tarde, también en la Ciudad Deportiva, hubo otro entrenamieno de los seleccionados, que consistió en un partido contra un equipo de aficionados del Real Madrid. Kubala repitió que todavía no podía dar la lista de jugadores debido a las razones va expuestas.

Terminados los entrenamien-tos, los jugadores de los equipos de fuera regresaron a sus puntos de origen. Los seleccio-nados que sean llamados ven-drán el lunes próximo por la mañana y por la noche marcha-rán a La Linea en unión de Kubala, directivos de la Federación, médico de ésta, delegado y otras autoridades federati-

Desde luego, en la lista figurarán tres nuevos seleccionados, que serán seguramente Quino, Pujol y Barrachina.

La selección finlandesa llegará el sábado próximo a España y se concentrará seguidamente en Torremolinos y el día 15, fecha del partido, se tras-ladará a La Línea donde se jugará el partido. Terminado éste el equipo volverá a la citada ciudad malagueña en donde permanecerá hasta el día 20 en que regresará a su país.

TAMBIEN ENTRENARON LOS

Madrid (Logos). — Esta ma-ñana en el estadio de Vallehermoso se celebró un entrena-miento de los preseleccionados nacionales aficionados que el día 22 del actual jugarán en Londrés contra la selección inglesa. Acudieron veintidós jugadores de los veintiséis convocados, pues faltaron por diversas causas justificadas, Grande, Pinel, Capón y Michel. Bajo la dirección del seleccionador nacional José Santamaría realizaron los convocados algunos ejercicios y jugaron un partido entre ellos de sesenta v cinco minutos. Santamaría dijo al final que para el día de la próxima concentración espera contar con todos los convocados, para formar des-pués la selección definitiva, pues algún jugador puede incluso quedar lesionado en los partidos que deben jugar hasta dicha fecha. Los que se han en-trenado hoy han sido Castro, Esteban y Rodríguez, porteros; Benito, Espíldora, Hernández, Robaino, Laguna, Lanchas y Cano, defensas; Aurre, Ojeda, Rodríguez, Perelló, medios y Bo-tella, Dueñas, Garzón, García Herrero, González, Machio, Leiros, Ortuño, Ortega, Planelles y Salcedo, delanteros.

DIECINUEVE JUGADORES CONVOCADOS PARA EL PARTIDO CONTRA

Madrid (Alfil). - Después del entrenamiento efectuado esta tarde en la Ciudad Deportiva del Real Madrid con los juga-dores convocados que también se entrenaron por la mañana el seleccionador nacional Ladis-leao Kubala ha dado a conocer la lista de 17 jugadores que, si no surgen complicaciones en forma de lesiones en la próxima jornada de Liga, quedarán concentrados el lunes, día 13 en Madrid, desde donde se des plazarán por la noche a La Lí-nea de la Concepción, para allí, el miércoles, enfrentarse a Fin-landia en el último partido de

la fase previa del campeonato
Los 17 jugadores convocados
por Kubala son los siguientes:
Barcelona: Reina, Eladio, Rexach y Pujol. Real Madrid: Pirri, Velázquez,

Amancio y Gento. Elche: Ballester y Asensi. Atlético de Bilbao: Iribar. Zaragoza: Violeta. Valencia: Barrachina. Real Sociedad: Gaztelu. Celta: Costas. Atlético de Madrid: Gárate, Betis: Quino.

Según los jugadores anuncia-dos hoy, han causado baja de la preselección facilitada por Kubala el pasado día 2 los siguientes jugadores: Sadurní y Zabalza, del Bar-

celona; Glaría, del Español; Luis Costa, del Córdoba y Quini, del

GESTIONES PARA REFORZAR EL EQUIPO FERROLANO

El Ferrol del Caudillo (Alfil). — La directiva del Club Ferrol está en gestiones con el Real Oviedo y la Real Sociedad para que los jugadores de estos clubs Sagasta (medio e interior) y Galán (interior) puedan actuar en el equipo.

Ambos jugadores cumplen actualmente su servicio militar en El Ferrol del Caudillo y desde hace unos días entrenan con el resto de la plantilla del equi-

#### PRIMERA PLANTA

en la mejor calle de Burgos. 12 habitaciones. 4 baños. Calefacción y agua descensor. Se vende o al-quila. Escribir apartado 109. - BURGOS.

### BALONCESTO

TROFEO ATLETICO BURGALES

Atlético Burgalés, 50; Estu-Club Ciclista, 37; S. S. Jo-

sé, 49. CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

At. Burgalés 1 1 0 0 50 18 S. S. José 1 1 0 0 49 37 C. Ciclista 1 0 0 1 37 49 Estudiantes 1 0 0 1 18 50 S. Jerónimo

ATLETICO BURGALES, 50; ESTUDIANTES, 18

En el campo del Seminario de San José, el domingo dio comienzo el trofeo Atlético Burgalés, organizado por el mismo Club. El primer partido de la jornada nos ofreció un baloncesto muy depurado con jugadas magnificas llevadas a cabo principalmente por los jugadores atléticos, que demostraron encontrarse en un buen momento. También es cierto que el Estudiantes en esta ocasión no alineó a sus mejores jugadores. El comienzo del partido fue de dominio absoluto atlético que consiguió una ligera ventaja de puntos que fue incrementando a medida que avanzaba el cronómetro. El Estudiantes no pudo contrarrestar la velocidad, rápidez y aciertos del Atlético Burgalés, ya que sus efectivos carecieron de consistencia. Además, el Estudiantes empleó una táctica de juego que no les iba, porque el "pressing" que ensayaron no fue lo sufiente férreo para frenar los avances atléticos bien dirigidos por Palacios, que terminaban muchas veces en canastas de Saldaña y Simón. En el Estudiantes po-demos destacar la labor de Segundo y Javi. Por el Atlético Burgalés sobresalieron Saldaña que fue el dueño de los table-ros y Roda L

Atlético Burgalés. — Palacios (2), Barriocanal (4), Saldafis (18), Pardo, Simón (19) y Roda I (7).

Estudiantes. — Segundo (8), Isaac (2), Diez (4), Javi y Goyo

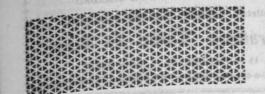
CLUB CICLISTA, 37; SEMINA-RIO SAN JOSE, 49

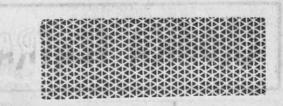
En el campo del Seminario de San José se disputó el segundo encuentro correspondiente al trofeo Atlético Burgalés entre el Club Ciclista ; el Seminario San José, El partido fue bonito, dominando en todo él la emoción y la calidad, cosas muy necesarias en el baloncesto. El equipo del Seminario animado constantemente por la gran hinchada de sus incondicionales seguidores superó en un gran encuentro al Club Ciclista, equipo que en esta ocasión dio mucho trabajo a los seminaristas, haciendo difícil el triunfo final. El Club Ciclista derrochó entusiasmo, un juego más reposado y tranquilo que el Seminario, debido a la mayor veterania de sus componentes. Por el contrario, el Seminario, a base de rapidez, coraje y un espíritu de entrega total lograron una merecida victoria, como premio a su mayor entusiasmo. Esperamos que este triunfo sirva para darles ánimo y moral en jornsdas venideras. En el Seminario destacaron Roda II, Monje J la dirección de Mens. En al Club Ciclista sobresalieron Hartolo y Felipe.

Actuaron como arbitros, Do-mingo y Simón, teniendo una actuación correcta, Club Ciclista .- Mayoral, Gu-

mer (4), Felipe (14), Codón (1), Enrique (2) y Bartolo (16). Seminario San José.-Rods II (16), Monje (4), Oviedo (11), Mens (13) Tobes, Corcuera (2), y Félix (33).







#### Copa de Su Excelencia el Generalisimo

Resultados de la

primera eliminatoria Calella, 3; Calahorra, 1.

Calella, 3; Calanorra, 1.
Villanueva y Geltrú, 1;
C. D. Barbastro, 0.
D. Ensidesa, 2; Palencia, 0.
Estepona, 4; Talavera, 3.
D. Turón, 2; Júpiter Leo-

nés, 0. Moscardó, 6; San Fernan-

do. 0. Aviaço, 4; Alcalá de Guadaira, 3. Cacereño, 1; Unión Africa

Reyfra At., 5; Algeciras, 0. Eldense, 2; Oliva, 1. Huesca, 1; Lloret, 0. Lugo, 4; Rayo Cantabria, 0. Orihuela, 3; At. de Marbe-Ceuti, 0.

Plasencia, 0; R. de Huel-

va. 1. Tudelano, 4; Moncada, 2. Hércules, 1; Ibiza, 0. Sueca, 4; At. Calvo Sote-

lo, 0.
Se han clasificado para la segunda eliminatoria el Reus por retirada del Utebo y el Baracaldo, por retirada del

#### NATACION

#### **Encuentro** Arlanza F. J. - Parayas

Se disputará el domingo

El próximo domingo, día 12, a las once y media de la mañana, se celebrará en la piscina cubierta de la Ciudad Deportiva Militar el encuentro de vuelta entre el club Arlanza de nuestra ciudad y el Parayas de Santander. Las pruebas a celebrar en las diversas categorías se-

rán las siguientes: Categoría masculina. — 100 y 200 metros libres, 100 metros braza, 100 metros mariposa, 100 metros espalda, 4 x 100 metros estilos.

Categoria femenina. — 100 metros libres, 100 metros braza, 100 metros marinosa 100 metros espalda, 4 x 100 metros estilos.

Recordemos que nuestro equipo venció por un punto de diferencia en el encuentro de ida, por lo que esperamos que en la próxima confrontación se proclame nueva-

mente vencedor. Se recuerda a todos los na dadores su asistencia a los entrenamientos físicos que se realizan todos los días a partir de las seis y media de la tarde en el gimnasio de la Ciudad Deportiva, bajo la dirección de los entrenadores de la Federación.



Al Balneario de Archena. Número premiado ayer,



# SUBASTA

El próximo domingo, día 12, a las doce de la mañana, se subasta en CASTRILLO DEL VAL

#### Amplio triunfo del Milán (3-0) en la final intercontinental de fútbol

La selección inglesa, derrotada por Francia

Enfield (Alfil) .- Francia venció a Inglaterra, por dos go-les a uno, en partido disputado esta noche en Enfield, correspondiente a la Copa europea de Naciones. Al término de la primera parte Francia iba ganando por 1-0.

Los tantos franceses fueron marcados por Kohler (minuto 27) y Vacher (minuto 56), mientras que el único gol británico fue conseguido a los 86 minutos por Moore.

EL PARTIDO MILAN - ESTU-DIANTES

Milán (Alfil).-El A. C. Milán ha vencido esta noche al Estudiantes, argentino, por tres goles a cero, en el primer partido de la Copa intercontinental. El primer tiempo finalizó con ventaja milanista de dos goles a cero. El segundo partido se jugará el próximo día 22. en Buenos Aires.

El partido de esta noche ha sido el contraste entre el fútbol europeo eficaz, sencillo y rápido del Milán y el fútbol artístico, de técnica maravillosa individualmente, pero lento y necesitado de muchas evoluciones para llegar a la distancia de tiro de los argentinos. Las alineaciones fueron és-

«Milán»: Cudicini; Anguiletti, Schnellinger, Rosato; Malatrasi, Fogli; Sormani, Lodetti,

Combin, Rivera y Pratti. « Estudiantes : Poletti : 'Aguirre-Suárez, Madero, Malbernat; Togneri, Medina; Echecopar,

#### JUNTA PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

Comisión Permanente Reunión de la

Mañana, viernes, día 10, a las ocho y media de la tarde y en Casa del Deporte calle San Juan, 22, primero. izquierda, celebrará reunión la Comisión Permanente, para tratar asuntos de inte-

> Es deber de todos ayudar a que no haya ningún adulto analfa

#### **BATALLA CAMPAL EN UN PARTIDO** DE FUTBOL

Veintidós Tarragona. jugadores, el total de los componentes de los equipos de Bonavista y de Espluga de Francolí, que jugaban desta última localidad, se en conserva en una auténtica zarzaron en una auténtica

batalla campal.

El público para no ser menos, participó en la contienda surgida al pitar el árbitro, don Ricardo Fraga, una falta contra el equipo local. La falta fue pitada a los 32 minutos del segundo tiem. po. En ese mismo momento surgió la lucha, teniendo que darse por finalizado el partido, que era de categoría de

aficionados. Como consecuencia de los incidentes, en los que hubo varios lesionados, han sido denunciados a la autoridad gubernativa tres vecinos de Espluga de Francoli. Los tres denunciados aven espectado denunciados eran espectado res del encuentro que finali-zó en batalla y se les imputa haber tomado parte activa en la misma. (Alfil).

# PEONES

NECESITA

COMPAÑIA INDUSTRIAL CERAMICA, S. A.

SAN PEDRO Y SAN FELICES, 32 y 34

(Registro Oficina Colocación, 1718)

En el segundo tiempo hubo una sustitución por cada equi-po. En el Estudiantes, Rivauro sustituyó a Echecopar, a los 14 ininutos y, en el Milán, Go-lin sustituyó al delantero centro Combin a los 20 minutos.

El Milán abrió el marcador a los siete minutos de juego, cuando un fallo de la defensa argentina permitió a Sormani rematar espéndidamente de cabeza un largo centro de Pratti.

Otro fallo de la defensa bonaerense dio lugar al segundo gol milanés, Se produjo este segundo tanto cuando se cumplia casi el tiempo reglamentario para finalizar el primer tiempo. Escapó Combin, falló Aguirre-Suárez en la entrada, que

practicó rastreando los pies y Bilardo, Conigliaro, Flores y Combin siguió con la pelota. Salió de su marco y a la desesperada el portero argentino y Combin le dribló, yendo hacia su izquierda para rematar con ese pie y cruzar la pelota hasta el interior del marco.

A los veintiún minutos de la segunda parte llegó el tercer gol del Milán, un gol maravilloso de ejecución cuyo autor fue Sormani que remató sobre la marcha, casi de espaldas a la porteria y acosado por Aguirre-Suárez, para agarrar un tiro muy cruzado que volvió a batir al guardameta bonaerense.

A tenor de lo visto hoy, el partido de vuelta en Buenos Aires va a ser una batalla durisima en la que el Estudiantes se volcará sobre este Milán engañosamente defensivo y muy resolutivo en su aparente es casa linea de vanguardia.

#### **SANCIONES** DEL COMITE DE COMPETICION

Madrid (Logos). - El Comité nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión de esta tarde ha impuesto entre otras las siguientes sanciones:

Suspender por cuatro parti-dos a Cáceres, del Mallorca por insultar al árbitro.

Suspensión por tres partidos oficiales al jugador De la Fuen-te, del Real Gijón por agresión a un contrario. Dos partidos a Luis Costa, del Córdoba y Ponce del mismo club

por agresión a un contrario. El Comité nacional ha acordado también abrir informe sobre las manifestaciones del presidente del Córdoba, señor Morón, acerca del partido R. Gijón - Córdoba del pasado domingo en que se aludía al árbitro del encuentro señor Barragán.

NUESTROS TELEFONOS 201280 v 207148

# Concurso hípico internacional de Lisboa

#### Destacada actuación de los jinetes españoles

Lisboa (Alfil). - Pese a que el día de hoy estaba señalado como de descanso, en el concurso hípico internacional de Lisboa, se ha disputado una prueba especial, consistente en una competición previa, un primer barrage «A» sin cronómetro y un segundo barrage «A» con cronómetro.

Han participado cincuenta y seis caballos, de los que doce hicieron el primer recorrido sin falta y pasaron al primer barrage. Fueron éstos seis espafioles, dos franceses, un belga, un suizo, un italiano y un portugués. De ellos, solamente cinco caballos hicieron el recorrido sin falta y pasaron al segundo barrage, siendo la clasificación final la siguiente:

- «Wulf», por el capitán Weir (Suiza), cero faltas, 48-1. 2. — «Tabú», por el capitán Queipo de Llano (España), cero, 49-3.

- «Quimba», por el señor

Bouckaert (Bélgica), 0, 5, 64-3. 4. - «Zawenda», por el marqués de Artasona (España), 4,

5. — «Cuicker», por el señor Bertrán Mirabeaux (Francia), 8,

Se clasificaron a continuación exacquo: «Bellevue», por el ca-pitán Raimondi D'Inzeo (Italia); «Sableuse», por el marqués Al-varez de Bohórquez (España); «Mullingar», por el señor Alva-rez Cervera (España); «Paje-llo», por el señor Alvarez de Bohórquez (España).

Mañana se disputará el gran premio internacional y el día 10 será descanso.

> Padre de familia: la alfabetización del hogar incluyendo la del servicio doméstico, deber y responsabilidac

#### **MISCELANEA DEPORTIVA**

Bruselas (Alfil). - León Scier, vencedor del «Tour» de Francia del año 1921, ha fallecido el martes por la tarde en Florennes a la edad de 82 años. Después de adjudicarse el sexto lugar de la Vuelta ciclista a Bélgica el año 1912, León Scier pasó al profesionalismo.

La Habana (Alfil). - La soviética Elena Novikova ha ga-nado el título de campeona del Mundo de florete individual al vencer a la rumana Ilena Drimba, que se adjudicó el segundo puesto. El tercer lugar fue para la soviética Svetlana Chirko-

Kandersteg, Suiza (Alfil). -Los dos alpinistas alemanes occidentales que encontraron la muerte el pasado lunes en Fuendenhor son estudiantes de la Universidad de Friburgo, Gisela Norrochewit y Herbert Killius, ambos de 26 años de edad. Los restos de los infortunados han sido rescatados esta ma-

# LAS GUATRO COMODO

FLEX es más elástico. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y éstos basculan en proporción al peso que soportan. Así mantienen su columna vertebral siempre recta. Con FLEX, el colchón es quien se adapta a su personal forma de dormir.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.

> CREA CONFORT PARA SU DESCANSO





de Burgos

SOLO LOS MUELLES FLEX TIENEN ELASTICIDAD UNIFORME

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA

- Música electrónica en «Los delfines»
- ◆ Un «Tartufo» actualizado, con Marsillach al frente

DEL TEATRO NACIONAL DE BARCELONA

especial para la agencia "Logos"). — Dos obras de muy diversa construcción y género y, sin embargo, con puntos de coincidencia en su propósito de denuncia han sido ofrecidas en los últimos dias sobre los escenarios de Madrid.

La primera de ellas, "Los delfines", venia precedida de fama por haber sido dada a conocer por la Compañía del Teatro Nacional de la ciudad de Barcelona, tanto en la capital catalana como en diversas provincias. Esta misma compañía la ha estrenado en la villa y corte con aplauso del público, que en esta ocasión madrileña ha sido más cariñoso que entusiasta, por la comedia dramática de Jaime

Salom. Aplauso, repetimos más cariñoso que entusiasta, porque el espectador ha apreciado el esfuerzo y la noble intención del dramaturgo. El autor de "La ca-sa de las chivas" ha querido demostrar que cuando se enfrentan dos civilizaciones, la que las espera, es decir, la que sirve de transición, es anulada y aniquilada siempre. Este propósito esta plenamente logrado en "Los delfines", aunque el logro no tenga fuerza teatral, al entrar en un clima denso, cuya densidad se acentúa con un montaje excesivamente estático que da monotonia al desarrollo es-

Por otra parte, la comedia se dice en tono menor, con una cadencia sorda, lo que contribuye a subrayar la languidez señalada, Carlos Lemos y Carmen Carbonell son los intérpretes más

Lo que si es de óptima calidad en esta obra es el decorado de Sigfredo Burman, gran escenógrafo y magnifico pintor, y las ilustraciones de música electronica de Mastres Quadreny.

Con esta comedia se inició la temporada en el teatro Español, presentándose al tiempo, como se ha dicho, la Compañía del Teatro Nacional de Barcelona, que se propone dar a conocer las obras por ella representadas en aquella capital.

MOLIERE

El otro estreno fue una actualización —"traslación" le llaman en las carteleras— de la famosa farsa de Moliere "Tartufo", pieza satirica en la que como es sabido se fustiga la hi-

En el teatro de la Comedia y bajo la dirección de Adolfo Marsillach, hizo su presentación la compañía de este actor con la mencionada "traslación", de la que es responsable Enrique Llovet. Este ha respetado el argumento y los tipos, con algunas leves modificaciones, de la

obra de Molière y ha renovado en muchas ocasiones el diálogo, dándole giros de nuestros dias. Adolfo Marsillach ha montado este "Tartujo", según declara en los programas, como si Molière hubiera escrito la satira en nuestro tiempo. La obra comienza y termina con ritmo de comedia musical y está toda ella amenizada por una serie de tru-cos y efectos plásticos que distraen y divierten al espectador, no solamente por lo que se dice en el escenario sino por lo que se ve. Tal vez se le haya dado un carácter demasiado caricaturesco, lo que hace que en ocasiones la farsa tenga al go de

obra de Pascuas. La interpretación es excelente, comenzando por el propio Marsillach, que hace una acertada versión del hipócrita —eje de la farsa- y siguiendo por los demás actores entre los que destaca, por su importancia, el trabajo de José Maria Prada y

La caricatura se ha extendido también al vestuario. Los figurines tienen un deje alusivo al propósito de denunciar de la

Alcanzó un gran triunfo esta versión desenfadada y burlona de la obra de Molière porque se ha logrado un espectáculo vivo, entretenido, actual, y con sus ribetes de critica, y esto siempre

DOS SIMPATICOS ACTOS

Fuera de la escena, pero en relación directa con ella, hubo dos importantes actos. El primero, un homenaje rendido por la Peña Chicote, en su apertura de curso, al notable dramaturgo catalán Jaime Salom. Reunión que resultó muy simpática.

El segundo acto fue organizado por la gentil bailarina Maria Rosa en ohnor del director y principales figuras del Ballet "Cosacos de Ucrania". Junto a la Sierra de Guadarrama y en terrenos de la ganaderia del senor Iván, que a pesar de este apellido ha nacido en León, los soviéticos asistieron a una fiesta campara, en la que el matador colombiano Oscar Cruz lidió algunas reses. Algunos bailarirnes rusos quisieron torear también, pero el director no les autorizó temiendo por su integridad física. De todas maneras los bailarines rusos recibieron lecciones sobre el arte de torear, lecciones que escucharon con mucha atención. Terminó la jiesta con una paella al aire libre, rociada con un vinillo tin-to de Morata, Cenicientos y Cebreros. Tras la comida, hubo discursos del director de los "Cosacos" y de Maria Rosa. Palabras de cordialidad y ajecto.

FEDERICO GALINDO

lasangp ....

# Diario de Burgos



\* TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tino. 202852 .....

# **COLABORADORES**

# Antifaz para dormir

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

TA he descubierto el tema del artículo, lo cual no me importa. Porque con el tema tapado, con el tema sugerido o con el tema ya «cantado», el artículo puede salir bien, regular o mal. A veces el amigo íntimo nos dice: «Te ha saligo el artículo». Le damos las gracias. A veces nos dice: «No te ha salido la crónica». También le damos las gracias, aunque por dentro experimentemos algo así como un pequeño ara-

No sé cómo se llama esa tira de tela negra con unos cordoncitos, para star, que se utiliza para dormir cuando no hay oscuridad. Se me dirá que por qué no lo he preguntado. Por la sencilla razón de que, sabiendo ya el nombre, no podría vo jugar a lo que voy a jugar; a inventar posibles nombres para esta prenda que ya empieza a generalizarse. Me dicen que en América se lleva mucho.

La primera vez que yo vi este antifaz fue en un tren de día: en un «Talgo», hace ya bastantes años. Una señora elegante, de cierta edad, extendió la butaca, se puso el trapo megro en los ojos y ¡a dormir! Yo dije para mis adentros: «Hombre, esta bien». De buena gana hubiese preguntado a la dama que en qué tiendas se podría comprar «uno de esos». No me atrevi, porque ya la señora parecía domir.

Luego lo he visto ya en diversas ocasiones. Pero sigo sin saber como se llama el antifaz para el sueño. ¿Se llamará así? Supongo que habrá una palabra especial, quizá inglesa, porque el inglés es lo que priva para estos prácticos refinamientos.

Lo de «antifaz para dormir» no queda mal. Pero es título excesivamente largo: tres palabras, que son muchas palabras para una cosa tan leve. ¿Lo llamaremos sencillamente antifaz? Es nombre de carnaval, Y el antifaz propiamente dicho tiene ventanitas para los ojos. ¿Biombo ocular? Ya hemos ganado una palabra. ¿Venda para dormir con luz? ¡Cinco pala bras! Abora perdemos. ¿Cubrepárpados? No estaría mal del

Al ver a una persona con uno de estos antifaces, pensamos instintivamente en la Princesa de Eboli, en Dayan, en las mascaritas de antaño, en los atracadores de las películas. Sa bemos que tales personas no van a darnos una broma de máscaras ni a decirnos: «¡Manos arriba»! Son máscaras que duermen, son atracadores inofensivos, son simplemente personas que necesitan dormir a plena luz y que, para evitar la luz, se vendan elegantemente los ojos.

Puede ser también una manera de aislarse, aunque no duerman. ¿Quién se atreve a dirigir la palabra a uno de esos señores, a una de estas damas con negro antifaz para el sueño? Porque a lo mejor no duermen, sino que van despiertas, tales personas, entregadas a sus cavilaciones. Nos vienen a la memoria las palabras del pedestal de la estatuta dormida del sepulcro de los Médicis en Florencia: «Dormir es dulce.. No me despiertes, pues... Habla bajo».

Por «TACHIN»

#### Cincuenta mil vegetarianos existen en nuestro país

El «último grito» de los descubrimientos

MADRID. - Fras una recep-1 unos paseos drid, hoy han salido hacia Paris los astronautas norteamericanos. Simpatiquisimos y, con una montera sobre la cabeza, saladisimos, aunque a Armstrong costó bastante que Antonio Bienvenida se la colocara y, por su tendencia a subir siempre, se le subió hasta el pavo. Los equipararon a Colón reiteradamente, pero ellos dijeron, con modestia, que él contó con la ayuda de Dios y de la Reina, pero no con la de la NASA, como ellos, a quienes preguntaban

continuamente. En la rueda de Prensa dijeron que a una distancia de cuatrocientos mil kilómetros, la Tierra parece un lugar pacifico. Será a esa distancia, señores. Sus respectivos intestinos han protestado del régimen anárquico de comidas que han tenido que soportar estos dias, pero Armstrong ha dicho que espera no haya ninguna anomalia "en lo que queda de viaje". Lo que "queda" de viaje es un recorrido de veinticua.

Como nos consta que algunos

#### Dibujos con siete errores COMO SERA LA VIDA DOMESTICA

- Cocinas de microondas que preparan en segundos cualquier plato de carne y verdura
- Alimentos congelados y desecados se podrán conservar durante años
- «Tú y tu mundo», la mayor exposición familiar alemana

Hamburgo.- (Servicio especial de crónicas extranjeras de la Agencia LOGOS).

"Tú y tu mundo" es el ti-tulo de la mayor y más popular exposición familiar de Alemania, celebrada recientemente en Hamburgo. Ochocientos expositores de 52 paises ofrecieron una amplia visión de conjunto de todos los sectores de la vida mo-

Los temas principales de la exposición fueron la casa y cocina, la edificación vivienda, la moda y cosmética, las aficiones y tiempo libre, la educación y la salud. Uno de los aspectos más interesantes del certamen fue la muestra "Ojeada al futuro", que ofreció una impresión de cómo estará organizada la vida en las próximas décadas.

UN AUTO EN PIEZAS

Llamaron sobre todo la atención además de los últimos modelos de electrodomésticos, una cocina de microondas a precio asequible, mediante la cual pueden prepararse en pocos segundos, no sólo menús congelados, sino cualquier clase de platos de carne y verduras. Una de las novedades más atrayentes fue un tipo de alimento congelado y desecado que puede conservarse durante varios años y que, de la misma manera que el café en polvo, puede trans-formarse rápidamente y sin necesidad de hervirlo en un plato muy nutritivo y con abundante contenido en vitaminas. Los alpinistas y los astronautas llevan consigo alimentos de eset tipo. En una fábrica alemana se produce ya este alimento en

grandes cantidades. Otros ejemplos de la mo-derna técnica doméstica los ofrecian un horno que se limpia automáticamenet sobrecalentándolo, ya que así se transforman en polvo los residuos de los asados; una máquina de coser que se bo-bina automáticamente, cortinas con una capa de alu-

DON CELES

minio que en verano absorbe los rayos del sol y en invierno evita que se pierda por irradiación el calor de la calefacción. En el futuro, el tiempo libre se podrá orga-nizar de tal manera todavia más agradable; los jóvenes se interesaron sobre todo por un auto en piezas y un nuevo magnetoscopio que permite grabar las emisiones de televisión. Los aparatos de gimnasia y de entrenamiento interesaron sobre todo a

**ACUNADOR AUTOMATICO** PARA BEBES

de peso.

las personas ya entradas en

años que quieren mantener-

se en forma o perder el exceso

Entre los aparatos electrónicos domésticos, destacaron además de los minicomputadores, un aparato que acuna a los niños pequeños tan pronto como éstos dan señales acústicas de malestar. Bajo el signo de la astronáutica, llamó también la atención un nuevo planeta-rio doméstico de medio metro de diámetro, en el que se mueven los modelos er miniatura de la Tierra y de la Luna en torno a un sol iluminado por una lámpara.

A las mujeres que tienen que trabajar les interesará el modelo de una "Service-Haus", que ha sido presentado por vez primera en la exposición "Tú y tu mundo" Este edificio, de nueve plantas, posee jardin de la infancia, consulta pediátrica comercios, restaurantes, pis cinas, sauna, terrazas para tomar el sol, parques infantiles, pistas de tenis y habi-taciones para invitados.

La organización de esta popular exposición ha corrido a cargo de una comunidad de trabajo de organizaciones femeninas hamburguesas, de la que forman parte 50 de las más importantes asociaciones de mujeres de tipo político, religioso, caritativo, cultural y profesional.

tro paises. Buenos viajes y mu-

ESTAMPITA

lectores de estas croniquillas ponen en duda la veracidad de esa "noticia breve" en la que telegráficamente damos cuenta de los famosos timos de las estampitas y del "tocomocho", noticia que, como advertimos. damos en esa forma concisa para evitar tanta reiteración en la descripción del timo, hoy vamos a dedicar unas veracisimas lineas a ampliar el último golpe. "victima", vecina de Majadahonda, fue abordada en la carretera por los dos tipos de siempre, que le ofrecieron la entrega de un sobre repleto de billetes de Banco, a cambio de algún dinero. Doña Saturnina Rodriguez, cegada por los billetes que rebosaban en el sobre, no dudó un momento y subiendo con los timadores a un coche que alli cerca esperaba, se dirigieron a un establecimiento bancario de la calle de Alberto Aguilera, del cual extrajo cien mil pesetas. Además, les entregó dos mil cien pesetas que llevaba en el portamonedas. Previamente le habian acompañado a su casa pera recoger la cartilla de ahorros. Luego dijeron que iban a repostar gasolina y desaparecieron. Insistimos en ·a maravillosa vista de esta gentuza, que sabe topar con mujerucas que tienen cien mil pesetas en su cartille de ahorros y que constituyen el grupo -que suponemos reducidisimo-, de los que aun no se han enterado de que existe el timo "de la estampita"

casi irreverente hemos dicho que solamente la curiosidad no. hace sentir interés por la vida. Como dice la gente del pueblo, la de su corazoncito, está "muy achuchada" y como decimos nosotros, bien poco amable, con sus violencias, sus ingratitudes, sus odios, el triunjo de los siete pecados capitales y el olvido creciente de las siete virtudes. Pero la curiosidad nos hace saber esperar pacientemente a la llamada de Dios, la curiosidad por saber hasta donde va a llegar el hombre con sus descubrimientos. Ya vamos viendo algunos muy gordos, como sospechábamos. Pero el último, que dicen en Norteamérica que se está esudiando, con beca y todo, no entra en nuestra imaginación. V. por desgracia, la tenemos para parar un tren, como dicen los pollos modernos: la de que hablan los huevos en incubación. Esto, la verdad, no se nos habia ocurrido i remotamente. ¡Conversaciones entre huevos! ¡¡Qué barbaridad!! Beca perdida. NOTICIAS BREVES

Con reiteración pesadisima y

Hoy llegan, felices, los emigrantes de la "Operación España". Todo Madrid se echará a la calle para recibirles fraternalmente.

-En 1968 se protestaron en España más de dos millones de

-Cincuenta mil vegetarianos

existen en nuestro país.

Por OLMO



PARA SABER DONDE PATRULLAN

Belfast (Irlanda del Norte). — Soldados británicos de una unidad de comandos, estudiando un mapa de las calles de la ciudad donde deben patrullar. — (Telefoto UPI-CIFRA)

#### tiguo símbolo del mercurio. -2: Hierro del tren. — 3: Lio o bulto grande. — 4: Menoscabo. 5: Fiesta nocturna. Se dirigia a un lugar. - 6: Antiguas armaduras del pecho. Obra dramática chabacana. - 7: Movimiento nervioso. En Cataluña,

HORIZONTALES. - 1: An-

casa de campo y de labor. — 8: Estuche para objetos perso-nales. — 9: Brotan. — 10: Nos-- 11: Abreviatura de otros. punto cardinal: VERTICALES. - 1: Consonante. — 2: Hijo de Adán y Eva. - 3: Ave marina palmi-

peda. - 4: Muy crueles. - 5: Frenas. Antigua pieza peque-ña de artillería. — 6: Tosco, basto. Planta cucurbitácea. 7: Rio del Africa oriental, Diversos aspectos con que aparece la Luna. - 8: Aborreciesen. 9: Destapar. - 10: Jugo que fluye de ciertas plantas umbeliferas. - 11: Preposición.

#### SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES. - 1: B. C. 2: Sol. Par. — 3: Patin. Conos. 4: Rebotadas. - 5: Setúbal. -

6: Lanas. - 7: Murales. - 8: Calásemos. — 9: Caras. Solón. 10: Lis. San. - 11: N. S.

brirlas antes de cinco minutos.

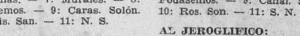
Diario de

Tirada controlada por

?: Sar. Cal. - 3: Botes. Marin. 4: Libélulas. — 5: Notaras. — 6: Tunas. — 7: Cabales. — 8:



-¿Donde estará aquel tiesto que desapareció el mismo día que te vendaron la pierna?



VERTICALES. - 1: P. C. -

Un cenicero de plata A LOS SIETE ERRORES: Rama árbol, ventana, verja, arboleda, collar, cazo, pelo se-

norita.

Estos dos dibujos son aparentemente iguales, siete dile rencias les separan. Si es usted buen observador debe descu





Un arribista muy preten-

¡Oh!, querido amigo; us

Y la respuesta fue:





